

10 Pẹ̀lú ẹ̀dùn ọ̀kàn Hana sọ̀kún gidigidi, ó sì gbàdúrà sí OLÚWA.

11 Ó sì jẹ ẹ̀jẹ wí pé, “OLÚWA àwọn ọ̀mọ-ogun, jùlọ tí ìwọ bá le bojú wo ìránṣẹ̀bìnrin rẹ kí ìwọ sì rántí rẹ, tí ìwọ kò sì gbàgbé ìránṣẹ̀ rẹ sùgbọ̀n tí ìwọ yòò fún un ní ọ̀mọkùnrin, nígbà náà ẹ̀mi yòò sì fi fún OLÚWA ní gbogbo ọ̀jọ ayé rẹ a kì yòò sì fi abẹ̀ kàn án ní orí.”

12 Bí ó sì ẹ̀ ní gbàdúrà sí OLÚWA, Eli sì kíyèsì ẹnù rẹ.

13 Hana ní gbàdúrà láti inú ọ̀kàn rẹ, sùgbọ̀n ètè rẹ ni ó ní mì, a kò gbọ̀ ohùn rẹ. Eli rò wí pé ó ti mu ọ̀tí yó.

14 Eli sì wí fún un pé, “Yòò ti pẹ̀ fún ọ̀ tó tí ìwọ yòò máa yó? Mú ọ̀tí wáinì rẹ kúrò.”

15 Hana dá a lóhùn pé, “Bẹ̀ẹ̀ kọ, OLÚWA mi, ẹ̀mi ni obìnrin oníròbìnújẹ. Ẹ̀mi kò mu ọ̀tí wáinì tàbí ọ̀tí líle; ẹ̀mi ní tú ọ̀kàn mì jáde sí OLÚWA ni.

16 Má ẹ̀ mú ìránṣẹ̀ rẹ gégẹ̀ bí obìnrin búburú. Ẹ̀mi tí ní gbàdúrà níhìn-ín nínú ìrora ọ̀kàn àti ìbànújẹ mi.”

17 Eli dáhùn pé, “Máa lọ ní àlàáfíà, kí Ọ̀lọrun Israẹli fi ohun tí ìwọ ti béèrè ní ọ̀wọ̀ rẹ fún ọ.”

18 Ó wí pé, “Kí ìránṣẹ̀bìnrin rẹ rí oore-ọ̀fẹ̀ lójú rẹ.” Bẹ̀ẹ̀ ni obìnrin náà bá tirẹ̀ lọ, ó sì jẹun, kò sì fa ọ̀jú ro mọ.

19 Wọn sì dìde ni kùtùkùtù òwúrò, wọn wólẹ̀ sìn níwájú OLÚWA, wọn padà wa sí ilé wọn ni Rama: Elkana si mọ Hana aya rẹ: OLÚWA sì rántí rẹ.

20 Ó sì ẹ̀, nígbà tí ọ̀jọ̀ rẹ pé, léyìn ìgbà tí Hana lóyún, ó sì bí ọ̀mọkùnrin kan, ó sì pe orúkọ̀ rẹ ní Samuẹli, pé, “Nítorí tí mo béèrè rẹ lówọ̀ OLÚWA.”

A ya Samuẹli sí mímọ̀ fún OLÚWA

21 Ọkùnrin nàà Elkana, àti gbogbo àwọn ará ilé rẹ, gòkè lọ láti rú ẹbọ ọdún sí OLÚWA, àti láti sán ẹjẹ rẹ.

22 Şùgbọn Hana kò gòkè lọ; nítorí tí ó sọ fún ọkọ rẹ pé, “Ó di ìgbà tí mo bá gba ọmú lẹnu ọmọ nàà, nígbà nàà ni èmi yóò mú un lọ, kí òun lè fi ara hàn níwájú OLÚWA, kí ó sí máa gbé ibẹ tí tí láé.”

23 Elkana ọkọ rẹ sì wí fún un pé, “Şe èyí tí ó tọ lójú rẹ. Dúró tí tí ìwọ yóò fi gba ọmú lẹnu rẹ; şùgbọn kí OLÚWA sá à mú ọrọ rẹ şẹ.” Bẹẹ ni obìnrin nàà sì jókòó, ó sì fi ọmú fún ọmọ rẹ tí tí ó fi gbà á lẹnu rẹ.

24 Nígbà tí ó sì gba ọmú lẹnu rẹ, ó sì mú un gòkè lọ pẹlú ara rẹ. Pẹlú ẹgbọrọ màlúù mẹta, àti ìyẹfun efa kan, àti ìgò ọtí wàìni kan, ó sì mú un wá sí ilé OLÚWA ní Şilo: ọmọ nàà sì wà ní ọmọdé.

25 Wọn pa ẹgbọrọ màlúù, wọn sì mú ọmọ nàà tọ Eli wá.

26 Hana sì wí pé, “OLÚWA mi, bí ọkàn rẹ ti wà láààyè, OLÚWA mi, èmi ni obìnrin nàà tí ó dúró lẹbàá ọdọ rẹ níhìn-ín tí n tọrọ lódọ OLÚWA.

27 Ọmọ yìí ni mo n tọrọ; OLÚWA sì fi ìdáhùn ibèèrè tí mo béèrè lódọ rẹ fún mi.

28 Nítorí nàà pẹlú, èmi fi í fún OLÚWA; ní gbogbo ọjọ ayé rẹ: nítorí tí mo ti béèrè rẹ fún OLÚWA.” Wọn sì wólẹ sin OLÚWA níbẹ.

2

Àdúrà Hana

¹ Hana sì gbàdúra pé,

“Ọkàn mi yọ sí OLÚWA;

ìwo agbára mi ni a sì gbé sókè sí OLÚWA.

Ènu mi sì gbòrò lóri àwọn ọtá mi,

nítorí ti èmi yọ ni ìgbàlà rẹ.

2 “Kò sí ẹnì tí ó mọ̀ bi OLÚWA;
kò sí ẹ̀lòmíràn bí kò ẹ̀ ẹ̀wọ̀;
kò sí sí àpáta bi Ọ̀lórún wá.

3 “Má ẹ̀ halẹ̀;
má ẹ̀ jẹ́ kí ìgbéraga tí ẹ̀nu yín jáde
nítorí pé Ọ̀lórún olùmọ̀ ni OLÚWA,
látí ọ̀dọ̀ rẹ̀ wá ní a tí ń wọ̀n ìwà.

4 “Ọ̀rún àwọ̀n alágbára tí ẹ̀,
àwọ̀n tí ó ẹ̀ aláìlera ní a fi agbára dì ní àmùrẹ̀.

5 Àwọ̀n tí ó yọ̀ fún oúnjẹ̀ tí fi ara wọ̀n ẹ̀ alágbàse,
àwọ̀n tí ebi ń pa kò sí ẹ̀ aláìní.

Tó bẹ̀ẹ̀ tí àgàn fi bí méje.
Ẹ̀ni tí ó bímọ̀ púpọ̀ sí di aláìlágbara.

6 “OLÚWA pa ó sí sọ̀ di ààyẹ̀;
ó mú sọ̀kalẹ̀ lọ̀ sí isà òkú, ó sí gbé dide.

7 OLÚWA sọ̀ di tálákà; ó sí sọ̀ di ọ̀lórọ̀;
ó rẹ̀ sílẹ̀, ó sí gbé sókẹ̀.

8 Ó gbé tálákà sókẹ̀ látí inú erùpẹ̀ wá,
ó gbé alágbẹ̀ sókẹ̀ látí orí òkìtì eérú wá,
látí mú wọ̀n jókòó pẹ̀lú àwọ̀n ọ̀mọ̀-aládé,
látí mu wọ̀n jogún ìtẹ̀ ọ̀go,

“Nítorí pé ọ̀wọ̀n ayé tí OLÚWA ní,
ó sí tí gbé ayé ka orí wọ̀n.

9 Yóò pa ẹ̀sẹ̀ àwọ̀n ènìyàn mímọ̀ rẹ̀ mọ̀,
àwọ̀n ènìyàn búburú ní yóò dákẹ̀ ní òkùnkùn.

“Nípa agbára kò sí ọ̀kùnrin tí yóò borí.

¹⁰ A ó fọ̀ àwọ̀n ọ̀tá OLÚWA túútúú;
látí ọ̀run wá ní yóò sán àrà sí wọ̀n;

OLÚWA yóò ẹ̀ ̀dájọ̀ ̀pín ayé.

“Yóò fi agbára fún ọ̀ba rẹ̀,
yóò sì gbé ìwo ẹnì àmì ọ̀róró rẹ̀ sókè.”

¹¹ Elkana sì lọ sí Rama, sí ilé rẹ̀, ọ̀mọ náà sì ń ẹ̀
ìránṣẹ̀ fún OLÚWA níwájú Eli àlùfáà.

Àwọn ọ̀mọ Eli búburú

¹² Àwọn ọ̀mọ Eli sì jẹ ọ̀mọ Beliali; wọn kò mọ
OLÚWA.

¹³ Iṣẹ̀ àwọn àlùfáà pẹ̀lú àwọn ènìyàn ni pé nígbà tí
ẹnìkan bá ẹ̀ ìrúbo, ìránṣẹ̀ àlùfáà á dé, nígbà tí ẹ̀ran
náà bá ń hó lórí iná, pẹ̀lú ọ̀pá-ẹ̀ran náà oníga mẹ̀ta
ní ọ̀wọ̀ rẹ̀.

¹⁴ Ọ̀un a sì fi gún inú aṣẹ̀, tàbí àgẹ̀ tàbí ọ̀pọ̀n, tàbí
ìkòkò, gbogbo èyí tí ọ̀pá-ẹ̀ran oníga náà bá mú wá sí
òkè, àlùfáà á mú un fún ara rẹ̀. Bẹ̀ẹ̀ ni wọn ń ẹ̀ sí
gbogbo Israẹli tí ó wá sí ibẹ̀ ní Ẹ̀lọ.

¹⁵ Pẹ̀lú, kí wọn tó sun ọ̀rá náà, ìránṣẹ̀ àlùfáà á dé,
á sì wí fún ọ̀kúnrin tí ó ń ẹ̀ ìrúbo pé, “Fi ẹ̀ran fún mi
látì sun fún àlùfáà; nítorí tí kì yóò gba ẹ̀ran sí sè lẹ̀wọ̀
rẹ̀, bí kò ẹ̀ tútù.”

¹⁶ Bí ọ̀kúnrin náà bá sì wí fún un pé, “Jẹ́ kí wọn
ó sun ọ̀rá náà nísinsin yìí, kí o sì mú iyekíye tí ọ̀kàn
rẹ̀ bá fẹ́,” nígbà náà ni yóò dá a lóhùn pé, “Bẹ̀ẹ̀ kọ̀,
ṣ̀ùgbọ̀n kí ìwo ó fi í fún mi nísinsin yìí, bí kó ẹ̀ bẹ̀ẹ̀,
èmi ó fi agbára gbà á.”

¹⁷ Eṣẹ̀ àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin náà sì tóbi gidigidi
níwájú OLÚWA: nítorí tí àwọn ènìyàn kóríra ẹ̀bo
OLÚWA.

¹⁸ Ṣ̀ùgbọ̀n Samuẹli ń ẹ̀ ìránṣẹ̀ níwájú OLÚWA,
ọ̀mọ̀dé, tí a wọ̀ ní efodu ọ̀gbọ̀.

19 Pèlúpèlú, iyá rẹ máa n dá aṣọ ìlèkè pénpé fún un, a sì máa mú wá fún un lọdọdún, nígbà tí ó bá bá ọkọ rẹ gòkè wá láti ẹ ìrúbo ọdún.

20 Eli sùre fún Elkana àti aya rẹ pé, “Kí OLÚWA fún ọ ní irú-omọ láti ara obìnrin yìí wá, nítorí èbùn tí ó béèrè tí ó sì tún fún OLÚWA.” Wọn sì lọ sí ilé wọn.

21 OLÚWA sì bojú wo Hana, ó sì lóyún, ó bí omọkùnrin mètá àti omọbìnrin méjì. Samuẹli omọ náà sì n dàgbà níwájú OLÚWA.

22 Eli sì di arúgbó gidigidi, ó sì gbọ gbogbo èyí ti àwọn omọ rẹ ẹ sí gbogbo Israẹli; àti bi wọn ti máa n bá àwọn obìnrin sùn, tí wọn máa n péjọ ní ẹnu-ọ̀nà àgọ àjọ.

23 Ó sì wí fún wọn pé, kí ni ó ti ri “Èétírí tí èmi fi n gbọ irú nńkan bèẹ sí yín? Nítorí tí èmi n gbọ iṣẹ búburú yín láti ọ̀dọ gbogbo ènìyàn.

24 Bèẹ kọ èyìn omọ mi, nítorí kì ẹ ìròyìn rere èmi gbọ; èyìn mú ènìyàn OLÚWA dẹṣẹ.

25 Bí ẹnìkan bá ẹ sí ẹnìkẹjì, onídàájọ yóò ẹ idájọ rẹ: sùgbón bí ẹnìkan bá ẹ sí OLÚWA, ta ni yóò bèbẹ fún un?” Wọn kò sì fi etí sí ohùn baba wọn, nítorí tí OLÚWA n fẹ pa wọn.

26 Omọ náà Samuẹli n dàgbà, ó sì rí ojúrere lọ̀dọ OLÚWA, àti ènìyàn pèlú.

Wòlù sọtẹlẹ nípa ilé Eli

27 Ènìyàn Olọrun kan tọ Eli wá, ó sì wí fún un pé, “Báyí ni OLÚWA wí, ‘Èmi fi ara mi hàn ní gbangba fún ilé baba rẹ, nígbà tí wọn n bẹ ní Ejibiti nínú ilé Farao.

28 Èmi sì yàn án kúrò láàrín gbogbo èyà Israẹli láti jẹ àlùfàà mi, láti rú ẹbọ lóri pẹpẹ mi, láti fi tùràrí

jóná, láti wọ efodu níwájú mi, èmi sì fi gbogbo ẹbọ tí ọmọ Israẹli máa n fi iná sun fún ìdílé baba rẹ.

²⁹ Èéha ẹe tí ẹyìn fi tàpá sí ẹbọ àti ọrẹ mi, tí mo pàṣe ní ibùjókòó mi, ìwọ sì bu ọláfún àwọn ọmọ rẹ jù mí lọ, tí ẹ sì fi gbogbo àṣàyàn ẹbọ Israẹli àwọn ènìyàn mi mú ara yín sanra.’

³⁰ “Nítorí náà OLÚWA Ọlórún Israẹli wí pé, ‘Èmi ti wí ní tòótọ pé, ilé rẹ àti ilé baba rẹ, yòò máa rìn níwájú mi tí títí.’ Şùgbọn nísinsin yí OLÚWA wí pé, ‘Kí á má rí! Àwọn tí ó bú ọláfún mi ni èmi yòò bu ọláfún, àti àwọn tí kò kà mí sí ni a ó sì ẹe alá kàsí.

³¹ Kíyèsì í, àwọn ọjọ n bọ tí èmi ó gé agbára rẹ kúrò, àti agbára baba rẹ, tí kì yòò sí arúgbó kan nínú ilé rẹ.

³² Ìwọ yòò rí wàhálà ti Àgọ, nínú gbogbo ọláfún Ọlórún yòò fi fún Israẹli; kì yòò sí arúgbó kan nínú ilé rẹ láéláé.

³³ Ọkúnrin tí ó jẹ tírẹ, tí èmi kì yòò gé kúrò ní ibi pepepe mi ni a ó dá sí láti sọkún yọ lójú àti láti banújé. Şùgbọn gbogbo irú-ọmọ ilé rẹ ni a ó fi idà pa ní ààbọ ọjọ wọn.

³⁴ “Kí ni ohun tí ó ṣelẹ sí àwọn ọmọ ọkúnrin rẹ méjèjè, Hofini àti Finehasi, yòò jẹ àmì fún ọ—àwọn méjèjè yòò kú ní ọjọ kan náà.

³⁵ Èmi yòò dide fún ara mi láti gbé àlùfàà olódodo dide fún ara mi, ẹni tí yòò ẹe gégé bí ohun tí ó wà ní ọkàn mi àti inú mi. Èmi yòò fi ẹsẹ ilé rẹ múlẹ gbọningbọnin òun yòò sì ẹe òjísẹ níwájú ẹni òróró mi ní ọjọ gbogbo.

³⁶ Nígbà náà olúkúlùkù ẹnikẹni tí ó bá kù ní ìdílé yín, yòò jáde wá yòò sì foríbalẹ níwájú rẹ nítorí ẹyọ fàdákà àti nítorí èépá àkàrà àti ẹbẹ pé, “Jòwọ yàn

mí sí ọ̀kan nínú iṣẹ̀ àwọn àlùfáà, kí èmi kí ó le máa rí ounjẹ jẹ.””

3

OLÚWA pe Samuẹli

¹ Samuẹli ọmọkùnrin náà ṣe ọ̀jísẹ̀ níwájú OLÚWA ní abẹ̀ Eli. Ní ọ̀jọ̀ wọ̀n-ọ̀n-nì ọ̀rọ̀ OLÚWA ṣọ̀wọ̀n: kò sì sí ìran púpọ̀.

² Ní alẹ̀ ọ̀jọ̀ kan Eli ẹnì tí ọ̀jú rẹ̀ tí bẹ̀rẹ̀ sí di aláìlágbára, tí kò sì ríran dárádára, ó dùbúlẹ̀ ní ipò rẹ̀ bí tí àtẹ̀yìnwá.

³ Nígba tí iná kò tí ì kú Samuẹli dùbúlẹ̀ nínú tẹ̀mpìli OLÚWA, níbi tí àpótí OLÚWA gbé wà.

⁴ Nígba náà ni OLÚWA pe Samuẹli.

Samuẹli sì dáhùn, “Èmi nìyí.”

⁵ Ó sì sáré lọ sí ọ̀dọ̀ Eli ó sì wí pé, “Èmi nìyí nítorí pé ìwọ̀ pè mí.”

Ṣùgbọ̀n Eli wí fún un pé, “Èmi kò pè ọ̀; padà lọ dùbúlẹ̀.” Nítorí náà ó lọ ó sì lọ dùbúlẹ̀.

⁶ OLÚWA sì tún pè é, “Samuẹli!” Samuẹli tún dìde ó tọ̀ Eli lọ, ó sì wí pé, “Èmi nìyí, nítorí tí ìwọ̀ pè mí.”

“Ọ̀mọ̀ mi, èmi kò pè ọ̀, padà lọ dùbúlẹ̀.”

⁷ Ní àkókò yìí Samuẹli kò tí ì mọ̀ OLÚWA: bẹ̀ẹ̀ ni a kò sì tí ì fi ọ̀rọ̀ OLÚWA hàn án.

⁸ OLÚWA pe Samuẹli ní ìgbà kẹ̀ta, Samuẹli sì tún dìde, ó sì lọ sọ̀dọ̀ Eli ó sì wí pé, “Èmi nìyí; nítorí tí ìwọ̀ pè mí.”

Nígba náà ni Eli wá mọ̀ pé OLÚWA ni ó ń pe ọ̀mọ̀ náà.

⁹ Nítorí náà Eli sọ̀ fún Samuẹli, “Lọ̀ kí o lọ dùbúlẹ̀. Tí o bá sì pè ọ̀, sọ̀ wí pé, ‘Máa wí, OLÚWA nítorí tí

ìránṣẹ rẹ ń gbọ.’” Bẹẹ ni Samuẹli lo, ó sì lo dùbùlẹ ní ààyè rẹ.

10 OLÚWA wá, ó sì dúró níbẹ, ó pè é bí ó ṣe pè é ní ìgbà tí ó kojá, “Samuẹli! Samuẹli!”

Nígbà náà ni Samuẹli dáhùn pé, “Máa wí nítorí tí ìránṣẹ rẹ ń gbọ.”

11 OLÚWA sọ fún Samuẹli pé, “Wò ó, èmi ṣetán láti ṣe ohun kan ní Israẹli tí yóò jẹ kí etí gbogbo èniyàn tí ó gbọ ọ já gooro.

12 Ní ìgbà náà ni èmi yóò mú ohun gbogbo tí mo ti sọ sí ilé Eli ṣe láti ìbèrẹ dé òpin.

13 Nítorí èmi sọ fún un pé, Èmi yóò ṣe ìdájọ́ fún ilé rẹ tí tí láé nítorí ìwà èṣẹ wọn tí òun mò nípa rẹ nítorí àwọn ọmọ rẹ sọ ọrọ-òdì, òun kò sì dá wọn lẹkun.

14 Nítorí náà, mo búra sí ilé Eli, ‘Ìwà èṣẹ ilé Eli ni a kì yóò fi ẹbọ tàbí ọrẹ mú kúrò láéláé.’”

15 Samuẹli dùbùlẹ tí tí di òwúrọ nígbà náà ó sì sí ìlẹkùn ilé OLÚWA, ó sì bẹrù láti sọ ìran náà fún Eli.

16 Şùgbọ́n Eli pè é, ó sì wí pé, “Samuẹli, ọmọ mi.”

Samuẹli sì dáhùn pé, “Èmi nìyí.”

17 Eli béèrè pé, “Kín ni ohun tí ó sọ fún ọ?” “Má ṣe fi pamọ́ fún mi. Kí Ọlọrun mi ṣe bẹẹ sí ọ àti jù bẹẹ lo pẹlú, bí ìwọ bá fi ohunkóhun tí ó wí fún ọ pamọ́ fún mi.”

18 Samuẹli sọ gbogbo rẹ fún un, kò sì fi ohun kankan pamọ́ fún un. Nígbà náà Eli wí pé, “Òun ni OLÚWA; jẹ kí ó ṣe ohun tí ó dára ní ojú rẹ.”

19 OLÚWA wà pẹlú Samuẹli bí ó ṣe ń dàgbà, kò sì jẹ kí ọkan nínú ọrọ rẹ kùná.

20 Gbogbo Israẹli láti Dani tí tí dé Beerṣeba mò pé a ti fa Samuẹli kalẹ gẹgẹ bí wòlù OLÚWA.

21 OLÚWA sì bèrẹ sí ní fi ara hàn án ní Şilo, nítorí OLÚWA ti fi ará hàn án fún Samuẹli ní Şilo nípa ọrọ OLÚWA.

4

1 Ọrọ Samuẹli to gbogbo àwọn ọmọ Israẹli wá.

Àwọn Filistini gba àpótí ẹrì

Nísinsin yíi àwọn ọmọ Israẹli jáde láti lọ bá àwọn Filistini já. Àwọn ọmọ Israẹli sì pàgọ sí Ebeneseri àti àwọn Filistini ní Afeki.

2 Àwọn Filistini mú ogun wọn sọkalẹ láti pàdé Israẹli, nígbà tí ogun náà bèrẹ, àwọn Filistini sẹgun Israẹli wọn pa egbàajì (4,000) ọkùnrin nínú ogun náà.

3 Nígbà tí àwọn ọmọ-ogun náà padà sí ibùdó, àwọn àgbàgbà Israẹli sì béèrè pé, “Èéşe ti OLÚWA fi mú kí àwọn Filistini sẹgun wa lónì? Ẹ jẹ kí a gbé àpótí ẹrì OLÚWA láti Şilo wá, kí ó ba à le lọ pẹlú wa kí ó sì gbà wá là kúrò lẹwọ àwọn ọtá wa.”

4 Nítorí náà a rán àwọn ènìyàn lọ sí Şilo, wọn sì gbé àpótí ẹrì OLÚWA àwọn ọmọ-ogun wá, ẹni tí ń wà láàrín àwọn Kérúbù àti àwọn ọmọ Eli méjèjè Hofini àti Finehasi wà níbẹ pẹlú àpótí ẹrì Olọrun.

5 Nígbà tí àpótí ẹrì OLÚWA wá sí ibùdó, gbogbo àwọn ọmọ Israẹli sì dìde láti kígbé tó bèẹ tí ilẹ si mì tìtì.

6 Ní ẹgbà tí àwọn Filistini gbọ ariwo náà wọn béèrè pé, “Kí ni gbogbo ariwo yíi ní ibùdó Heberu?”

Nígbà tí wọn mọ wí pé àpótí ẹrì OLÚWA ti wá sí ibùdó,

⁷ àwọn Filistini sì bèrù pé, Olórún kékeré ti wọ ibùdó, wọn wí pé, “A wọ wàhálà, irú èyí kò tí ì şẹlẹ rí.

⁸ Àwa gbé! Ta ni yóò gbà wá kúrò lówọ Olórún alágbára yìí? Àwọn ni Olórún tí ó fi ìpónjú pa àwọn ará Ejibiti pẹlú gbogbo àjàkálẹ-ààrùn ní aginjù.

⁹ È jẹ alágbára Filistini, ẹ ẹ bí ọkúnrin, bí bèẹ kọ, èyin yóò di ẹrú àwọn Heberu, bí wọn ti jẹ sí i yín. È jẹ alágbára ọkúnrin, kí ẹ sì jagun!”

¹⁰ Nígbà náà àwọn Filistini jà, wọn sì şẹgun àwọn Israẹli olúkúlùkù sì sá padà sínú àgọ rẹ, wọn pa ọpọ èniyàn, àwọn ará Israẹli tí ó kú sí ogun sì jẹ ẹgbáà méeédógún (30,000) àwọn ọmọ-ogun orí ilẹ.

¹¹ Wọn gba àpótí ẹrú OLÚWA, àwọn ọmọkúnrin Eli méjèjèì sì kú, Hofini àti Finehasi.

Ikú Eli

¹² Lójọ kan náà tí ará Benjamini kan sá wá láti ojú ogun tí ó sì lọ sí Şilo, aşọ rẹ sì fàya pẹlú eruku lórí rẹ.

¹³ Nígbà tí ó sì dé, Eli sì jókòó sóri àga rẹ ní ẹgbẹ ọnà, ó ń wò, ọkàn rẹ kò balẹ nítorí àpótí ẹrú OLÚWA. Nígbà tí ọkúnrin náà wọ ilú tí ó sì sọ ohun tí ó şẹlẹ, gbogbo ilú bèrẹ sí sọkún.

¹⁴ Eli gbọ ìró ohùn ẹkún náà ó sì béèrè pé, “Kí ni ìtumọ ariwo yìí?”

Ọkúnrin náà sì sáré tọ Eli wá

¹⁵ Eli sì di ẹni méjìdínlógórun (98) ọdún, tí ojú rẹ di bàibàì, kò sì ríran mọ.

¹⁶ Ọkúnrin náà sọ fún Eli, “Mo şẹşẹ dé láti ibi ogun náà ni: mo sá láti ibi ogun náà wá lóníí.”

Eli sì béèrè pé, “Kí ni ó şẹlẹ ọmọ mi?”

17 Ọkùnrin tí ó mú ìròyìn nàà wá dáhùn pé, “Israẹli sá níwájú àwọn Filistini, ìṣubú àwọn ọmọ-ogun nàà sì pọ̀ lópòlópò pẹ̀lú àwọn ọmọ rẹ̀ méjèèjì, Hofini àti Finehasi, wọn kú, wọn sì ti gba àpótí ẹ̀rí OLÚWA lọ.”

18 Nígba tí ó dárúkọ̀ àpótí ẹ̀rí OLÚWA, Eli sì ṣubú sẹ̀yìn kúrò lórí àga ní ẹ̀gbẹ̀ bodè, ọ̀rùn rẹ̀ ṣẹ, ó sì kú, nítorí tí ó jẹ̀ arúgbó ọ̀kùnrin, ó sì tóbi, ó ti darí àwọn Israẹli fún ogójì ọ̀dún.

19 Aya ọmọ rẹ̀, ìyàwó Finehasi, ó lóyún ó súnmọ̀ àkókò àti bí. Nígba tí ó gbọ̀ ìròyìn nàà wí pé wọn ti gba àpótí ẹ̀rí OLÚWA lọ àti wí pé baba ọkọ rẹ̀ àti ọkọ rẹ̀ ti kú, ó ròbí ó sì bímọ, ó sì borí ìrora ìròbí nàà.

20 Bí ó ti ń kú lọ, obìnrin tí ó dúró tì í wí pé, “Má ṣe bẹ̀rù; nítorí o ti bí ọmọ ọ̀kùnrin.” Sùgbọ̀n kò sọ̀rọ̀ tàbí kọ̀ ibi ara sí i.

21 Ó sì pe ọmọ nàà ní Ikabodu, wí pé, “Kò sí ògo fún Israẹli mọ̀,” nítorí tí wọn ti gba àpótí ẹ̀rí Ọ̀lọ̀run àti ikú baba ọkọ rẹ̀ àti ti ọkọ rẹ̀.

22 Ó sì wí pé, “Ògo kò sí fún Israẹli mọ̀, nítorí ti a ti gbà àpótí Ọ̀lọ̀run.”

5

Àpótí ẹ̀rí OLÚWA ní Aṣdodu àti Ekroni

1 Lẹ̀yìn ìgbà tí àwọn Filistini ti gba àpótí ẹ̀rí Ọ̀lọ̀run lọ, wọn gbé e láti Ebeneseri sí Aṣdodu.

2 Nígba tí àwọn Filistini gbé àpótí Ọ̀lọ̀run nàà lọ sí tẹ̀mpìlì Dagoni, wọn gbé e kalẹ̀ sí ẹ̀bá Dagoni.

3 Nígba tí àwọn ará Aṣdodu jí ní òwúrọ̀ kùtùkùtù ní ọ̀jọ̀ kejì, Dagoni ṣubú, ó dojúbolẹ̀ níwájú àpótí OLÚWA, wọn sì gbé Dagoni, wọn tún fi sí ààyè rẹ̀.

4 Ẹ̀gbọ̀n ní òwúrọ̀ ọ̀jọ̀ kejì nígbà tí wọ̀n dìde, Dagoni sì wá, ó ẹ̀bú ó dojúbolẹ̀ níwájú àpótí ẹ̀rí OLÚWA. Orí àti ọ̀wọ̀ rẹ̀ sì ti gé kúrò, ó sì dùbúlẹ̀ ní orí iloro ẹ̀nu-ò̀nà, ara rẹ̀ nìkan ni ó kù.

5 Ídì nìyí tí di òní tí ó fi jẹ̀ pé àlùfáà Dagoni tàbí àwọ̀n m̀íràn tí ó wọ̀ inú tẹ̀mpìli Dagoni ní Aşdodu fi n tẹ̀ orí iloro ẹ̀nu-ò̀nà.

6 Ọ̀wọ̀ OLÚWA wúwo lára àwọ̀n ènìyàn Aşdodu àti gbogbo agbẹ̀gbẹ̀ rẹ̀: ó mú ìparun wá sórí wọ̀n, ó sì pọ̀n wọ̀n lójú pẹ̀lú ààrùn oníkókó.

7 Nígbà tí àwọ̀n ọ̀kùnrin Aşdodu rí ohun tí ó ẹ̀lẹ̀, wọ̀n wí pé, “Àpótí ẹ̀rí Ọ̀lọ̀run ti Israẹ̀li kò gbọ̀dọ̀ dúró níbí yìí pẹ̀lú wa, nítorí ọ̀wọ̀ rẹ̀ wúwo lára wa àti lára Dagoni ọ̀lọ̀run wá.”

8 Nígbà náà ni wọ̀n pè gbogbo àwọ̀n olórí Filistini jọ̀ wọ̀n sì bi wọ̀n pé, “Kí ni a ó ẹ̀ pẹ̀lú àpótí ẹ̀rí Ọ̀lọ̀run àwọ̀n Israẹ̀li?”

Wọ̀n dáhùn pé, “È jẹ̀ kí á gbé àpótí ẹ̀rí Ọ̀lọ̀run àwọ̀n Israẹ̀li lọ sí Gati.” Wọ̀n sì gbé àpótí ẹ̀rí Ọ̀lọ̀run Israẹ̀li.

9 Ẹ̀gbọ̀n lẹ̀yìn ìgbà tí wọ̀n ti gbé e, ọ̀wọ̀ OLÚWA sì wá sí ilú náà, ó mú jìnnìjìnnì bá wọ̀n. Ó sì pọ̀n àwọ̀n ènìyàn ilú náà lójú, ọ̀mọ̀dé àti àgbà, pẹ̀lú àjàkálẹ̀-ààrùn oníkókó.

10 Wọ̀n gbé àpótí ẹ̀rí Ọ̀lọ̀run lọ sí Ekroni.

Bí àpótí ẹ̀rí Ọ̀lọ̀run ẹ̀ wọ̀ Ekroni, àwọ̀n ará Ekroni fi igbe ta pé, “Wọ̀n ti gbé àpótí ẹ̀rí Ọ̀lọ̀run Israẹ̀li tọ̀ wá wá láti pa wá àti àwọ̀n ènìyàn wa.”

11 Nígbà náà ni wọ̀n pe gbogbo àwọ̀n olórí àwọ̀n Filistini jọ̀ wọ̀n sì wí pé, “È gbé àpótí ẹ̀rí Ọ̀lọ̀run àwọ̀n Israẹ̀li lọ: ẹ̀ jẹ̀ kí ó padà sí ààyè rẹ̀, bí bẹ̀ẹ̀ kọ̀

yòò pa wá àti àwọn ènìyàn wa.” Ikú ti mú jìnnìjìnnì bá àwọn ará ìlú, ọwọ Ọlórún sì wúwo lára wọn.

¹² Àwọn tí kò kú wọn pọn wọn lójú pẹlú ààrùn oníkókó, ẹkún ìlú náà sì gòkè lọ sí ọrun.

6

Àpótí ẹrí OLÚWA padà sí Israẹli

¹ Nígbà tí àpótí ẹrí OLÚWA sì ti wà ní agbègbè Filistini fún oṣù méje,

² àwọn ará Filistini pe àwọn àlùfáà, àti àwọn aláṣotélé, wọn sì sọ pé, “Kí ni kí a ṣe pẹlú àpótí ẹrí OLÚWA? Sọ fún wa bí àwa yòò ti dá a padà sí ààyè rẹ.”

³ Wọn dáhùn wí pé, “Tí ẹ bá dá àpótí ẹrí Ọlórún ti àwọn ọmọ Israẹli padà, ẹ má ṣe dá a padà ní òfífo, ṣùgbón bí ó ti wù kí ó rí, ẹ fún un ní ẹbọ ẹbi. Nígbà náà ni a ó mú un yín láradá, ẹyin yòò sì mọ ìdí tí ọwọ rẹ kò fi tí ì kúrò lára yín.”

⁴ Àwọn ará Filistini béèrè pé, “Iṛú ẹbọ ẹbi wo ni kí a fi fún un?”

Wọn dáhùn, “Wúrà oníkókó márùn-ún àti eku ẹlírí wúrà márùn-ún, gégé bí iye àwọn aláṣe Filistini, nítorí àjàkálẹ-ààrùn kan náà ni ó kọlù yín àti olórí yín.

⁵ Mọ àwòrán ààrùn oníkókó àti ti eku ẹlírí yin tí ó n ba orílẹ̀-èdè náà jẹ kí o sì bu ọláfún Ọlórún Israẹli. Bóyá yòò gbé ọwọ rẹ kúrò lára yín, lára ọlórún yín àti lára ilẹ̀ yín.

⁶ Kí ni ó dé tí ẹ fi n sé ọkàn yín le gégé bí àwọn ará Ejibiti àti Farao ti ṣe? Nígbà tí ó fi ọwọ líle mú wọn, ṣé wọn kò rán àwọn ọmọ Israẹli jáde kí wọn kí ó lè lọ ní ọ̀nà wọn?

7 “Nísinsin yìí ẹ pèsè kẹkẹ ẹrù tuntun sílẹ, pẹlú màlúù méjì tí ó ti fi ọmú fún ọmọ, èyí tí a kò tí ì gba àjàgà sí ọrùn rí, kí ẹ sì so ó mọ kẹkẹ nàà, kí ẹ sì mú ọmọ wọn kúrò lódò wọn wá sí ilẹ látí so.

8 Kí ẹ sì gbé àpótí ẹrí OLÚWA sí orí kẹkẹ ẹrù àti kí ẹyin sì kó àwọn ohun èlò wúra tí ẹyin fi fún un gẹgẹ bí ti ẹbọ ẹbi sí inú àpótí ní ẹgbẹ rẹ, kí ẹyin kí ó sì rán an lọ,

9 şùgbọn kí ẹ sì máa şọ ọ. Tí ó bá n lọ sí ilẹ rẹ, ilú rẹ, níhà Beti-Şemeşi. Nígba nàà ni OLÚWA mú àjálù nílá yìí bá wa. Şùgbọn bí kò bá şe bẹẹ nígbà nàà ni a mọ pé kì í şe ọwọ rẹ ni ó kọlù wá, şùgbọn ó wá bẹẹ ni.”

10 Nígba nàà ni wọn şe èyí. Wọn mú abo màlúù méjì, tí n fi ọmú fún ọmọ, wọn mọ ara, wọn sì dè é ni ilẹ kẹkẹ ẹrù, wọn sì so àwọn ọmọ wọn mọlẹ ni ilẹ.

11 Wọn gbé àpótí ẹrí OLÚWA lé orí kẹkẹ ní ẹgbẹ rẹ ni àpótí tí eku ẹlírí wúra àti àwòrán ààrùn oníkókó wà nìbẹ.

12 Nígba nàà; àwọn màlúù lọ tààrà sí ihà Beti-Şemeşi, wọn n lọ tààrà, wọn sì n dún bí wọn ti n lọ. Wọn kò yà sí ọtún tàbí yà sí òsì. Àwọn aláşẹ Filistini tẹlé wọn tí tí dé ibodè Beti-Şemeşi.

13 Nísinsin yìí, àwọn ará Beti-Şemeşi n kórè jéro wọn ní pẹtẹlẹ, nígbà tí wọn wo òkè tí wọn sì rí àpótí ẹrí OLÚWA, wọn yò níwájú rẹ.

14 Kẹkẹ ẹrù wá sí pápá Joşua ti Beti-Şemeşi, nìbẹ ni ó ti dúró ní ẹbá àpáta nílá kan. Àwọn ènìyàn gé igi ara kẹkẹ ẹrù sí wẹwẹ wọn sì fi àwọn màlúù nàà rú ẹbọ sísun sí OLÚWA.

15 Àwọn ará Lefi gbé àpótí ẹrí OLÚWA wá sí isàlẹ pẹlú àpótí tí ohun èlò wúra wà nìbẹ, wọn sì gbé

wọn ka orí àpáta nílá nàà. Ní ojọ nàà, àwọn ará Beti-Şemeşi rú ebo sísun, wọn sì ẹ irúbọ sí OLÚWA.

16 Àwọn aláṣe Filistini máraàrún rí gbogbo èyí, wọn sì padà ní ojọ nàà sí Ekroni.

17 Èyí ni kókó wúra tí àwọn Filistini fún OLÚWA gégé bí ebo èbi òkòòkan fún Aşdodu, òkan ti Gasa, òkan ti Aşkeloni, òkan ti Gati, òkan ti Ekroni.

18 Wúra eku èlírí jẹ iye ilú tí àwọn aláṣe Filistini máraàrún ti wá, ilú olódi pẹlú iletò wọn. Apáta nílá nàà, lórí èyí tí a gbé àpótí ẹrí OLÚWA lé jẹ ẹrí tí tí di òní ní oko Joşua ará Beti-Şemeşi.

19 Şùgbọn Olorun kọlu diẹ lára àwọn ọkùnrin Beti-Şemeşi, ó pa àádòrin wọn, nítorí wọn ti wo inú àpótí ẹrí OLÚWA. Àwọn ènìyàn şofò nítorí àjálù nílá tí OLÚWA fi bá ọpọ wọn jà.

20 Àwọn ọkùnrin ará Beti-Şemeşi béèrè pé, “Ta ni ó le è dúró ní iwájú OLÚWA Olorun mímọ yìí? Ọdọ ta ni àpótí ẹrí OLÚWA yòò gbà gòkè lọ láti ibí yìí?”

21 Nígba nàà, wọn rán àwọn ìránşẹ sí àwọn ènìyàn tí Kiriati-Jearimu wí pé, “Àwọn Filistini ti dá àpótí ẹrí OLÚWA padà. Ẹ sọkalẹ wá, kí ẹ gbé e gòkè lọ sí ọdọ yín.”

7

1 Nígba nàà àwọn ará Kiriati-Jearimu wá, wọn sì gbé àpótí ẹrí OLÚWA. Wọn gbé e lọ sí ilé Abinadabu lórí òkè, wọn sì ya Eleasari omọ rẹ sí mímọ láti şọ àpótí ẹrí OLÚWA.

Samuẹli şẹgun àwọn ará Filistini ní Mispa

² Ó sì jẹ ní ìgbà pípé, ogún ọdún ni àpótí ẹrí OLÚWA fi wà ní Kiriati-Jearimu. Gbogbo ilé Israẹli ẹ̀fọ̀ wọn sì pohùnréré ẹ̀kún sí OLÚWA.

³ Samuẹli sọ fún gbogbo ilé Israẹli pé, “Tí ẹ bá n padà sí ọ̀dọ̀ OLÚWA pẹ̀lú gbogbo ọ̀kàn yín, ẹ yera kúrò lódò ọ̀lọrun àjẹ̀jẹ̀ àti Aṣtoreti kí ẹ sì fi ara yín jì fún OLÚWA kí ẹ sì sin òun nìkan ẹ̀ṣo, òun yóò sì gbà yín kúrò lẹ̀wọ̀ àwọn ará Filistini.”

⁴ Nígbà náà ni àwọn ọ̀mọ Israẹli yera fún Baali àti Aṣtoreti, wọn sì sin OLÚWA nìkan ẹ̀ṣo.

⁵ Nígbà náà ni, Samuẹli wí pé, “Ẹ kó gbogbo àwọn ọ̀mọ Israẹli jọ sí Mispa, èmi yóò bẹ̀bẹ̀ fún un yín lódò OLÚWA.”

⁶ Nígbà tí wọn sì ti péjọ̀pọ̀ ní Mispa, wọn pọ̀n omi, wọn sì dà á sílẹ̀ níwájú OLÚWA. Ní ọ̀jọ̀ náà, wọn gbààwẹ̀, wọn sì jẹ̀wọ̀ pé, “Àwa ti ẹ̀ sí OLÚWA.” Samuẹli sì jẹ̀ olórí àwọn ọ̀mọ Israẹli ní Mispa.

⁷ Nígbà tí àwọn Filistini gbọ̀ pé àwọn Israẹli ti péjọ̀ ní Mispa, àwọn aláṣẹ Filistini gòkè wá láti kọ̀lù wọn. Nígbà tí àwọn ọ̀mọ Israẹli gbọ̀ ẹ̀yí, ẹ̀rù bà wọn nítorí àwọn Filistini.

⁸ Wọn sọ fún Samuẹli pé, “Má ẹ̀ dákẹ̀ kíkẹ̀ pe OLÚWA Ọ̀lọrun wa fún wa, ké pè é kí ó lè gbà wá kúrò lẹ̀wọ̀ àwọn Filistini.”

⁹ Nígbà náà ni Samuẹli mú ọ̀dọ̀-àgùntàn tí ó jẹ̀ ọ̀mọ ọ̀mú, ó sì fi rú ẹ̀bọ̀ sísun sí OLÚWA. Ó sí ké pe OLÚWA nítorí ilé Israẹli, OLÚWA sì dá a lóhùn.

¹⁰ Nígbà tí Samuẹli n ẹ̀ ìrúbo ẹ̀bọ̀ sísun, àwọn Filistini súnmọ̀ tòsí láti bá Israẹli ja ogun. Sùgbọ̀n ní ọ̀jọ̀ náà, OLÚWA sán àrá nílá lu àwọn Filistini, ó sì mú jìnnìjìnnì bá wọn, a sì lé wọn níwájú àwọn ọ̀mọ Israẹli.

11 Àwọn ọkùnrin Israẹli tú jáde láti Mispa. Wọn sì n lépa àwọn Filistini, wọn sì pa wọn ní àpá rìn tí tí dé abẹ Beti-Kari.

12 Samuẹli mú òkúta kan ó sì fi lélé láàrín Mispa àti Seni, ó sì pe orúkọ rẹ ní Ebeneseri, wí pé, “Íbí ni OLÚWA ràn wá lówó dé.”

13 Bẹẹ ni wọn sẹgun Filistini, wọn kò sì wá sí agbègbè àwọn ọmọ Israẹli mọ.

Ní gbogbo ìgbésí ayé Samuẹli, ọwọ OLÚWA lòdì sí àwọn Filistini.

14 Àwọn ilú láti Ekroni dé Gati tí àwọn Filistini ti gbà lówó Israẹli ni ó ti gbà padà fún Israẹli, ó sì gba gbogbo ilẹ agbègbè rẹ kúrò lówó ìṣàkóso àwọn Filistini. Ìrẹpọ̀ sì wà láàrín Israẹli àti àwọn Amori.

15 Samuẹli tèsíwájú gégé bí adájọ́ lórí Israẹli. Ní ọjọ ayé e rẹ.

16 Láti ọdún dé ọdún, ó lọ yíká láti Beteli dé Gilgali dé Mispa, ó sì n ṣe ìdájọ́ Israẹli ní gbogbo ibi wọnyí.

17 Sùgbọ́n ó máa n padà sí ilé rẹ ní Rama, níbí tí ilé rẹ wà, ó sì túnṣe ìdájọ́ Israẹli níbẹ, ó sì kọ pẹpẹ kan síbẹ fún OLÚWA.

8

Israẹli béèrè fún ọba

1 Nígbà tí Samuẹli di arúgbó, ó yan àwọn ọmọ rẹ gégé bí adájọ́ fún Israẹli.

2 Orúkọ àkọbí rẹ a máa jẹ Joẹli àti orúkọ èkejì a máa jẹ Abijah, wọn ṣe ìdájọ́ ní Beerṣeba.

3 Sùgbọ́n àwọn ọmọ rẹ, kò rìn ní ọ̀nà rẹ. Wọn yípadà sí èrè àìṣòótọ́, wọn gba àbètélẹ̀, wọn sì n yí ìdájọ́ po.

4 Bẹẹ ni, gbogbo àwọn àgbàgbà ti Israẹli péjọpọ, wọn sì wá sọdọ Samuẹli ní Rama.

5 Wọn wí fún un pé, “Ìwọ ti di arúgbó, àwọn ọmọ rẹ kò sì rìn ní ọ̀nà rẹ, nísinsin yí, yan ọba fún wa kí ó lè máa darí wa gẹgẹ bí i tí gbogbo orílẹ̀-èdè.”

6 Şùgbọ̀n nígbà tí wọn wí pé, “Fún wa ní ọba tí yóò darí wa,” èyí kò tẹ Samuẹli lẹ̀rùn, ó sì gbàdúrà sí OLÚWA.

7 OLÚWA sì sọ fún Samuẹli pé, “Gbọ̀ ohùn àwọn èniyàn náà, ní gbogbo èyí tí wọn sọ fún ọ; nítorí kí í ẹ̀ ẹ̀ wọ ni wọn kọ, şùgbọ̀n èmi ni wọn kọ gẹgẹ bí ọba lórí wọn.

8 Gẹgẹ bí wọn ti ẹ̀ ní ọjọ tí mo mú wọn jáde wá láti Ejibiti tí tí di ọjọ ọ̀nì, wọn kọ mí sílẹ̀, wọn sì n̄ sin ọlọrun m̀íràn, bẹẹ ni wọn n̄ ẹ̀ sí ọ.

9 Nísinsin yí, gbọ̀ tiwọn; şùgbọ̀n kílò fún wọn dárádára, kí o sì jẹ́ kí wọn mọ irú ohun tí ọba tí yóò jẹ́ lórí wọn yóò ẹ̀.”

10 Samuẹli sọ gbogbo ọ̀rọ̀ OLÚWA sí àwọn ọmọ èniyàn tí ó n̄ béèrè fún ọba lẹ̀wọ̀ rẹ̀.

11 Ó wí pé, “Èyí ni ohun tí ọba tí yóò jẹ́ lórí yín yóò ẹ̀. Yóò kò àwọn ọmọkùnrin yín, yóò sì mú wọn şişẹ̀ pẹ̀lú àwọn kẹkẹ̀ ogun rẹ̀ àti fún ẹ̀lẹ̀şin rẹ̀, wọn yóò sì máa sáré níwájú kẹkẹ̀ rẹ̀.

12 Yóò yan diẹ̀ láti jẹ́ olórí ẹ̀gbẹ̀ẹ̀gbẹ̀rún àti olórí àádọ̀ta àti àwọn m̀íràn. Yóò yan wọn láti máa tulẹ̀ oko rẹ̀ àti láti máa kórè rẹ̀ àti àwọn m̀íràn láti máa ẹ̀ ohun èlò ogun àti ohun èlò kẹkẹ̀ ogun rẹ̀.

13 Yóò mú àwọn ọmọ̀b̀inrin yín láti máa ẹ̀ olùşe ìkunra olóòórùn dídùn àti láti máa ẹ̀ àşè àti láti máa ẹ̀ àkàrà.

14 Yóò mú èyí tí ó dára jù nínú oko yín, àti nínú ọ̀gbà àjàrà yín àti nínú igi olifi yín, yóò sì fi wọn fún

àwọn ọmọ ọdọ rẹ.

¹⁵ Yóò mú idámẹwàá hóró ọkà yín àti àká èso àjàrà yín, yóò sì fi fún àwọn onísẹ àti ọmọ ọdọ rẹ.

¹⁶ Àwọn ìránṣẹkùnrin àti ìránṣẹ̀bìnrin yín àti èyí tí ó dára jù nínú ẹran ọ̀sìn àti àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ yín ni yóò mú fún ilò ti ara rẹ.

¹⁷ Yóò sì mú idámẹwàá nínú àwọn agbo ẹran yín, yóò sì máa ẹ ẹrú u rẹ.

¹⁸ Tí ọjọ náà bá dé, ẹyin yóò kígbẹ fún ìrànlọwọ láti ọdọ ọba tí ẹyin ti yàn. OLÚWA kò sì ní dá a yín lóhùn ní ọjọ náà.”

¹⁹ Şùgbón àwọn èniyàn náà kò láti tẹ́tí sí Samuẹli wọn wí pé, “Rára! A bí ìwọ fẹ́ jẹ ọba lórí i wa?”

²⁰ Nígbà náà àwa yóò dàbí gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè mìíràn, pẹ̀lú ọba láti darí i wa àti láti jáde lọ níwájú wa láti ja ogun wa.”

²¹ Nígbà tí Samuẹli gbọ gbogbo ohun tí àwọn èniyàn sọ, ó tún tún un sọ níwájú OLÚWA.

²² OLÚWA dáhùn pé, “Tẹ́tí sí wọn, kí o sì yan ọba fún wọn.”

Nígbà náà, Samuẹli sọ fún àwọn ọkùnrin Israẹli pé, “Kí olúkúlùkù padà sí ilú u rẹ.”

9

Samuẹli fi òróró yan Saulu

¹ Ará Benjamini kan wà, ẹni tí ó jẹ aláàánú ọlórọ, orúkọ rẹ ń jẹ Kiṣi, ọmọ Abieli, ọmọ Serori, ọmọ Bekorati, ọmọ Afiah ti Benjamini.

² Ó ní ọmọkùnrin kan tí à ń pè ní Saulu, ọdọmọkùnrin tí ó yanjú, tí ó jẹ arewà, tí kò sí ẹni tó ní ẹwà jù ú lọ láàrín gbogbo àwọn ọmọ Israẹli—láti

èjìkà rẹ lọ sí òkè, ó ga ju gbogbo àwọn ènìyàn tókù lọ.

³ Nísinsin yìí àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ tí ó jẹ̀ ti Kìṣi baba Saulu sì sọ̀nù. Nígba náà, Kìṣi sọ̀ fún Saulu ọ̀mọ̀ rẹ̀ pé, “Mú ọ̀kan nínú àwọn ìránṣẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀ kí ẹ̀ lọ láti wá àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ náà.”

⁴ Bẹ̀ẹ̀ ní ó kojá láàrín àwọn ilú olókè Efraimu, ó sì kojá ní àyíká ilẹ̀ Ṣaliṣa, ṣùgbọ̀n wọn kò rí wọn. Wọn sì kojá lọ sí ọ̀pópó Ṣaalimu, ṣùgbọ̀n àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ kò sí nìbẹ̀. Nígba náà, ó kojá ní agbègbè Benjamini, wọn kò sì rí wọn.

⁵ Nígba tí wọn dé agbègbè Sufu, Saulu sọ̀ fún ìránṣẹ̀ tí ó wà lẹ́dọ̀ rẹ̀ pé, “Wá, jẹ̀ kí á padà sẹ̀yìn, bí bẹ̀ẹ̀ kọ, baba mi yóò dá ìrònú rẹ̀ dúrò nípa àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ yóò sì bẹ̀rẹ̀ ànìyàn nípa wa.”

⁶ Ṣùgbọ̀n ìránṣẹ̀ náà fún un ní èsì pé, “Wò ó, ní inú ilú yìí ọ̀kúnrin ènìyàn Ọ̀lọ̀run kan wà; ó jẹ̀ ẹ̀ni tí wọn n bu ọ̀lá fún, àti gbogbo ohun tí ó bá sọ̀ ní ó máa n jẹ̀ ọ̀títọ̀. Jẹ̀ kí á lọ síbẹ̀ nísinsin yìí, bóyá yóò sọ̀ fún wá ọ̀nà tí a yóò gbà.”

⁷ Saulu sọ̀ fún ìránṣẹ̀ rẹ̀, “Tí àwa bá lọ, kín ni àwa lè fún ọ̀kúnrin náà? Oúnjẹ̀ inú àpò wa ti tán. A kò sì ní ẹ̀bùn láti mú lọ sọ̀dọ̀ ènìyàn Ọ̀lọ̀run. Kí ni a ní?”

⁸ Ìránṣẹ̀ sì dá a lóhùn lẹ̀ẹ̀kan sí i. “Wò ó,” ó wí pé, “Mo ní ìdámẹ̀rin ẹ̀kẹ̀lì fàdákà lọwọ̀. Èmi yóò fún ènìyàn Ọ̀lọ̀run náà kí ó lè fi ọ̀nà hàn wá.”

⁹ (Tẹ̀lẹ̀ ní Israẹli tí ọ̀kúnrin kan bá lọ bẹ̀èrẹ̀ lẹ́dọ̀ Ọ̀lọ̀run, yóò wí pé, “Wá, jẹ̀ kí a lọ sí ọ̀dọ̀ wòlìí náà,” nítorí àwọn aláṣọ̀tẹ̀lẹ̀ ìsinsin yìí ni wọn n pè ní wòlìí).

¹⁰ Saulu sọ̀ fún ìránṣẹ̀ ẹ̀ rẹ̀ pé ó dára, “Jẹ̀ kí a lọ.” Wọn jáde lọ sí ilú tí ènìyàn Ọ̀lọ̀run náà n gbé.

11 Bí wọn ẹe ní lọ ní orí òkè sí ilú nàà, wọn pàdé àwọn ọ̀dọ̀mọ̀b̀nrin tí ó ní jáde í ẹ̀bọ̀ láti wá pọ̀n omí. Wọn sì bí wọn, “Sé wòlú nàà wà níbí?”

12 “Ó wà,” wọn dáhùn. “Ó ní ẹ̀ níwájú u yín, múra nísinsin yìí, ó ẹ̀şẹ̀şẹ̀ wá sí ọ̀dọ̀ wa lóníí ni, nítorí àwọn ènìyàn ní ẹ̀bọ̀ rírú ni ibi gíga.

13 Kété tí ẹ̀ bá ti wọ̀ ilú, ẹ̀ ó rí i kí ó tó lọ sí ibi gíga láti lọ ẹ̀jun. Àwọn ènìyàn kò sì ní ẹ̀rẹ̀ sí ẹ̀jun tí tí yóò fi dé. Torí ó gbọ̀dọ̀ bùkún ẹ̀bọ̀ nàà; léyìn nàà, àwọn tí a pè yóò ẹ̀jun. Gòkè lọ nísinsin yìí, ó yẹ kí ẹ̀ rí i ní àkókò yìí.”

14 Wọn gòkè lọ sí ilú nàà, bí wọn ti ń wọ̀lé, níbè ni Samuẹli, ń ẹ̀bọ̀ wá sí ọ̀dọ̀ wọn bí ó ti ń lọ ibi gíga nàà.

15 OLÚWA ti sọ létí Samuẹli ní ojọ̀ kan kí Saulu ó tó dé pé,

16 “Ní iwòyí ọ̀la, èmi yóò ran ọ̀mọ̀k̀unrin kan sí ọ̀ láti ilẹ̀ Benjamini. Fi ọ̀róró yàn án gégé bí olórí lórí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli, yóò gba àwọn ènìyàn mi kúrò lẹ̀wọ̀ àwọn ará Filistini. Mo ti bojú wo àwọn ènìyàn mi, nítorí igbe wọn ti dé ọ̀dọ̀ mi.”

17 Nígba tí Samuẹli fojúrí Saulu, OLÚWA sọ fún un pé, “Èyí ni ọ̀k̀unrin tí mo sọ fún ọ̀ nípa rẹ̀, yóò darí àwọn ènìyàn mi.”

18 Saulu sì sún mọ̀ Samuẹli ní ẹ̀nu-ọ̀nà ilú, ó sì wí pé, “Sọ fún mi èmi ń ẹ̀ ọ̀ níbo ni ilẹ̀ wòlú nàà wà.”

19 Samuẹli dáhùn pé, “Èmi ni wòlú nàà. Ẹ̀ máa gòkè lọ ẹ̀ájú mi, ní ibi gíga, ẹ̀ ó sì bá mi ẹ̀jun lóníí. Ní ọ̀wúrọ̀ ni èmi yóò tó jẹ́ kí ẹ̀ lọ, gbogbo ohun tí ó wà ní ọ̀k̀an rẹ̀ ní èmi yóò sọ fún ọ̀.

20 Fún ti kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ tí ó sọ̀nù fún ojọ̀ mẹ̀ta sẹ́yìn, má ẹ̀ dààmú nípa wọn: a ti rí wọn. Sí ta ni gbogbo ìfẹ̀

Israẹli wà? Bí kì í ẹ̀se sí iwọ̀ àti sí gbogbo ilé baba à rẹ.”

21 Saulu dáhùn pé, “Sùgbọ̀n èmi kì í há ẹ̀se ẹ̀yà Benjamini? Kékeré nínú ẹ̀yà Israẹli. Ìdílé mi kò ha rẹ̀yìn jùlọ̀ nínú gbogbo ẹ̀yà Benjamini? Èéṣì tí ẹ̀se tí iwọ̀ sọ̀rọ̀ yìí sí mi?”

22 Nígbà náà ni Samuẹli mú Saulu pẹ̀lú ìránṣẹ̀ rẹ̀ wọ̀ inú gbòngán, ó sì mú wọ̀n jókòó sí iwájú àwọ̀n tí a pè—tí wọ̀n tó ogbọ̀n.

23 Samuẹli sọ̀ fún aláṣẹ̀ pé, “Mú ìpín ẹ̀ran tí mo fún ọ̀ wá, èyí tí mo sọ̀ fún ọ̀ pé kí o yà sọ̀tọ̀.”

24 Aláṣẹ̀ náà sì gbé ẹ̀ṣẹ̀ náà pẹ̀lú ohun tí ó wà lórí i rẹ̀, ó sì gbé e síwájú Saulu. Samuẹli wí pé, “Èyí ni ohun tí a fi pamọ̀ fún ọ̀. Jẹ, nítorí a yà á sọ̀tọ̀ fún ọ̀, fún ìdí yìí, láti ìgbà tí mo ti wí pé, ‘Mo ní àlẹ̀jò tí a pè.’” Saulu sì jẹun pẹ̀lú Samuẹli ní ojọ̀ náà.

25 Lẹ̀yìn ìgbà tí wọ̀n ti sọ̀kalẹ̀ láti ibí gíga náà wá sí inú ilú, Samuẹli sì bá Saulu sọ̀rọ̀ lórí òrùlé ilé e rẹ̀.

26 Wọ̀n sì dìde ní àfẹ̀mọ̀júmọ̀, ó pe Saulu sọ̀rì òrùlé pé, “Múra, èmi yòò rán ọ̀ lọ.” Nígbà tí Saulu múra tán òun àti Samuẹli jọ̀ jáde lọ síta.

27 Bí wọ̀n ti n sọ̀kalẹ̀ lọ̀ sí ìpẹ̀kun ilú náà, Samuẹli wí fún Saulu pé, “Sọ̀ fún ìránṣẹ̀ náà kí ó máa lọ̀ ẹ̀sáájú u wa,” ìránṣẹ̀ náà sì ẹ̀se bẹ̀ẹ̀, “Sùgbọ̀n kí iwọ̀ kí ó dúró díẹ̀, kí èmi kí ó lè sọ̀ ọ̀rọ̀ láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run fún ọ̀.”

10

1 Samuẹli sì mú ìgò kékeré tí òróró wà nínú rẹ̀, ó sì dà á sí orí Saulu. Ó sì fi ẹ̀nu kò ó ní ẹ̀nu, wí pé, “OLÚWA kò ha tí fi òróró yàn ọ̀ ní olórí lórí ohun ìní rẹ̀?”

² Bí ìwọ bá kúrò lódò mi lónìí, ìwọ yóò bá ọkùnrin méjì pàdé lẹbàá ibojì Rakeli ní Selsa, ní agbègbè Benjamini. Wọn yóò sọ fún ọ pé, ‘Kẹtẹkẹtẹ tí ìwọ jáde lọ láti wá ní wọn tí rí. Nísinsin yìí, baba à rẹ tí dákẹ kò ronú nípa wọn mọ, ó sì n dààmú nípa à rẹ. Ó n béèrè, “Kí ni èmi yóò ẹ nípa ọmọ mi?”’

³ “Nígbà nàà, ìwọ yóò lọ láti ibẹ títí yóò fi dé ibi igi nlá Tabori. Ọkùnrin méta tí wọn n gòkè lọ sọdò Ọlórún ní Beteli yóò pàdé rẹ níbẹ. Ọkan yóò mú ọmọ ewúré méta lówó, èkejì, ìṣù àkàrà méta àti èkẹta yóò mú ìgò wáinì.

⁴ Wọn yóò kí ọ, wọn yóò sì fún ọ ní ìṣù àkàrà méjì, tí ìwọ yóò gbà lówó wọn.

⁵ “Léyìn nàà, ìwọ yóò lọ sí òkè Ọlórún, níbi tí egbé ogun àwọn Filistini wà. Bí ìwọ ti n súnmọ ilú nàà, ìwọ yóò bá àwọn wòlfi tí ó tò lówòdòwọ bọ láti ibi gíga, pèlú ohun èlò orin olókùn, tambori àti fèrè àti haapu níwájú wọn, wọn yóò sì máa sọ àsọtélé.

⁶ Èmí OLÚWA yóò sì bà lé ọ, ìwọ yóò sì sọtélé pèlú wọn, ìwọ yóò sì di ẹni ọtọ.

⁷ Bí ìwọ bá ti rí àmì wọnyí, ẹ ohunkóhun tí ọwọ rẹ bá bà láti ẹ, nítorí Ọlórún wà pèlú rẹ.

⁸ “Lọ ẹájú mi sí Gilgali. Èmi yóò sọkalẹ tọ ọ wá láti rú ẹbọ sísun àti láti rú ẹbọ ìrẹpọ, sùgbọn ìwọ gbodọ dúró fún ọjọ méje títí èmi yóò fi wá sí ọdọ rẹ láti sọ fún ọ ohun tí ó yẹ tí ìwọ yóò ẹ.”

A fi Saulu jẹ ọba

⁹ Bí Saulu ti yípadà láti fi Samuẹli sílẹ, Ọlórún yí ọkàn Saulu padà àti pé gbogbo àmì wọnyí sì wá sí ìmúṣe ní ọjọ nàà.

10 Nígbà tí wọn dé òkè Gibeah náà, àwọn wòlú tí ó n tó ní ọ̀wọ̀ọ̀wọ̀ pàdẹ̀ rẹ̀, Ẹ̀mí Ọ̀lórún bà lé e nínú agbára, ó sì darapọ̀ bá wọn sọ àsọtẹ̀lẹ̀.

11 Nígbà tí gbogbo àwọn tí ó ti mò ọ̀n tẹ̀lẹ̀ rí i tó n sọ àsọtẹ̀lẹ̀ pẹ̀lú àwọn wòlú, wọn bi ara wọn, “Kí ni ohun tí ó ti sẹ̀lẹ̀ sí ọ̀mọ Kìṣì yìí. Sẹ̀ Saulu wà lára àwọn wòlú ni?”

12 Ọ̀kúnrin kan tí ó n gbé nìbẹ̀ dáhùn pé, “Ta ni baba wọn?” Ó ti di ohun tí a fi n pa ọ̀we pé, n̄jẹ̀ Saulu náà wà lára àwọn wòlú bí?

13 Lẹ̀yìn tí Saulu dákẹ̀ sí sọ àsọtẹ̀lẹ̀, ó lọ sí ibi gíga.

14 Nísinsin yìí, arákúnrin baba Saulu béèrè lówọ̀ Saulu àti iránṣẹ̀ rẹ̀ pé, “Níbo ni ẹ̀ lọ?”

Ó wí pé, “À n wá àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀,” sùgbọ̀n nígbà tí a kò rí wọn, a lọ sí ọ̀dọ̀ Samuẹli.

15 Arákúnrin baba Saulu wí pé, “Sọ fún mi ohun tí Samuẹli wí fún un yín.”

16 Saulu dáhùn pé, “Ó fi dá wa lójú pé wọn ti rí àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ náà.” Sùgbọ̀n kò sọ fún arákúnrin baba a rẹ̀ ohun tí Samuẹli sọ nípa ọ̀ba jíjẹ.

17 Samuẹli pé àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli jọ sí iwájú OLÚWA ní Mispa.

18 Ó sì wí fún wọn pé, “Èyí ni ohun tí OLÚWA Ọ̀lórún Israẹli sọ, ‘Èmi mú Israẹli jáde wá láti Ejibiti, Èmi sì gbà yín kúrò lówọ̀ agbára Ejibiti àti gbogbo ìjọ̀ba tí ó n pọ̀n ọ̀n yín lójú.’

19 Sùgbọ̀n èyin ti kọ Ọ̀lórún yín, tí ó gbà yín kúrò nínú gbogbo wàhálà àti ipọ̀njú yín. Èyin sì ti sọ pé, ‘Rára, yan ọ̀ba kan fún wa.’ Bá yìí, ẹ̀ kó ara yín jọ níwájú OLÚWA ní èyà àti ìdílẹ̀ yín.”

20 Nígbà tí Samuẹli mú gbogbo èyà Israẹli sún mọ̀ tòsí, ó yan èyà Benjamini.

21 Ó kó ẹyà Benjamini síwájú ní ìdílẹ̀ ìdílẹ̀, a sì yan ìdílẹ̀ Matiri. Ní ìparí a sì yan Saulu ọmọ Kìṣi. Ẹ̀gbọ̀n ní ìgbà tí wọ̀n wá a, a kò rí i,

22 ẹ̀bẹ̀ ni wọ̀n ẹ̀ ìwádíí lẹ̀wọ̀ OLÚWA pé, “Sé ọ̀kùnrin náà ti wá sí bí ni?”

OLÚWA sì sọ pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni ó ti fi ara rẹ̀ pamọ̀ láàrín àwọ̀n ẹ̀rù.”

23 Wọ̀n sáré, wọ̀n sì mú un jáde wá. Bí ó ti dúró láàrín àwọ̀n ẹ̀nìyàn, ó sì ga ju gbogbo àwọ̀n tí ó kù lọ láti ẹ̀jìkà rẹ̀ sókè.

24 Samuẹli sọ fún gbogbo àwọ̀n ẹ̀nìyàn pé, “Sé ẹ̀ ti ri ọ̀kùnrin tí OLÚWA ti yàn? Kò sí ẹ̀nikan bí i rẹ̀ láàrín gbogbo àwọ̀n ẹ̀nìyàn.”

Nígbà náà àwọ̀n ẹ̀nìyàn kígbẹ̀ pé, “Kí ẹ̀mí ọ̀ba kí ó gùn!”

25 Samuẹli ẹ̀làyé fún àwọ̀n ẹ̀nìyàn àwọ̀n ilàná ìjọ̀ba. Ó kọ̀ wọ̀n sínú ìwé, ó sì fi lélé níwájú OLÚWA. Lẹ́yìn náà, Samuẹli tú àwọ̀n ẹ̀nìyàn ká olúkúlùkù sí ilé e rẹ̀.

26 Saulu náà padà sí ilé e rẹ̀ ní Gibeah. Àwọ̀n akọ̀ni ọ̀kùnrin tí Olórùn ti fi ọ̀wọ̀ tọ̀ ọ̀kàn wọ̀n sì sìn ín.

27 Ẹ̀gbọ̀n àwọ̀n ọ̀mọ̀ Beliali wí pé, “Báwo ni ọ̀kùnrin yíí yòò tí ẹ̀ gbà wá?” Wọ̀n kẹ̀gàn rẹ̀, wọ̀n kò sì mú ẹ̀bùn wá fún un, ẹ̀gbọ̀n Saulu fọ̀wọ̀ lérán.

11

Saulu gba ilú Jabesi sílẹ̀

1 Nahaṣi ará Ammoni gòkè lọ, ó sì dó ti Jabesi Gileadi, gbogbo ọ̀kùnrin Jabesi sì wí fún Nahaṣi pé, “Bá wa dá májẹ̀mú, àwa yòò sì máa sìn ọ̀.”

² Sùgbọn Nahaṣi ará Ammoni sì wí fún un pé, “Nípa èyí ni èmi yóò fi bá a yín ẹ̀ ìpinnu, nípa yíyọ̀ gbogbo ojú ọ̀tún yín kúrò, èmi yóò ẹ̀ fi yín ẹ̀ ẹ̀lẹ̀yà lójú gbogbo Israẹli.”

³ Àwọn àgbàgbà Jabesi sì wí fún un pé, “Fún wa ní ọ̀jọ̀ méje kí àwa lè rán oníṣẹ̀ sí gbogbo Israẹli; àti agbègbè bí ẹni kankan kò bá sì jáde láti gbà wá, àwa yóò fi ara wa fún ọ̀.”

⁴ Nígbà tí àwọn iránṣẹ̀ náà sì wá sí Gibeah tí ó jẹ̀ ilú Saulu, wọn sọ ọ̀rọ̀ wọn yí fún àwọn ènìyàn, gbogbo wọn gbé ohùn wọn sókè, wọn sì sọkún.

⁵ Nígbà náà gan an ni Saulu padà wá láti pápá, pẹ̀lú màlúù rẹ̀, ó sì béèrè pé, “Kín ni ohun tí ó ẹ̀lẹ̀ sí àwọn ènìyàn? Èéṣe tí wọn fi ń sọkún?” Nígbà náà ni wọn tún sọ fún wọn ọ̀rọ̀ àwọn ọ̀kúnrin Jabesi.

⁶ Nígbà tí Saulu sì gbọ̀ ọ̀rọ̀ wọn, Ẹ̀mí Ọ̀lọ̀run sì bà lé e pẹ̀lú agbára, inú rẹ̀ sì ru sókè.

⁷ Ó sì mú màlúù méjì, ó gé wọn sí wẹ̀wẹ̀, ó sì rán ẹ̀yẹ̀yọ̀ sí gbogbo Israẹli nípa ọ̀wọ̀ àwọn iránṣẹ̀ náà, ó ní i ẹ̀ kéde pé, “Èyí ni a ó ẹ̀ sí màlúù ẹnìkẹ̀ni tí kò bá tọ̀ Saulu àti Samuẹli lẹ̀yìn.” Nígbà náà ni ìbẹ̀rù OLÚWA sì mú àwọn ènìyàn, wọn sì jáde bí ènìyàn kan ṣoṣo.

⁸ Nígbà tí Saulu sì kó wọn jọ̀ ní Beseki, àwọn ọ̀kúnrin Israẹli tí a kà jẹ̀ ọ̀kẹ̀ méeèdógún (300,000), àwọn ọ̀kúnrin Juda sì jẹ̀ ẹ̀gbàá méeèdógún (30,000).

⁹ Wọn sì sọ fún àwọn iránṣẹ̀ tí ó wá pé, “Sọ fún àwọn ọ̀kúnrin Jabesi Gileadi pé, ní àkókò tí oòrùn bá mú lọ̀la, àwa yóò gbà yín sílẹ̀.” Nígbà tí àwọn iránṣẹ̀ náà lọ̀ tí wọn sì sọ èyí fún àwọn ọ̀kúnrin Jabesi, inú wọn sì dùn.

10 Wọn sọ fún àwọn ará Jabesi pé, “Àwa yóò fi ara wa fún un yín ní ọ̀la, kí èyin kí ó ẹ̀se gbogbo èyí tí ó tọ̀ lójú yín sí wa.”

11 Ní ojọ kejì Saulu pín àwọn ọ̀kùnrin rẹ̀ sí ipa mẹ́ta, wọn sì ya wọ̀ àgọ̀ àwọn ará Ammoni ní ìsọ̀ òwúrọ̀, wọn sì pa wọn tí tí di ìmóoru ojọ̀. Àwọn tókù wọn sì fónkà, tó bẹ̀ẹ̀ tí méjì wọn kò kù sí ibìkan.

Wọn fi ẹ̀sẹ̀ Saulu múlẹ̀ bí ọ̀ba

12 Àwọn ènìyàn sọ̀ fún Samuẹli pé, “Ta ni ó béèrè wí pé, Saulu yóò ha jẹ̀ ọ̀ba lórí wa? Mú àwọn ọ̀kùnrin náà wá, a ó sì pa wọn.”

13 Şùgbọ̀n Saulu wí pé, “A kì yóò pa ẹ̀nikẹ̀ni lónìí, nítorí lónìí yìí ni OLÚWA ẹ̀sẹ̀ ìgbàlà ní Israẹli.”

14 Nígbà náà ni Samuẹli wí fún àwọn ènìyàn pé, “È wá, ẹ̀ jẹ̀ kí a lọ̀ sí Gilgali, kí a lè fi ẹ̀sẹ̀ Saulu múlẹ̀ bí ọ̀ba.”

15 Nítorí náà gbogbo ènìyàn lọ̀ sí Gilgali, wọn sí fi Saulu jẹ̀ ọ̀ba ní iwájú OLÚWA. Níbẹ̀, ni wọn ti rú ẹ̀bọ̀ ìrẹ̀pọ̀ ní iwájú OLÚWA, Saulu àti gbogbo Israẹli ẹ̀ ẹ̀jọ̀yọ̀ nílá.

12

Ọ̀rọ̀ ìdágberẹ̀ Samuẹli

1 Samuẹli sì wí fún gbogbo Israẹli pé, “Èmi tí gbọ̀ gbogbo ohun tí ẹ̀ sọ̀ fún mi, èmi sì ti yan ọ̀ba fún un yín.

2 Nísinsin yìí ẹ̀ ti ní ọ̀ba bí olórí yín. Bí ó ẹ̀ tẹ̀mi, èmi ti di arúgbó, mo sì ti hewú, àwọn ọ̀mọ̀ mi sì n bẹ̀ nìhìn-ín yìí pẹ̀lú yín. Èmi ti n ẹ̀ olórí yín láti ìgbà èwe mi wá tí tí di òní yìí.

³ Èmi dúró níhìn-ín yìí, ẹ jẹrìí sí mi níwájú OLÚWA àti níwájú ẹni àmì òróró rẹ. Màlúù ta ni mo gbà rí? Kétékété ta ni mo gbà rí? Ta ni mo rẹ jẹ rí? Ọwọ ta ni mo ti gba owó àbètélé kan rí láti fi bo ara mi lójú? Bí mo bá ti ẹ nńkan kan nínú ohun wọnyí, ẹmi yóò sì san án padà fún yín.”

⁴ Wọ̀n sì dáhùn wí pé, “Ìwọ̀ kò rẹ wa jẹ tàbí pọ̀n wa lójú rí, ìwọ̀ kò sì gba ohunkóhun lẹwọ̀ ẹ̀nikankan.”

⁵ Samuẹli sì wí fún wọ̀n pé, “OLÚWA ni ẹ̀lẹ̀rìí sí i yín, àti ẹni àmì òróró rẹ ni ẹ̀lẹ̀rìí lónìí pé, ẹyin kò rí ohunkóhun lẹwọ̀ mi.”

Wọ̀n sì sọ wí pé, “Ọ̀un ni ẹ̀lẹ̀rìí.”

⁶ Nígba náà ni Samuẹli wí fún àwọ̀n ẹ̀nìyàn náà pé, “OLÚWA ni ó yan Mose àti Aaroni àti ti ó mú àwọ̀n baba ńlá yín gòkè wá láti Ejibiti.

⁷ Nísinsin yìí, ẹ dúró níbi, nítorí ẹmi ń lọ láti bá a yín sọ̀rọ̀ níwájú OLÚWA ní ti gbogbo ị̀se òdodo rẹ tí ó ti ẹ fún un yín àti fún àwọ̀n baba yín.

⁸ “Lẹ̀yìn ìgbà tí Jakọbu wọ̀ Ejibiti, wọ̀n ké pe OLÚWA fún ị̀ràn lẹwọ̀, OLÚWA sì rán Mose àti Aaroni, tí wọ̀n mú àwọ̀n baba ńlá yín jáde láti Ejibiti láti mú wọ̀n jókòó níbi yìí.

⁹ “Sùgbọ̀n wọ̀n gbàgbé OLÚWA Ọ̀lọrun wọ̀n; bẹ̀ẹ̀ ni wọ̀n sì tà wọ̀n sí ọwọ̀ àwọ̀n Sisera, olórí ogun Hasori, àti sí ọwọ̀ àwọ̀n Filistini àti sí ọwọ̀ ọba Moabu, tí ó bá wọ̀n jà.

¹⁰ Wọ̀n kẹ́gbe pe OLÚWA, wọ̀n sì wí pé, ‘Àwa ti ẹ; a ti kọ OLÚWA sílẹ̀, a sì ti sin Baali, àti Aştoreti. Sùgbọ̀n nísinsin yìí gbà wá lẹwọ̀ àwọ̀n ọ̀tá wa, àwa yóò sì sìn ọ.’

11 Nígba náà ni OLÚWA rán Jerubbaali, Bedani, Jefta àti Samuẹli, ó sì gbà yín lẹwọ àwọn ọtá a yín gbogbo, bẹẹ ni ẹyin n gbé ní àlàáfíà.

12 “Şùgbọ̀n nígba tí ẹyin sì rí i pé Nahaşi ọba àwọn Ammoni dídè sí i yín, ẹ sọ fún mi pé, ‘Rára, àwa n fẹ ọba tí yóò jẹ lórí wa,’ bí ó tilẹ jẹ pé OLÚWA Ọlórun yín jẹ ọba yín.

13 Nísinsin yìi ẹyí ni ọba tí ẹyin ti yàn, tí ẹyin béèrè fún; wò ó, OLÚWA ti fi ọba jẹ lórí yín.

14 Bí ẹyin bá bẹ̀rù OLÚWA àti bí ẹyin bá n sìn ín, tí ẹ sì gbọ̀ tirẹ̀, tí ẹyin kò sì sọtẹ̀ sí àşẹ rẹ̀, àti tí ẹyin àti ọba tí ó jẹ lórí yín bá n tẹ̀lé OLÚWA Ọlórun yín: ó dára

15 şùgbọ̀n bí ẹyin kò bá gbọ̀ tí OLÚWA, tí ẹ sì sọtẹ̀ sí àşẹ rẹ̀, ọwọ̀ rẹ̀ yóò wà lára yín sí ibi, bí ó ti wà lára baba yín.

16 “Nítorí náà, ẹ dúró jẹ́ẹ́ kí ẹ̀ sì wo ohun nílá yìi tí OLÚWA fẹ̀ ẹ̀ ní ojú u yín!

17 Òní kì í ha á şe ojọ̀ ikórè ọkà alikama bí? Èmi yóò ké pe OLÚWA kí ó rán àrà àti òjò. Ẹyin yóò sì mọ irú ohun búburú tí ẹ̀ ti şe níwájú OLÚWA nígba tí ẹ̀ n béèrè fún ọba.”

18 Nígba náà ni Samuẹli ké pe OLÚWA, OLÚWA sì rán àrà àti òjò ní ojọ̀ náà. Bẹẹ ni gbogbo ènìyàn sì bẹ̀rù OLÚWA àti Samuẹli púpọ̀.

19 Gbogbo àwọn ènìyàn sì wí fún Samuẹli pé, “Gbàdúra sí OLÚWA Ọlórun rẹ̀ fún àwọn iránşẹ̀ rẹ̀ kí a má ba à kú, nítorí tí àwa ti fi búburú yìi kún ẹşẹ̀ wa ní bíbéèrè fún ọba.”

20 Samuẹli sì dá wọn lóhùn pé, “Ẹ má bẹ̀rù, ẹ̀ ti şe gbogbo búburú yìi; síbẹ̀ ẹ̀ má şe yípadà kúrò lẹ̀dọ̀ OLÚWA, şùgbọ̀n ẹ̀ fi gbogbo àyà yín sìn OLÚWA.

²¹ Ẹ má ẹe yípadà sọdò àwọn òrìṣà. Wọn kò le ẹe ohun rere kan fún un yín, tàbí kí wọn gbà yín là, nítorí asán ni wọn.

²² Nítorí orúkọ ńlá rẹ OLÚWA kì yóò kọ àwọn èniyàn rẹ sílẹ, nítorí tí inú OLÚWA dùn láti fi yín ẹe èniyàn rẹ.

²³ Bí ó ẹe ti èmi ni, kí á má rí i pé èmi dẹṣẹ sí OLÚWA nípa dídékun àti gbàdúrà fún un yín. Èmi yóò sì kọ ọ yín ní ọ̀nà rere àti ọ̀nà òtítọ.

²⁴ Ẹ̀gbọ̀n ẹ rí i dájú pé, ẹ bẹ̀rù OLÚWA, kí ẹ sì sìn ín nínú òtítọ pẹ̀lú gbogbo ọ̀kàn an yín, ẹ kiyèsì ohun ńlá tí ó ti ẹe fún un yín.

²⁵ Síbẹ bí ẹyin bá ń ẹe búburú, ẹyin àti ọba yín ni a ó gbá kúrò.”

13

Samuẹli fi Saulu bú

¹ Saulu sì jẹ ọmọ ọgbọ̀n ọdún nígbà tí ó jẹ ọba, ó sì jẹ ọba lórí Israẹli ní ọdún méjìlélógójì.

² Saulu yan ẹgbẹ̀rún méta (3,000) ọkùnrin ní Israẹli, ẹgbẹ̀rún méjì (2,000) sì wà lódò rẹ ní Mikmasi àti ní ilú òkè Beteli ẹgbẹ̀rún kan (1,000) sì wà lódò Jonatani ní Gibeah ti Benjamini. Àwọn ọkùnrin tókù ni ó rán padà sí ilé e wọn.

³ Jonatani sì kọlu ẹgbẹ̀ ogun àwọn Filistini ní Gibeah, Filistini sì gbọ̀ ẹyí. Nígbà náà ni Saulu fọ̀n ipè yí gbogbo ilẹ̀ náà ká, ó sì wí pé, “Jẹ́ kí àwọn Heberu gbọ̀!”

⁴ Bẹ̀ẹ̀ ni gbogbo Israẹli sì gbọ̀ iròyìn pé, “Saulu ti kọlu ẹgbẹ̀ ogun àwọn Filistini, Israẹli sì di òórùn búburú fún àwọn Filistini.” Àwọn èniyàn náà sì péjọ láti darapọ̀ mọ̀ Saulu ní Gilgali.

⁵ Àwọn Filistini kó ara wọn jọ pọ láti bá Israẹli jà, pẹlú ẹgbẹrún mẹta (3,000) kẹkẹ, ẹgbẹrún mẹfà (6,000) ọkùnrin ẹlẹsin, àwọn ológun sì pọ bí yanrìn etí Òkun. Wọn sì gòkè lọ, wọn dó ní Mikmasi ní ìhà ilẹ̀ oòrùn Beti-Afeni.

⁶ Nígbà tí àwọn ọkùnrin Israẹli sì rí i pé àwọn wà nínú ìpọ̀njú àti pé àwọn ológun wọn wà nínú ìhámọ̀, wọn fi ara pamọ̀ nínú ìhò àti nínú igbó láàrín àpáta, nínú ọ̀fin, àti nínú kànga gbígbe.

⁷ Àwọn Heberu miiran tilẹ̀ kojá a Jordani sí ilẹ̀ Gadi àti Gileadi.

Saulu wà ní Gilgali síbẹ̀, gbogbo àwọn ọ̀wọ̀ ogun tí ó wà pẹlú rẹ̀ sì n wá rìrì fún ìbẹ̀rù.

⁸ Ó sì dúró di ọ̀jọ̀ méje, àkókò tí Samuẹli dá; sùgbón Samuẹli kò wá sí Gilgali, àwọn èniyàn Saulu sì bèrẹ̀ sí ní túká.

⁹ Saulu sì wí pé, “È mú ẹ̀bọ̀ sísun àti ẹ̀bọ̀ ìrẹ̀pọ̀ wá fún mi.” Saulu sì rú ẹ̀bọ̀ sísun náà.

¹⁰ Bí ó sì ti n parí rírú ẹ̀bọ̀ sísun náà, Samuẹli sì dé, Saulu sì jáde láti lọ kí i.

¹¹ Samuẹli sì wí pé, “Kí ni ìwọ̀ ẹ̀ yíi.”

Saulu sì dáhùn pé, “Nígbà tí mo rí pé àwọn èniyàn náà n túká, àti tí ìwọ̀ kò sì wá ní àkókò ọ̀jọ̀ tí ìwọ̀ dá, tí àwọn Filistini sì kó ara wọn jọ ní Mikmasi,

¹² mo rò pé, ‘Àwọn Filistini yóò sọkalẹ̀ tọ̀ mí wá ní Gilgali nísinsin yíi, bèẹ̀ ni èmi kò ì tí i wá ojúrere OLÚWA.’ Bá yíi ni mo mú ara mi ní ipá láti rú ẹ̀bọ̀ sísun náà.”

¹³ Samuẹli sì wí fún un pé, “Ìwọ̀ hu ìwà aṣiwèrè, ìwọ̀ kò sì pa ọ̀fin tí OLÚWA Ọ̀lọ̀run rẹ̀ fi fún ọ̀ mọ̀; bí o kò bá ẹ̀ bèẹ̀, ọ̀un ìbá fi ìdí ìjọba rẹ̀ kalẹ̀ lórí Israẹli láéláé.

14 Sùgbọn nísinsin yíì lẹ̀jọba rẹ̀ kì yóò dúró pé, OLÚWA ti wá ọ̀kùnrin tí ó wù ú ní ọ̀kàn rẹ̀ fún ara rẹ̀, ó sì ti yàn án láti ẹ̀e olórí fún àwọn ènìyàn rẹ̀, nítorí pé iwọ̀ kò pa òfin OLÚWA mọ́.”

15 Nígba náà ni Samuẹli kúrò ní Gilgali, ó sì gòkè lọ sí Gibeah ti Benjamini, Saulu sì ka àwọn ènìyàn tí ó wà lódò rẹ̀, wọn sì jẹ̀ egbẹ̀ta (600).

Israẹli láìní ohun ìjà

16 Saulu àti ọmọ rẹ̀ Jonatani àti àwọn ènìyàn tí ó wà pẹ̀lú wọn dúró ní Gibeah ti Benjamini, nígba tí àwọn Filistini dó ní Mikmasi.

17 Egbẹ̀ àwọn onísùmò mí méta jáde lọ ní àgọ̀ àwọn Filistini ní ọ̀nà ọ̀tòtò. Egbẹ̀ kan gba ọ̀nà ti Ofira ní agbègbè ilú Şuali,

18 òmíràn gba ọ̀nà Beti-Horoni, ẹ̀kẹta sí ihà ibodè tí ó kojú sí àfonífojì Seboimu tí ó kojú sí ijù.

19 A kò sì rí alágbèdẹ̀ kan ní gbogbo ilẹ̀ Israẹli, nítorí tí àwọn Filistini wí pé, “Bí kò ẹ̀e àwọn Heberu yóò rọ̀ idà tàbí ọ̀kọ̀!”

20 Bẹ̀e ni gbogbo Israẹli tọ̀ àwọn Filistini lọ láti pọn dọ̀jé wọn, ọ̀kọ̀, àáké àti ọ̀sọ̀ wọn.

21 Iye tí wọn fi pọn dọ̀jé àti ọ̀kọ̀ jẹ̀ ọwọ̀ méjì nínú idámẹ̀ta ẹ̀kẹ̀lì, àti idámẹ̀ta ẹ̀kẹ̀lì fún pípọn òyà-irin tí ilẹ̀, àáké àti irin ọ̀pá olùşọ̀ màlúù.

Jonatani kọ̀lu àwọn ará Filistini

22 Bẹ̀e ni ọ̀jọ̀ ìjà ẹ̀nìkankan nínú àwọn ọmọ-ogun tí ó wà pẹ̀lú Saulu àti Jonatani kò sì ní idà, tàbí ọ̀kọ̀ ní ọwọ̀; àfi Saulu àti ọmọ rẹ̀ Jonatani ni wọn ni wọn.

23 Àwọn egbẹ̀ ogun Filistini sì ti jáde lọ sí ikọ̀já Mikmasi.

14

¹ Ní oṣo kan, Jonatani oṣo Saulu wí fún ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin tí ó n ru ihámọ̀ra rẹ̀ pé, “Wá, jẹ́ kí a rékojá lọ sí ilú olódi àwọn Filistini tí ó wà ní ihà kejì.” Şùgbọ̀n kò sọ fún baba rẹ̀.

² Saulu sì dúró ní ihà etí ipínlẹ̀ Gibeah lábẹ̀ igi pomegiranate èyí tí ó wà ní Migroni. Àwọn egbẹ̀ta (600) ọ̀kùnrin sì wà pẹ̀lú rẹ̀,

³ Iára wọn ni Ahijah, tí ó wọ efodu. Òun ni oṣo arákùnrin Ikabodu Ahitubu, oṣo Finehasi, oṣo Eli, àlùfàà OLÚWA ní Şilo kò sí ẹnì tí ó mò pé Jonatani ti lọ.

⁴ Ní ọ̀nà tí Jonatani ti n fẹ́ láti kojá dé ilú olódi àwọn Filistini, ní bèbè òkúta mí mú kan wá, orúkọ èkíní sì n jẹ́ Bosesi, orúkọ èkejì sì n jẹ́ Sene.

⁵ Bèbè òkúta kan dúró sí àríwá ní ihà Mikmasi, èkejì sì wà ní gúúsù ní ihà Gibeah.

⁶ Jonatani sì wí fún ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin tí ó n ru ihámọ̀ra rẹ̀ pé, “Wá, jẹ́ kí a lọ sí ilú olódi àwọn aláikọ̀là yí. Bóyá OLÚWA yóò já fún wa, kò sí ohun tó lè di OLÚWA lẹ́wọ̀ láti gbàlà, yálà nípasẹ̀ púpọ̀ tàbí nípasẹ̀ díẹ̀.”

⁷ Ẹ̀ni tí ó ru ihámọ̀ra rẹ̀ sì wí pé, “Şe gbogbo ohun tí ó wà ní ọ̀kàn rẹ̀, tẹ̀síwájú, Èmi wà pẹ̀lú ọ̀kàn àti ẹ̀mí rẹ̀.”

⁸ Jonatani sì wí pé, “Wá nígbà náà, àwa yóò rékojá sí ọ̀dọ̀ ọ̀kùnrin wọ̀nyí, kí a sì jẹ́ kí wọn rí wa.

⁹ Bí wọn bá sọ fún wa pé, ‘Ẹ̀ dúró tí tí àwa yóò fi tọ̀ yín wá,’ àwa yóò dúró sí ibi tí a wà, àwa kì yóò sì gòkè tọ̀ wọn lọ.

10 Sùgbọn bí wọn bá wí pé, ‘È gòkè tọ wá wá,’ àwa yóò gòkè lọ, nítorí èyí ni yóò jẹ àmì fún wa pé OLÚWA ti fi wọn lé wa lówọ.”

11 Báyii ní àwọn méjèjè sù fi ara wọn hàn fún ilú olódi Filistini. Àwọn Filistini sù wí pé, “Wò ó! Àwọn Heberu ní yọ jáde wá láti inú ihò tí wọn fi ara wọn pamọ sí.”

12 Àwọn ọkùnrin ilú olódi náà sù kígbé sí Jonatani àti ẹni tí ó ru ìhámọra rẹ pé, “È gòkè tọ wá wá àwa yóò sù kọ ọ yín ní ẹkọ.”

Jonatani sù wí fún ẹni tí ó ru ìhámọra rẹ pé, “Gòkè tọ mí lẹyin; OLÚWA ti fi wọn lé Israẹli lówọ.”

13 Jonatani lo ọwọ àti ẹsẹ rẹ láti fà gòkè pẹlú ẹni tí ó ru ìhámọra rẹ ní ọwọ ọtún ní ẹgbé rẹ. Àwọn Filistini sù sùbú níwájú Jonatani ẹni tí ó ru ìhámọra rẹ sù tẹlé e, ó sù n pa lẹgbẹẹ rẹ.

14 Ní ikolù èkínní yii, Jonatani àti ẹni tí ó ru ìhámọra rẹ sù pa ogún ọkùnrin ní agbègbè tó tó iwọn ààbọ sáré ilẹ.

15 Nígbà náà ni ìbẹ̀rùbojo bá àwọn ọmọ-ogun; àwọn tí ó wà ní ibùdó àti ní pápá, àti àwọn tí ó wà ní ilẹ ilú olódi àti àwọn tí n kó ìkógun, ilẹ̀ sù mì. Ó jẹ ìbẹ̀rù tí ó ti ọ̀dọ̀ Ọlọrun wá.

Àwọn ogun Filistini sá àsálà

16 Àwọn tí ó n sọ̀nà fún Saulu ní Gibeah ti Benjamini sù rí àwọn ọmọ-ogun n tóká ní gbogbo ọ̀nà.

17 Nígbà náà ni Saulu wí fún àwọn èniyàn tí ó wà pẹlú rẹ pé, “È ka àwọn èniyàn kí ẹ sù mọ ẹni tí ó jáde kúrò nínú wa.” Nígbà tí wọn sù se bẹẹ, sù wò ó, Jonatani àti ẹni tí ó ru ìhámọra rẹ ni kò sù sí nìbẹ.

18 Saulu si wi fun Ahijah pe, “Gbẹ àpótí Olórun wá.” Àpótí Olórun wà pẹlú àwọn ọmọ Israẹli ní igbà náà.

19 Nígbà tí Saulu si n bá àlùfáà sọrọ, ariwo ní ibùdó àwọn Filistini si n pọ síwájú sí. Saulu si wi fun àlùfáà pé, “Dá ọwọ rẹ dúró.”

20 Saulu àti gbogbo àwọn ènìyàn rẹ si péjọ, wọn si lọ sí ojú ijà. Wọn si bá gbogbo àwọn Filistini ní idàrúdàpọ nílá, idà olúkúlùkù si wà lára ọmọ ẹnikeji rẹ.

21 Àwọn Heberu tí ó ti wà lódò àwọn Filistini tẹlẹ, tí wọn si ti gòkè tẹlẹ wọn lọ sí àgọ wọn wá sọdò àwọn ọmọ Israẹli tí wọn ti wà pẹlú Saulu àti Jonatani.

22 Nígbà tí gbogbo àwọn Israẹli tí ó ti pa ara wọn mọ nínú òkè nílá Efraimu gbọ pé àwọn Filistini sá, wọn darapọ mọ ijà náà ní ilépa gbígbóná.

23 Bẹẹ ni OLÚWA si gba Israẹli ní ojọ náà, ijà náà si rékojá sí Beti-Afeni.

Jonatani je oyin

24 Gbogbo ọkúnrin Israẹli si wà ní ipọnjú nílá ní ojọ náà, nítorí pé Saulu ti fi àwọn ènìyàn gégùn ún wí pé, “Ègbẹ ni fun ẹni tí ó je óúnjẹ tí tí di alẹ, tí tí ẹmi yòò fi gbẹsan mi lára àwọn ọtá mi!” Bẹẹ ni kò sí ẹnìkankan nínú ọwọ ogun náà tí ó fi ẹnu kan óúnjẹ.

25 Gbogbo àwọn ènìyàn si wọ inú igbó, oyin si wà lórí ilẹ náà.

26 Nígbà tí wọn dé inú igbó náà, wọn si rí oyin n sun jáde, kò sí ẹni tí ó fi ọwọ rẹ kan ẹnu rẹ síbẹ, nítorí pé wọn bẹrù ifiré.

27 Sùgbọn Jonatani kò gbọ pé baba rẹ ti fi ifibú kilò fun àwọn ènìyàn náà, bẹẹ ni ó si tẹ orí ọpá tí n

bẹ ní ọwọ rẹ bọ afára oyin náà, ó sì fi sí ẹnu rẹ, ojú rẹ sì dán.

²⁸ Nígbà náà ni ọkan nínú àwọn ọmọ-ogun sọ fún un pé, “Baba rẹ fi ifibú kilọ fún àwọn ọmọ-ogun wí pé, ‘Ègbé ni fún ẹni tí ó jẹ ounjẹ ní ònì!’ Ídí nìyìí tí àárẹ fi mú àwọn ènìyàn.”

²⁹ Jonatani sì wí pé, “Baba mi ti mú idààmú bá ilú, wò ó bí ojú mi ti dán nígbà tí mo fi ẹnu kan oyin yìí.

³⁰ Báwo ni kò bá ti dára tó bí àwọn ènìyàn bá ti jẹ nínú ikógun àwọn ọtá wọn lónìí, pípa àwọn Filistini ibá ti pọ tó?”

³¹ Ní ojọ náà, léyìn ìgbà tí àwọn ọmọ Israẹli ti pa nínú àwọn Filistini láti Mikmasi dé Aijaloni, ó sì rẹ àwọn ènìyàn náà.

³² Wọn sáré sí ikógun náà, wọn sì mú àgùntàn. Màlùù àti ọmọ màlùù, wọn pa wọn sórí ilẹ, wọn sì jẹ wọn papọ tẹjẹtẹjẹ.

³³ Nígbà náà ni ẹnikan sì wí fún Saulu pé, “Wò ó, àwọn ènìyàn tí ń dẹşẹ sí OLÚWA nípa jíjẹ ẹran tí ó ní ẹjẹ lára.”

Ó sì wí pé, “Èşẹ yín ti pọjù, yí òkúta nílá sí ibi nísinsin yìí.”

³⁴ Nígbà náà ni ó wí pé, “È jáde lọ saàrín àwọn ènìyàn náà kí ẹ sì wí fún wọn pé, ‘Kí olúkúlùkù wọn mú màlùù àti àgùntàn tirẹ tọ mí wá, kí wọn sì pa wọn nìhìn-ín, kí wọn sì jẹ. È má şe şe sí OLÚWA, kí ẹ má şe jẹ ẹran toun-tẹjẹ.’”

Bẹẹ ní olúkúlùkù mú màlùù tirẹ wá ní alẹ ojọ náà, wọn sì pa wọn nìbẹ.

³⁵ Nígbà náà Saulu kọ pẹpẹ kan fún OLÚWA; ẹyí sì jẹ ìgbà àkókó tí ó kọkọ şe ẹyí.

36 Saulu sì wí pé, “È jẹ kí a sòkalẹ tọ Filistini lọ ní òru, kí a bá wọn já tí tí di ìmọlẹ òwúrò, kí a má sì ẹe dá ẹnìkankan sí nínú wọn.”

Wọn sì wí pé, “È ohun tí ó bá dára ní ojú rẹ.”

Şùgbọn àlùfáà wí pé, “È jẹ kí a ẹe iwádìí lówọ Ọlọrun níhìn-ín.”

37 Nígba náà ni Saulu béèrè lódọ Ọlọrun pé, “È kí n sòkalẹ tọ àwọn Filistini lọ bí? Njẹ iwọ yóò fi wọn lé Israẹli lówọ bí?” Şùgbọn Ọlọrun kò dá a lóhùn ní ojọ náà.

38 Saulu sì wí pé, “È wá síyìn-ín ín, gbogbo èyin tí ẹ jẹ olórí ogun, kí a ẹe iwádìí irú ẹşẹ tí ẹ ti şẹ lónìí.

39 Bí OLÚWA tí ó gba Israẹli là ti wà, bí ó bá ẹe pé a rí í lára Jonatani ọmọ mi, ó ní láti kú.” Şùgbọn ẹnìkankan nínú wọn kò sọ ọrọ kan.

40 Nígba náà ni Saulu wí fún gbogbo àwọn ọmọ Israẹli pé, “È lọ sí apá kan; èmi àti Jonatani ọmọ mi yóò lọ sí apá kan.”

Gbogbo àwọn ènìyàn sì dáhùn pé, “È ẹyí tí ó tọ ní ojú rẹ.”

41 Nígba náà ni Saulu gbàdúra sí OLÚWA Ọlọrun Israẹli pé, “Fún mi ní ìdáhùn tí ó tọ.” A sì mú Jonatani àti Saulu nípa ìbò dídì, àwọn ènìyàn náà sì yege.

42 Saulu sì wí pé, “È dìbò láàrín èmi àti Jonatani ọmọ mi.” Ìbò náà sì mú Jonatani.

43 Saulu sì wí fún Jonatani pé, “Sọ nńkan tí iwọ ẹe fún mi.”

Jonatani sì sọ fún un pé, “Mo kàn fi orí ọpá mi tọ oyin diẹ wò. Nísinsin yìí ẹe mo ní láti kú?”

44 Saulu sì wí pé, “Kí Ọlọrun kí ó ẹe bẹẹ àti jù bẹẹ lọ sí mi, nítorí pé iwọ Jonatani yóò sá à kú dandan.”

⁴⁵ Sùgbọn àwọn ènìyàn wí fún Saulu pé, “Njé ó yẹ kí Jonatani kú, ẹni tí ó ti mú ìgbàlà nílá yìí wá fún Israẹli? Kí a má rí í! Bí OLÚWA ti wà, ọkan nínú irun orí rẹ kì yóò bọ sílẹ̀, nítorí tí ó ẹ̀şe èyí pẹ̀lú ìrànlọ́wọ́.” Báyíí ni àwọn ènìyàn gba Jonatani sílẹ̀, kò sì kú.

⁴⁶ Nígbà náà ni Saulu sì dẹkun lílépa àwọn Filistini, àwọn Filistini sì padà sí ìlú wọn.

⁴⁷ Lẹyìn ìgbà tí Saulu ti jẹ ọba lórí Israẹli, ó sì bá gbogbo ọtá wọn jà yíká: Moabu àti àwọn ọmọ Ammoni; Edomu, àti àwọn ọba Soba, àti àwọn Filistini. Ibikibi tí ó bá kojú sí, ó máa n fi iyà jẹ wọn.

⁴⁸ Ó sì jà tagbára tagbára, ó ẹşgun àwọn Amaleki, ó sì n gba Israẹli sílẹ̀ lówọ́ àwọn tí ó n kọ̀lù wọn.

Ìdílẹ̀ Saulu

⁴⁹ Àwọn ọmọ Saulu sì ni Jonatani, Işifi àti Malikişua. Orúko ọmọ̀bìnrin rẹ̀ àgbà sì ni Merabu àti orúko ọmọ̀bìnrin rẹ̀ kékeré ni Mikali.

⁵⁰ Orúko iyàwó rẹ̀ ní Ahinoamu ọmọ̀bìnrin Ahimasi. Orúko olórí ogun rẹ̀ ni Abneri ọmọ̀ Neri arákùnrin baba Saulu.

⁵¹ Kişì baba Saulu àti Neri baba Abneri wọn sì jẹ ọmọ̀ Abieli.

⁵² Ní gbogbo ọjọ Saulu, ogun náà sì gbóná sí àwọn Filistini, níbikibi tí Saulu bá sì ti rí alágbára tàbí akíkanjú ọkùnrin, a sì mú u láti máa bá a şişẹ̀.

15

OLÚWA kọ Saulu ní ọba

¹ Samuẹli wí fún Saulu pé, “Èmi ni OLÚWA rán láti fi àmì òróró yàn ọ ní ọba lórí àwọn ènìyàn rẹ̀ Israẹli; fetísílẹ̀ láti gbọ́ işẹ̀ tí OLÚWA rán mi sí ọ́.

² Èyí ni ohun tí OLÚWA àwọn ọmọ-ogun wí, ‘Èmi yóò jẹ àwọn Amaleki ní yà fún ohun tí wọn ti ẹ se sí Israẹli nígbà tí wọn dè wọn lónà nígbà tí wọn n bọ láti Ejibiti.

³ Lọ nísinsin yíí, kí o sì kọlu Amaleki, kí o sì pa gbogbo ohun tí ó bá jẹ tiwọn ní à parun. Má ẹ dá wọn sí, pa ọkùnrin àti obìnrin wọn, ọmọ kékeré àti ọmọ ọmú, málúú àti àgùntàn, ìbákasẹ àti kẹtẹkẹtẹ wọn.’”

⁴ Bẹẹ ni Saulu kó àwọn èniyàn jọ, ó sì ka iye wọn ní Talaemu, wọn sì jẹ ogún ọkẹ (200,000) àwọn ológun ẹlẹsẹ, pẹlú ẹgbẹrún mẹwàá (10,000) àwọn ọkùnrin Juda.

⁵ Saulu sì lọ sí ilú Amaleki ó sì gọ dè wọn ní àfonífojì kan.

⁶ Nígbà náà ni ó wí fún àwọn ará Keni pé, “E lọ, kúrò ní Amaleki kí èmi má ba à run yín pẹlú wọn; nítorí ẹyin fi àánú hàn fún gbogbo àwọn ọmọ Israẹli nígbà tí wọn gòkè ti Ejibiti wá.” Bẹẹ ni àwọn Kenaiti lọ kúrò láàrín àwọn Amaleki.

⁷ Nígbà náà ni Saulu kọlu àwọn Amaleki láti Hafila dé Şuri, tí ó fi dé ilà-oòrùn Ejibiti.

⁸ Ó sì mú Agagi ọba Amaleki láààyè, ó sì fi idà rẹ kọlù gbogbo àwọn èniyàn rẹ.

⁹ Şùgbọn Saulu àti àwọn ọmọ-ogun rẹ dá Agagi sí àti èyí tí ó dára jùlọ nínú àgùntàn àti málúú àti ọdọ-àgùntàn àbọpa àti gbogbo nńkan tó dára. Wọn kò sì fẹ pa àwọn wọnyí run pátápátá şùgbọn gbogbo nńkan tí kò dára tí kò sì níláárí ni wọn parun pátápátá.

¹⁰ Nígbà náà ni ọrọ OLÚWA tọ Samuẹli wá pé,

mi. Mo si ti pa àwọn ará Amaleki run pátápátá, mo si ti mú Agagi ọba wọn padà wá.

²¹ Àwọn ọmọ-ogun ti mú àgùntàn àti màlúù lára ikógun èyí tí ó dára láti fi fún OLÚWA láti fi rú ẹbọ sí OLÚWA Ọlọrun rẹ ní Gilgali.”

²² Şùgbón Samuẹli dáhùn pé,
“OLÚWA ha ní inú dídùn sí ẹbọ sísun àti ẹbọ ju kí a gba ohùn OLÚWA gbọ?

Ìgbọràn sà n ju ẹbọ lọ,
ifetísílẹ̀ sì sà n ju ọrá àgbò lọ.

²³ Nítorí pé ìşòtẹ̀ dàbí ẹşẹ̀ àfòşẹ̀,
àti ìgbéraga bí ẹşẹ̀ ìbòrìşà.

Nítorí tí ìwọ̀ ti kọ̀ ọ̀rọ̀ OLÚWA,
Òun sì ti kọ̀ ọ̀ ní ọba.”

²⁴ Nígbà náà ni Saulu wí fún Samuẹli pé, “Èmi ti şẹ. Mo ti rú òfin OLÚWA àti ọ̀rọ̀ rẹ. Èmi sì bẹ̀rù àwọn ènìyàn bẹ̀ẹ̀ ni èmi sì gba ohùn wọn gbọ.

²⁵ Mo bẹ̀ ọ̀ nísinsin yìí, dárí ẹşẹ̀ mi jì, kí ó sì yípadà pẹ̀lú mi, kí èmi kí ó lè sin OLÚWA.”

²⁶ Şùgbón Samuẹli wí fún un pé, “Èmi kò ní bá ọ̀ padà. Ìwọ̀ ti kọ̀ ọ̀rọ̀ OLÚWA sílẹ̀, OLÚWA sì ti kọ̀ ọ̀ ní ọba lórí Israẹli!”

²⁷ Bí Samuẹli sì ti fẹ̀ yípadà láti lọ, Saulu sì di ẹ̀wù ìlẹ̀kẹ̀ rẹ̀ mú, ó sì fàya;

²⁸ Samuẹli sì wí fún un pé, “OLÚWA ti fa ìjọba Israẹli ya kúrò lẹ̀wọ̀ ọ̀ rẹ̀ lóníí, ó sì ti fi fún aláduùgbò rẹ̀ kan tí ó sà n jù ọ̀ lọ.

²⁹ Ẹni tí ó n şe ògo Israẹli, kì í purọ̀, bẹ̀ẹ̀ ni kì í yí ọkàn rẹ̀ padà; nítorí kì í şe ènìyàn tí yóò yí ọkàn rẹ̀ padà.”

³⁰ Saulu sì wí pé, “Èmi ti ẹ̀, ẹ̀gbọ̀n jòwọ̀ bu ọ̀lá fún mi níwájú àwọ̀n àgbàgbà ènìyàn mi, àti níwájú u Israẹli, yípadà pẹ̀lú mi, kí èmi kí ó lè tẹ̀rìba fún OLÚWA Ọ̀lọ̀run rẹ̀.”

³¹ Bẹ̀ẹ̀ ni Samuẹli sì yípadà pẹ̀lú Saulu, Saulu sì sin OLÚWA.

³² Nígba náà ni Samuẹli wí pé, “Mú Agagi ọ̀ba àwọ̀n ará Amaleki wá fún mi.”

Agagi sì tọ̀ ọ̀ wá ní ìgboyà pẹ̀lú èrò pé, “Nítòótọ̀ ìkorò ikú ti kojá.”

³³ Ẹ̀gbọ̀n Samuẹli wí pé,
“Bí idà rẹ̀ ti sọ̀ àwọ̀n obìnrin di aláìní ọ̀mọ̀
bẹ̀ẹ̀ ni ìyá rẹ̀ yóò sì di aláìní ọ̀mọ̀ láàrín obìnrin.”
Samuẹli sì pa Agagi níwájú OLÚWA ni Gilgali.

³⁴ Nígba náà ni Samuẹli lọ̀ sí Rama, Saulu sì gòkè lọ̀ sí ilé e rẹ̀ ní Gibeah tí Saulu.

³⁵ Samuẹli kò sì padà wá mọ̀ láti wo Saulu títi ó fi di ọ̀jọ̀ ikú u rẹ̀, ẹ̀gbọ̀n Samuẹli káàánú fún Saulu. Ó sì dun OLÚWA pé ó fi Saulu jẹ̀ ọ̀ba lórí Israẹli.

16

Samuẹli fi òróró yan Dafidi

¹ OLÚWA sọ̀ fún Samuẹli pé, “Yóò ha ti pé tó tí ìwo yóò máa dárò Saulu, nígbà tí ó jẹ̀ pé mo ti kọ̀ ọ̀ ní ọ̀ba lórí Israẹli? Rọ̀ òróró kún inú ìwo rẹ̀, kí o sì mú ọ̀nà rẹ̀ pọ̀n, Èmi rán ọ̀ sí Jese ará Bẹ̀tìlẹ̀hemu. Èmi ti yan ọ̀kan lára àwọ̀n ọ̀mọ̀kùnrin rẹ̀ láti jẹ̀ ọ̀ba.”

² Ẹ̀gbọ̀n Samuẹli wí pé, “Báwo ni èmi yóò ẹ̀ se lọ̀? Bí Saulu bá gbọ̀ nípa rẹ̀, yóò pa mi.”

OLÚWA wí pé, “Mú abo ẹ̀gbọ̀rọ̀ málúù kan pẹ̀lú rẹ̀, kí o sì wí pé, ‘Èmi wá láti wá rú ẹ̀bọ̀ sí OLÚWA.’”

3 Pe Jese wá sí ibi ìrúbo náà, Èmi yóò sì fi ohun tí ìwo yóò ẹ̀ hán ọ. Ìwo yóò fi òróró yàn fún mi, ẹni tí èmi bá fihàn ọ.”

4 Samuẹli ẹ̀ ohun tí OLÚWA sọ. Nígbà tí ó dé Bẹ̀tìlẹ̀hemu, àyà gbogbo àgbàgbà ìlú já, nígbà tí wọn pàdé rẹ. Wọn béèrè pé, “Sé àlàáfíà ní ìwo bá wá?”

5 Samuẹli sì dáhùn pé, “Bẹ̀ ni àlàáfíà ni; mo wá látí wá rú ẹ̀bo sí OLÚWA. E ya ara yín sí mímọ́, kí ẹ̀ sì wá rú ẹ̀bo pẹ̀lú mi.” Nígbà náà ni ó sì ya Jese sí mímọ́ pẹ̀lú àwọn ọmọ rẹ, ó sì pè wọn wá sí ibi ìrúbo náà.

6 Nígbà tí wọn dé, Samuẹli rí Eliabu, ó rò nínú ara rẹ pé lóòótọ́ ẹni òróró OLÚWA dúró níbí níwájú OLÚWA.

7 Şùgbọ̀n OLÚWA sọ fún Samuẹli pé, “Má ẹ̀ wo ti ìrísí rẹ̀ tàbí ti gíga rẹ̀, nítorí èmi ti kọ̀ ọ̀ sílẹ̀. OLÚWA kì í wo ohun tí èniyàn máa ń wò. Èniyàn máa ń wo òde ara şùgbọ̀n OLÚWA máa ń wo ọkàn.”

8 Nígbà náà ni Jese pe Abinadabu, ó sì jẹ́ kí ó rìn kojá ní iwájú Samuẹli. Şùgbọ̀n Samuẹli wí pé, “OLÚWA kò yan ẹni yìi.”

9 Jese sì jẹ́ kí Şamma rìn kojá ní iwájú Samuẹli, şùgbọ̀n Samuẹli wí pé, “OLÚWA kò yan ẹni yìi náà.”

10 Jese jẹ́ kí àwọn ọmọ rẹ̀ méje rìn kojá ní iwájú Samuẹli şùgbọ̀n Samuẹli sọ fún un pé, “OLÚWA kò yan àwọn wọ̀nyí.”

11 Nígbà náà ni ó béèrè lẹ́wọ́ Jese pé, “Sé èyí ni gbogbo àwọn ọmọ rẹ?”

Jese dáhùn pé, “Ó ku àbíkẹ̀yìn wọn, ó ń tọ́jú agbo àgùntàn.”

Samuẹli sì wí pé, “Rán ìránşẹ̀ lọ pè é wá; àwa kò ní jókòó tí tí òun yóò fi dé.”

12 Ó sì ránṣẹ sí i, wọn sì mú un wọlé wá, ó jẹ ẹnì tó mọra, àwọ ara rẹ dùn ún wò, ó jẹ arẹwà gidigidi.

Nígà náà ni OLÚWA wí pé, “Dìde kí o sì fi òróró yàn ǎn, òun ni ẹnì náà.”

13 Nígà náà ni Samuẹli mú ìwò òróró, ó sì ta á sí i ní orí ní iwájú àwọn ẹgbọn rẹ, láti ojọ náà lọ, Ẹmí Mímọ OLÚWA wá sí orí Dafidi nínú agbára. Samuẹli sì lọ sí Rama.

Dafidi nínú iṣẹ ẹ Saulu

14 Nísinsin yìí, ẹmí OLÚWA ti kúrò lára Saulu, ẹmí búburú láti ọdọ OLÚWA sì n yọ ọ lẹnu.

15 Àwọn ìránṣẹ Saulu sì wí fún un pé, “Wò ó, ẹmí búburú láti ọdọ Olórun wá n yọ ọ lẹnu.

16 Jẹ kí olúwa wa pàṣẹ fún àwọn ìránṣẹ rẹ tí ó wá níhìn-ín láti wa ẹnìkan tí ó lè fi dùùrù kọrin. Yòò sì ṣe é nígà tí ẹmí búburú láti ọdọ Olórun bá bà lé ọ, ìwọ yòò sì sà.”

17 Nígà náà ni Saulu wí fún àwọn ìránṣẹ rẹ pé, “Ẹ wá ẹnìkan tí ó lè kọrin dádára kí ẹ sì mú u wá fún mi.”

18 Ọkan nínú ìránṣẹ náà dáhùn pé, “Èmi ti ri ọkan nínú àwọn ọmọ Jese ti Bẹtilẹhemu tí ó mọ orin kọ, ó jẹ alágbára àti ológun. Ó ní ọgbọn ọrọ òun sì dára ní wíwò. OLÚWA sì wá pẹlú u rẹ.”

19 Saulu sì rán oníṣẹ sí Jese wí pé, “Rán Dafidi ọmọ rẹ sí mi, ẹnì tí ó n ṣọ àgùntàn.”

20 Jese sì mú kẹtẹkẹtẹ ti a di ẹrù lé àti ìgò ọtí wáinì àti ọmọ ewúré; ó sì rán wọn nípa ọwọ Dafidi ọmọ rẹ sí Saulu.

21 Dafidi sì tọ Saulu lọ, ó sì dúró níwájú rẹ, òun sì fẹ ẹ gidigidi, Dafidi sì wá di ọkan nínú àwọn tí n ru ìhámọra rẹ.

22 Nígba náà ni Saulu ránṣẹ sí Jese pé, “Jẹ kí Dafidi dúró níwájú mi, nítorí tí ó wù mí.”

23 Ó sì ẹ, nígbà tí ẹmí búburú láti ọdọ Olọrun wá bá dé sí Saulu, Dafidi a sì fi ọwọ rẹ kọrin lára dùùrù: a sì san fún Saulu, ara rẹ a sì dá; ẹmí búburú náà a sì fi sílẹ.

17

Dafidi àti Goliati

1 Filistini kó àwọn ọmọ-ogun rẹ jọ fún ogun ní Soko ti Juda. Wọn pàgọ sí Efesi-Damimu, láàrín Soko àti Aseka,

2 Saulu àti àwọn ọmọ Israẹli wọn kò ara wọn jọ pọ, wọn sì pàgọ ní àfonífojì Ela, wọn sì gbé ogun wọn sókè ní ọnà láti pàdé àwọn Filistini.

3 Àwọn Filistini sì wà ní orí òkè kan àwọn ọmọ Israẹli sì wà ní orí òkè mìíràn, àfonífojì sì wà láàrín wọn.

4 Ọgágun tí a n pè ní Goliati, tí ó jẹ ará Gati, ó wá láti ibùdó Filistini. Ó ga ní ìgbọnwọ méfà àti ìnà ìka kan ní ìbú.

5 Ó ní àṣíborí idẹ ní orí rẹ, ó sì wọ ẹwù tí a fi idẹ pẹlẹbẹ ẹ, ìwọn ẹwù náà sì jẹ ẹgbẹrún márùn-ún (5,000) ẹkẹlì idẹ.

6 Ọun sì wọ ìhámọra idẹ sí ẹsẹ rẹ àti àpáta idẹ kan láàrín ẹyin rẹ.

7 Ọpá ọkọ rẹ rí bí apásá ìhunṣọ, orí ọkọ rẹ sì wọn ẹgbẹta (600) kilogiramu méje irin, ẹni tí ó ru asà ogun rẹ lọ sáájú u rẹ.

8 Goliati dídẹ, ó sì kígbẹ sí ogun Israẹli pé, “Èẹsẹ tí ẹyin fi jáde wá, tí ẹ ẹ tò fún ogun? Ẹ́ ẹmí kì

í ẹ̀ Filistini ni, àbí ẹ̀yin kì í ẹ̀ ìránşẹ̀ Saulu? Yan ọ̀kùnrin kan kí o sì jẹ́ kí ó sòkalẹ̀ wá sí ọ̀dọ̀ mi.

⁹ Tí òhun bá sì le jà tí ó sì pa mí, àwa yóò di ẹ̀rú u yín, şùgbọ̀n tí ẹ̀mi bá lè şẹ̀gun rẹ̀ tí mo sì pa á, ẹ̀yin yóò di ẹ̀rú u wa, ẹ̀yin yóò sì máa sìn wá.”

¹⁰ Nígba náà Filistini náà wí pé, “Èmi fi ìjà lọ ogun Israẹli ní òní! Ẹ́ mú ọ̀kùnrin kan wá kí ẹ́ sì jẹ́ kí a bá ara wa jà.”

¹¹ Nígba tí Saulu àti gbogbo àwọn ọ̀mọ Israẹli gbọ̀ ọ̀rọ̀ Filistini, idààmú bá wọn.

¹² Nísinsin yíí Dafidi jẹ́ ọ̀mọ ará Efrata kan tí orúkọ rẹ̀ ní jẹ́ Jese, tí ó wá láti Bẹ̀tilẹ̀hemu ní Juda, Jese ní ọ̀mọ mẹ̀jọ, ní àsíkò Saulu ó ti darúgbó ẹ̀ni ọ̀dún púpọ̀.

¹³ Àwọn ọ̀mọ Jese mètẹ̀tẹ̀ta tí ó ti dàgbà bá Saulu lọ sí ojú ogun, ẹ̀yí àkọ̀bí ni Eliabu, ẹ̀yí èkejì ni Abinadabu, ẹ̀yí ẹ̀kẹta sì ní Şamma.

¹⁴ Dafidi ni ó kéré jù nínú wọn. Àwọn àgbà mètẹ̀tẹ̀ta sì tẹ̀lé Saulu,

¹⁵ şùgbọ̀n Dafidi padà lẹ̀yìn Saulu, láti máa tọ́jú àgùntàn baba rẹ̀ ní Bẹ̀tilẹ̀hemu.

¹⁶ Fún ogójì ojọ̀, Filistini wá síwájú ní àràárọ̀ àti ní ìrọ̀lẹ̀ wọn sì fi ara wọn hàn.

¹⁷ Nísinsin yíí Jese wí fún ọ̀mọ rẹ̀ Dafidi pé, “Mú ìwọn efa àti àgbàdo yíyan àti ìşù àkàrà mẹ̀wáá lọ fún àwọn ẹ̀gbọ̀n rẹ̀ kí o sì sùré lọ sí ibùdó o wọn.

¹⁸ Kí o sì mú wàrà mẹ̀wáá yíí lẹ̀wọ̀ fún adarí ogun tiwọn. Wo bí àwọn ẹ̀gbọ̀n rẹ̀ ẹ̀ wà kí o sì padà wá fún mi ní àmì idánilójú láti ọ̀dọ̀ wọn.

¹⁹ Wọn wà pẹ̀lú Saulu àti gbogbo àwọn ọ̀kùnrin Israẹli ní àfonífojì Ela, wọn bá àwọn Filistini jà.”

20 Ní àárọ̀ kùtùkùtù Dafidi fi agbo ẹran rẹ sílẹ̀ pẹ̀lú àwọn olùtọ́jú, ó di ẹ̀rù, ó sì mú ọ̀nà rẹ̀ pọ̀n gégé bí Jese ti sọ fún un. Ó dé ibùdó bí àwọn ọmọ-ogun tí ń lọ láti dúró ní ipò wọn ní ojú ogun, wọn hó ìhó ogun.

21 Israẹli àti Filistini lọ sí ojú ìjà wọn da ojú ìjà kọ ara wọn.

22 Dafidi sì kó ẹ̀rù rẹ̀ ti àwọn olùtọ́jú ohun èlò, ó sì sálo sí ojú ogun ó sì kí àwọn ẹ̀gbọ̀n rẹ̀.

23 Bí ó ẹ̀ ń bá wọn sọ̀rọ̀, Goliati akíkánjú Filistini tí ó wá láti Gati bọ̀ sí iwájú ní ojú ogun, ó sì kígbẹ̀ fún ìpèńjà, Dafidi sì gbọ̀.

24 Nígba tí àwọn Israẹli rí ọ̀kùnrin náà, gbogbo wọn sì sá fún un ní ìbẹ̀rù bojo.

25 Nígba náà ni àwọn ọ̀kùnrin Israẹli wí pé, “Njẹ̀ ẹ̀yin kò rí i bí ọ̀kùnrin yíi ẹ̀ ń jáde wá? Ó jáde wá láti pe Israẹli níjà. Ọba yóò fún ọ̀kùnrin tí ó bá pa á ní ọ̀rọ̀ púpọ̀. Yóò tún fi ọmọ̀ rẹ̀ obìnrin fún un ní ìyàwó, yóò sì sọ̀ ilé e baba rẹ̀ di òmìnira kúrò nínú sísan owó orí ní Israẹli.”

26 Dafidi béèrè lẹ̀wọ̀ ọ̀kùnrin tí ó dúró ní ẹ̀gbẹ̀ ẹ̀ rẹ̀ pé, “Kí ni a yóò ẹ̀ fún ọ̀kùnrin náà tí ó bá pa Filistini yíi, tí ó sì mú ẹ̀gàn kúrò lára Israẹli? Ta ni aláìkọ̀là Filistini tí ó jẹ̀ wí pé yóò máa gan ogun Ọ̀lọ̀run aláàyè?”

27 Wọn tún sọ̀ fún un ohun tí wọn ti ń sọ̀, wọn sì wí pé, “Èyí ni ohun tí wọn yóò ẹ̀ fún ọ̀kùnrin tí ó bá pa á.”

28 Nígba tí Eliabu ẹ̀gbọ̀n Dafidi gbọ̀ nígbà tí ó ń bá ọ̀kùnrin yíi sọ̀rọ̀, ó bínú sí i, ó sì wí pé, “Kí ni ó dé tí ìwọ̀ fi sọ̀kalẹ̀ wá síbí? Àti pé ta ni ìwọ̀ fi àwọn àgùntàn kékeré tókù sọ̀ ní aginjù? Èmi mọ̀

ìgbéraga rẹ, àti búburú ọkàn rẹ: ìwọ sọkalẹ wá nìkan láti wòran ogun.”

29 Dafidi wí pé, “Kí ni mo ẹ nísinsin yìí? Njẹ mo lè sọrọ bí?”

30 Ó sì yípadà sí ẹlòmíràn, ó sì n sọrọ kan náà, ọkùnrin náà sì dáhùn bí ti ẹnì ịsáájú.

31 Àwọn ènìyàn gbọ ohun tí Dafidi sọ wọn sọ fún Saulu, Saulu sì ránṣẹ sí i.

32 Dafidi sọ fún Saulu pé, “Kí ẹnìkẹni má ẹ ba ọkàn jẹ nítorí Filistini yìí, ìránṣẹ rẹ yòò lọ láti bá a jà.”

33 Saulu sì wí fún Dafidi pé, “Ìwọ kò tó láti jáde lọ pàdé ogun Filistini yìí àti láti bá a jà; ọmọdé ni ìwọ, ọun sì ti n jagun láti ìgbà èwe rẹ wá.”

34 Sùgbọn Dafidi sọ fún Saulu pé, “Ọmọ ọdọ rẹ ti n tọjú agbo àgùntàn baba rẹ. Nígbà tí kìnniún tàbí àmọ̀tẹ̀kùn bá wá láti wá gbé àgùntàn láti inú igbó.

35 Mo sá tẹ̀lé e, mo lù ú, mo sì gba àgùntàn náà kúrò lẹnu rẹ. Nígbà tí ó kojú sí mi, mo fi irun rẹ gbá a mú, mo sì lù ú mo sì pa á.

36 Ìránṣẹ rẹ ti pa kìnniún àti àmọ̀tẹ̀kùn, aláìkọ̀là Filistini yìí yòò jẹ ọkan lára wọn, nítorí ó ti pe ogun Ọlọrun aláàyè ní jà.

37 OLÚWA tí ó gbà mí kúrò lẹwọ ihàlẹ kìnniún àti ti ihàlẹ àmọ̀tẹ̀kùn yòò gbà mí kúrò lẹwọ Filistini yìí.”

Saulu wí fún Dafidi pé, “Lọ kí OLÚWA wà pẹlú rẹ.”

38 Saulu fi aṣọ àwọ̀tẹ̀lẹ rẹ wọ Dafidi, ó wọ ọ ní aṣọ ihámọ̀ra ogun, ó sì fi ìbòrí idẹ kan bò ó ní orí.

39 Dafidi si di idà rẹ mọ àwọ̀tẹ̀lẹ rẹ ó sì bèrẹ sí ní rìn káàkiri nítorí wí pé kò mọ ọ lára.

Ó sọ fún Saulu pé, “Èmi kò le wọ èyí lọ, kò mọ mi lára.” Ó sì bọ wọn kúrò.

⁴⁰ Nígbà náà, ó sì mú ọpá rẹ lẹwọ, ó sá òkúta dídán márùn-ún létí odò, ó kó wọn sí àpò olùsọ-àgùntàn tí ó wà lẹwọ rẹ pẹlú kànnàkànnà, ó sì súnmọ Filistini náà.

⁴¹ Lákòókò yìí, Filistini pẹlú ẹni tí ń gbé ìhámọra ààbò wà níwájú rẹ, ó ń bọ wá sọdọ Dafidi.

⁴² Nígbà tí Filistini náà sì wo Dafidi láti òkè délẹ, ó sì rí i wí pé ọmọ kékeré kùnrin ni, ó pọn ó sì lẹwà lójú, ó sì kẹgàn an rẹ.

⁴³ Ó sì wí fún Dafidi pé, “Sé ajá ni mí ni? Tí o fi tọ mí wá pẹlú ọpá?” Filistini sì fi Dafidi bú pẹlú Ọlọrun rẹ.

⁴⁴ Filistini náà sì wí Dafidi pé, “Wá níbí, èmi yóò fi ẹran-ara rẹ fún àwọn ẹyẹ ojú ọrun jẹ àti fún àwọn ẹranko tí ó wà nínú igbó!”

⁴⁵ Dafidi sì wí fún Filistini pé, “Ìwọ dojú ìjà kọ mí pẹlú idà, ọkọ àti ọfà, sùgbọn èmi wá sí ọdọ rẹ pẹlú orúkọ OLÚWA àwọn ọmọ-ogun, Ọlọrun àwọn ọmọ-ogun Israẹli tí ìwọ tí gàn.

⁴⁶ Lónìí yìí ni OLÚWA yóò fi ọ lé mi lẹwọ, èmi yóò sì pa ọ, èmi yóò sì gé orí rẹ. Lónìí èmi yóò fi òkú ogun Filistini fún ẹyẹ ojú ọrun àti fún ẹranko igbó, gbogbo ayé yóò sì mọ pé Ọlọrun wà ní Israẹli.

⁴⁷ Gbogbo àwọn tí ó péjọ níbí ni yóò mọ pé kì í ẹ nípa ọkọ tàbí idà ni OLÚWA fi ń gbàlà; ogun náà ti OLÚWA ni, yóò sì fi gbogbo yín lé ọwọ wa.”

⁴⁸ Bí Filistini ẹ súnmọ iwájú láti pàdé e rẹ. Dafidi yára sáré sí òun náà láti pàdé e rẹ.

⁴⁹ Dafidi ti ọwọ sí àpò rẹ, ó sì mú òkúta jáde wá ó sì fi í, ó sì jù ú sí ọkọkán iwájú orí Filistini. Òkúta

náà sì wọ ọ níwájú orí, ó sì şubú ó sì dojúbolẹ ní orí ilẹ.

⁵⁰ Dafidi yọ ayọ ìségun lórí Filistini pẹlú kànnàkànnà àti òkúta, láísí idà ní ọwọ rẹ, ó lu Filistini, ó sì pa á.

⁵¹ Dafidi sì sáré ó sì dúnó lórí rẹ. Ó sì mú idà Filistini, ó sì fà á yọ nínú àkọ ọ rẹ. Lẹyìn ìgbà tí ó ti pa á tan, ó sì gé orí rẹ pẹlú idà.

Nígbà tí àwọn ará Filistini rí i wí pé akọni wọn ti kú, wọn yípadà wọn sì sálo.

⁵² Nígbà náà, àwọn ọkúnrin Israẹli àti ti Juda súnmọ iwájú pẹlú ariwo, wọn sì lépa àwọn ará Filistini dé ẹnụ ibodè Gati àti tí tí dé ẹnụ ibodè Ekroni. Àwọn tí ó kú wà káàkiri ẹgbẹ ọnà Şaaraimu àti tí tí dé ọnà Gati àti Ekroni.

⁵³ Nígbà tí àwọn ọmọ Israẹli sì padà láti máa lé àwọn ará Filistini, wọn sì ba ibùdó wọn jẹ.

⁵⁴ Dafidi gé orí Filistini ó sì gbé e wá sí Jerusalemu, ó sì kó àwọn ohun ìjà Filistini sínú àgọ tirẹ.

⁵⁵ Bí Saulu sì ti wo Dafidi bí ó şe n jàde lọ pàdé Filistini, ó wí fún Abneri, olórí àwọn ológun rẹ pé, “Abneri, ọmọ ta ni ọmọdékúnrin yìi?”

Abneri dáhùn pe, “Bí ọkàn rẹ ti n bẹ ní ààyè, ọba èmi kò mò.”

⁵⁶ Ọba sì wí pé, “Wádìi ọmọ ẹnì tí ọmọdékúnrin náà n şe.”

⁵⁷ Kété tí ó dé láti ibi tí ó ti lọ pa Filistini, Abneri sì mú u wá síwájú Saulu, orí Filistini sì wà ní ọwọ Dafidi.

⁵⁸ Saulu béèrè pé, “Ọmọdékúnrin, ọmọ ta ni ọ?”

Dafidi dáhùn pé, “Èmi ni ọmọ ìránşẹ rẹ Jese ti Bẹtilẹhemu.”

18

Saulu ní jowú Dafidi

¹ Lẹyìn ìgbà tí Dafidi ti parí ọ̀rọ̀ tí ó ní bá Saulu sọ, ọ̀kàn Jonatani di ọ̀kàn pẹ̀lú ti Dafidi, ó sì fẹ̀ràn rẹ̀ gẹ́gẹ́ bí ara rẹ̀.

² Láti ojọ náà Saulu pa Dafidi mọ́ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ kò sì jẹ́ kí ó padà sí ilé baba rẹ̀ mọ́.

³ Jonatani bá Dafidi dá májẹmú nítorí tí ó fẹ̀ràn rẹ̀ gẹ́gẹ́ bí ara rẹ̀.

⁴ Jonatani sì bọ́ aṣọ̀ ìgúnwà, ó sì fi fun Dafidi pẹ̀lú aṣọ̀ àwòtélé rẹ̀ àti pẹ̀lú idà rẹ̀, ọ̀run rẹ̀ àti àmùrè rẹ̀.

⁵ Ohunkóhun tí Saulu bá rán an láti ẹ̀, Dafidi máa ẹ̀ ní àṣeyọ́rí, Saulu náà sì fun un ní ipò tí ó ga jù láàrín àwọn ológun. Eléyíí sì tẹ̀ gbogbo ènìyàn lórùn, àti pẹ̀lú ó sì tẹ̀ àwọn ìjòyè Saulu lórùn pẹ̀lú.

⁶ Nígbà tí àwọn ènìyàn padà sí ilé lẹyìn ìgbà tí Dafidi ti pa Filistini, gbogbo àwọn obìnrin tú jáde láti inú ilú Israẹli wá láti pàdé ọ̀ba Saulu pẹ̀lú orin àti ijó, pẹ̀lú orin ayọ̀ àti tambori àti ohun èlò orin olókùn.

⁷ Bí wọn ẹ̀ ní jó, bèyè ni wọn ní kọ̀rin pé,

“Saulu pa egbèrún tirẹ̀

Dafidi sì pa egbẹ̀gbàárún ní tirẹ̀.”

⁸ Saulu sì bínú gidigidi, ọ̀rọ̀ náà sì korò létí rẹ̀ pé, “Wọn ti gbé ọ̀go fún Dafidi pẹ̀lú egbẹ̀gbàárún,” ó sì wí pé, “ṣùgbọ̀n èmi pẹ̀lú egbèrún kan. Kí ni ó kù kí ó gbà bí kò ẹ̀ ìjọba?”

⁹ Láti ìgbà náà lọ ni Saulu ti bèrẹ̀ sí ní fi ojú ìlara wo Dafidi.

¹⁰ Ní ojọ kejì èmí búburú láti ọ̀dọ̀ Olórun wá pẹ̀lú agbára sórí Saulu, ó sì sọ àṣòtélé ní ilé rẹ̀ nígbà tí

Dafidi si n fon ohun elò orin olókùn, gégé bí ó ti máa n se láti èyìn wá, Saulu si ní òkò kan ní ọwọ rẹ.

11 Ó si gbé e sókè, ó si wí fún ara rẹ pé, “Èmi yòò gún Dafidi pọ mọ ògiri.” Şùgbọn, Dafidi yẹ fún un lẹmémẹjì.

12 Saulu si n bẹrù Dafidi nítorí pé OLÚWA wà pẹlú Dafidi, şùgbọn ó ti fi Saulu sílẹ.

13 Ó si lé Dafidi jáde ní òdò rẹ, ó si fi je olórí ogun egbẹrún kan (1,000), Dafidi n kó wọn lọ, ó n kó wọn bọ nínú ìgbòkègbodò ogun.

14 Dafidi si se ọlọgbọn ní gbogbo ise rẹ, nítorí tí OLÚWA wà pẹlú rẹ.

15 Nígbà tí Saulu rí bi àseyọrí rẹ ti tó, ó si bẹrù rẹ.

16 Şùgbọn gbogbo Israẹli àti Juda ni wọn fẹràn Dafidi, nítorí ó darí wọn lọ ní ìgbòkègbodò ogun wọn.

17 Saulu wí fún Dafidi pé, “Èyí ni àgbà nínú àwọn ọmọbínrin mi Merabu. Èmi yòò fi òun fún ọ ní aya. Kí iwọ sìn mí bí akọni, kí o si máa ja ogun OLÚWA.” Nítorí tí Saulu wí fún ara rẹ pé, “Èmi kì yòò gbé ọwọ mi sókè sí i. Jẹ kí àwọn Filistini se èyí.”

18 Şùgbọn Dafidi wí fún Saulu pé, “Ta ni mí, kí si ni idílẹ mi tàbí idílẹ baba mi ní Israẹli, tí èmi yòò di àna ọba?”

19 Nígbà tí àkókò tó fún Merabu, ọmọbínrin Saulu, láti fi fún Dafidi, ni a si fi fún Adrieli ará Mehola ní aya.

20 Nísinsin yìí ọmọbínrin Saulu Mikali si fẹràn Dafidi, nígbà tí wọn sọ fún Saulu nípa rẹ, ó si dùn mọ ọn.

21 Ó sọ nínú ara rẹ pé, “Èmi yòò fi fún un kí òun ba à le jẹ ìkẹkùn fún un, kí ọwọ àwọn ará Filistini

lè wà lára rẹ.” Nígba náà ni Saulu wí fún Dafidi pé, “Nísinsin yìi ìwọ ní ànfààní eléyìi láti jẹ àna án mi.”

22 Saulu pàṣẹ fún àwọn iránsẹ rẹ pé, “È sọ fún Dafidi ní ìkòkò, kí ẹ sì wí pé, ‘Wò ó, inú ọba dùn sí ọ, gbogbo àwọn iránsẹ rẹ ni ó fẹràn rẹ, nísinsin yìi jẹ àna ọba.’”

23 Wọn tún ọrọ náà sọ fún Dafidi. Sùgbọn Dafidi wí pé, “Şẹ ẹ rò pé ohun kékeré ni láti jẹ àna ọba? Mo jẹ tálákà èniyàn àti onímọ kékeré.”

24 Nígba tí àwọn iránsẹ Saulu sọ fún un ohun tí Dafidi sọ,

25 Saulu dáhùn pé, “Sọ fún Dafidi pé, ‘Ọba kò fẹ owó orí láti ọdọ àna rẹ ju awọ iwájú orí ọgọrùn-ún Filistini lọ láti fi gba ẹsan lórí àwọn ọtá rẹ.’” Èrò Saulu ni wí pé kí Dafidi ṣubú sí ọwọ àwọn ará Filistini.

26 Nígba tí àwọn iránsẹ sọ àwọn nńkan yìi fún Dafidi, inú rẹ dùn láti di àna ọba kí àkókò tí ó dá tó kojá,

27 Dafidi àti àwọn arákùnrin rẹ jáde lọ wọn sì pa igba lára àwọn Filistini. Ó kó awọ iwájú orí wọn wá, ó sì pé iye tí ọba fẹ kí ó ba à lè jẹ àna ọba. Saulu sì fi ọmọ obínrin Mikali fún un ní aya.

28 Nígba tí Saulu sì wá mọ pé OLÚWA wà pẹlú Dafidi tí ọmọbínrin rẹ Mikali sì fẹràn Dafidi,

29 Saulu sì tún wá bẹrù Dafidi síwájú àti síwájú, Saulu sì wá di ọtá Dafidi fún gbogbo ọjọ rẹ tókù.

30 Àwọn ọmọ-aládé Filistini tún tẹsíwájú láti lọ sí ogun, ó sì şẹ léyìn ìgbà tí wọn lọ, Dafidi şẹ àşeyorí ju gbogbo àwọn iránsẹ Saulu lọ, orúkọ rẹ sì gbilẹ.

19

Saulu gbìyànjú láti pa Dafidi

¹ Saulu sọ fún Jonatani oṃọ rẹ àti gbogbo àwọn ìránṣẹ rẹ pé kí wọn pa Dafidi. Şùgbọṅ Jonatani fẹràn Dafidi púpọ

² Jonatani sì kilọ fún Dafidi pé, “Baba mi Saulu wá ọ̀nà láti pa ọ, kiyèsì ara rẹ di òwúrọ ọ̀là; lọ sí ibi ikòkò, kí o sì sá pamọ sí ibẹ.

³ Èmi yóò jáde lọ láti dúró ní ọ̀dọ baba mi ní orí pápá níbi tí ó wà. Èmi yóò sọrọ fún un nípa à rẹ, èmi yóò sì sọ ohun tí ọ̀n bá wí fún ọ.”

⁴ Jonatani sọrọ rere nípa Dafidi fún Saulu baba rẹ, ó sì wí fún un pé, “Má ẹ jẹ kí ọba kí ó ẹ ohun tí kò dára fún Dafidi ìránṣẹ rẹ; nítorí tí kò ẹ ọ, ohun tí ó sì ẹ pé ọ púpọ.

⁵ Ó fi ẹmí rẹ wéwu nígbà tí ó pa Filistini. OLÚWA ẹ ogun nílá fún gbogbo Israẹli, iwọ rí i inú rẹ dùn. Njẹ nítorí kí ni iwọ yóò ẹ deşẹ sí Dafidi aláìşẹ, tí iwọ yóò fi pa á lánídí?”

⁶ Saulu fetísí Jonatani, ó sì búra báylí, “Níwọn ìgbà tí OLÚWA bá ti n bẹ láààyè, a kì yóò pa Dafidi.”

⁷ Nítorí náà Jonatani pe Dafidi, ó sì sọ gbogbo àjọşọ wọn fún un. Ó sì mú un wá fún Saulu, Dafidi sì wà lẹdọ Saulu gégẹ bí i ti tẹlẹ.

⁸ Lẹẹkan an sí i ogun tún wá, Dafidi sì jáde lọ, ó sì bá àwọn ara Filistini já. Ó sì pa wọn pẹlú agbára, wọn sì sálo níwájú u rẹ.

⁹ Şùgbọṅ ẹmí búburú láti ọ̀dọ OLÚWA wá sí orí Saulu bí ó ti jókòó ní ilé e rẹ pẹlú ọ̀kọ rẹ ní ọwọ rẹ. Bí Dafidi sì ti fọṅ ohun èlò orin olókùn,

Ọlọrun sì wá sórí àwọn arákùnrin Saulu àwọn náà sì ń sọtẹlẹ.

²¹ Wọn sì sọ fún Saulu nípa rẹ, ó sì rán ọpọ àwọn èniyàn miiran lọ àwọn náà sì ń sọtẹlẹ. Saulu tún rán oniṣẹ lọ ní ọgbà kẹta, àwọn náà bẹrẹ sí ní sọtẹlẹ.

²² Nígbèyìn, ọ̀un fúnra rẹ̀ sì lọ sí Rama ó sì dé ibi àmù ńlá kan ní Seku. Ó sì béèrè, “Níbo ni Samuẹli àti Dafidi wà?”

Wọn wí pé, “Wọn wà ní ọ̀rẹkọ́já ní Naioti ní Rama.”

²³ Saulu sì lọ sí Naioti ní Rama. Sùgbọ̀n, Ẹmí Ọlọrun bà lé e lóri ó sì ń lọ lònà, ó sì ń sọtẹlẹ tí tí ó fi dé Naioti.

²⁴ Ó sì bọ aṣọ rẹ, ọ̀un pẹ̀lú sì ń sọtẹlẹ níwájú Samuẹli. Ó sì dùbúlẹ̀ bẹ̀ẹ̀ ní gbogbo ọjọ náà àti ní ọ̀ru. Ídí nìyí tí àwọn èniyàn fi wí pé, “Ṣé Saulu náà wà lára àwọn wòlú ni?”

20

Dafidi àti Jonatani

¹ Nígbà náà ni Dafidi sá kúrò ní Naioti ti Rama ó sì lọ sọdọ Jonatani ó sì béèrè pé, “Kí ni mo ẹ? Kí ni ẹ̀ẹ̀ mi? Báwo ni mo ẹ ẹ̀ baba rẹ, tí ó sì ń wá ọ̀nà láti gba ẹ̀mí mi?”

² Jonatani dáhùn pé, “Kí a má rí i! Ìwọ̀ kò ní kú! Wò ó baba mi kì í ẹ̀ ohunkóhun tí ó tóbi tàbí tí ó kéré, láifi lọ mí. Ẹ̀ẹ̀ ẹ̀ tí yòò fi fi ẹ̀yí pamọ̀ fún mi? Kò rí bẹ̀ẹ̀.”

³ Sùgbọ̀n Dafidi tún búra, ó sì wí pé, “Baba rẹ̀ mọ̀ dádárá pé mo rí ojúrere ní ojú rẹ, ó sì wí fún ara rẹ̀ pé, ‘Jonatani kò gbọ̀dọ̀ mọ̀ ẹ̀yí yòò sì bà á nínú ẹ̀.’

Síbẹ nítòótọ bí OLÚWA ti wà láààyè àti gégé bí iwọ ti wà láààyè, ìgbésẹ kan ni ó wà láàrín iyè àti ikú.”

⁴ Jonatani wí fún Dafidi pé, “Ohunkóhun tí iwọ bá n fẹ kí èmi kí ó ẹ, èmi yòò ẹ é fún ọ.”

⁵ Dafidi sì wí fún Jonatani pé, “Wò ó, ọla ni oşù tuntun, mo sì gbọdọ bá ọba jeun, şùgbọn jẹ kí èmi kí ó lọ láti fi ara pamọ lórí pápá títí di àşálẹ ọjọ kẹta.

⁶ Bí ó bá sì ẹ pé baba rẹ bá fẹ mi kù, kí o sì wí fún un pé, ‘Dafidi fi tọwọtọwọ béèrè ààyè láti sáré lọ sí Bẹtìlehẹmu ilú rẹ nítorí wọn n ẹ ẹbọ ọdọdún ní ibẹ fún gbogbo idílẹ rẹ.’

⁷ Tí o bá wí pé, ‘Àlàáfíà ni,’ nígbà náà, ìránşẹ rẹ wà láílẹwu. Şùgbọn tí ó bá bínú gidigidi, iwọ yòò mọ dájú pé ó pinnu láti ẹ ìpalára mi.

⁸ Şùgbọn ní tìrẹ iwọ, fi ojúrere wo ìránşẹ rẹ; nítorí tí iwọ ti bá a dá májẹmú pẹlú rẹ níwájú OLÚWA. Tí mo bá jẹbi, pa mí fún ara rẹ! Èẹşe tí iwọ yòò fi fi mí lé baba rẹ lówó?”

⁹ Jonatani wí pé, “Kí a má rí i! Ti mo bá ti gbọ tí baba mi ti pinnu láti pa ọ lára, ẹ èmi kò ní sọ fún ọ?”

¹⁰ Nígbà náà ni Dafidi sì wí fún Jonatani pé, “Ta ni yòò sọ fún mi tí baba rẹ bá dá ọ lóhùn ní ohùn lílé?”

¹¹ Jonatani wí fún Dafidi pé, “Wá, jẹ kí a jáde lọ sórí pápá.” Nígbà náà wọn sì jáde lọ.

¹² Nígbà náà ni Jonatani wí fún Dafidi pé, “Mo fi OLÚWA Ọlọrun àwọn Israẹli búra pé, èmi yóò rí i dájú pé mo gbọ ti ẹnu baba mi ní iwọyí ọla tàbí ní ọtúnla! Bí ó bá sì ní inú dídùn sí ọ, èmi yóò ránşẹ sí ọ, èmi yóò sì jẹ kí o mọ?”

13 Sùgbón tí baba mi bá fẹ pa ọ lára, kí OLÚWA kí ó ẹ bẹẹ àti jù bẹẹ lọ sí Jonatani; tí èmi kò bá jẹ kí o mò, kí n sì jẹ kí o lọ ní àlàáfíà. Kí OLÚWA kí ó wà pẹlú rẹ gẹgẹ bí ó ti wà pẹlú baba mi.

14 Sùgbón fi àìkùnà inú rere hàn mí bí inú rere OLÚWA, níwọn ìgbà tí mo bá wà láààyè kí wọn má ba à pa mí.

15 Má ẹ ké àánú rẹ kúrò lórí ìdílé mi tí tí láé. Bí OLÚWA tilẹ ké gbogbo ọtá Dafidi kúrò lórí ilẹ.”

16 Nígbà náà ni Jonatani bá ilé Dafidi dá májẹmú wí pé, “OLÚWA yóò pe àwọn àti Dafidi láti sírò.”

17 Jonatani mú kí Dafidi tún ìbúra ẹ nítorí ìfẹ tí ó ní sí i, nítorí tí ó fẹ ẹ gẹgẹ bí ó ti fẹràn ara rẹ.

18 Nígbà náà ni Jonatani wí fún Dafidi pé, “Lọla ní ibi àsẹ ìbẹrẹ oşù tuntun, a yóò fẹ ọ kù, nítorí ààyè rẹ yóò sófo.

19 Ní ọtúnla lówọ alẹ lọ sí ibi tí o sá pamọ sí nígbà tí ìşoro yìí bẹrẹ, kí o sì dúró níbi òkúta Eselu.

20 Èmi yóò ta ọfà mẹta sí ègbẹ ibẹ, gẹgẹ bí i pé mo ta á sí àmì ibìkan.

21 Èmi yóò rán ọmọdékùnrin kan èmi yóò wí fún un wí pé, ‘Lọ, kí o lọ wá ọfà náà.’ Tí mo bá sọ fún un wí pé, ‘Wò ó, ọfà wònyí wà ní ibi bá yìí ní ègbẹ ẹ rẹ; kó wọn wá síbì, kí o sì wá, nítorí pé, gẹgẹ bí OLÚWA ti wà ní ààyè, o wà ní àlàáfíà; kò sí ewu.

22 Sùgbón tí mo bá sọ fún ọmọdékùnrin náà pé, ‘Wò ó, àwọn ọfà náà n bẹ níwájú rẹ,’ n̄jẹ máa bá tìrẹ lọ, nítorí OLÚWA ni ó rán ọ lọ.

23 Nípa ọrọ tí èmi àti ìwọ jọ sọ, rántí OLÚWA jẹ ẹlẹrìí láàrín ìwọ àti èmi tí tí láé láé.”

24 Bẹẹ ni Dafidi sá pamọ sínú pápá. Nígbà tí àsẹ ìbẹrẹ oşù tuntun sì dé, ọba sì jókòó láti jẹun.

25 Oba sì jókòó gẹgẹ bí ipò o rẹ ní ibi tí ó máa n jókòó lórí ìjókòó tí ó wà lẹgbẹẹ ògiri, ní òdikeyi Jonatani, Abneri sì jókòó ti Saulu, sùgbọ̀n ààyè Dafidi sì sọfo.

26 Saulu kò sọ nńkan kan ní ojọ náà, nítorí ó rò pé, “Nńkan kan ti seḷẹ sí Dafidi láti jẹ kí ó di aláìmọ́ lóótítọ́ ó jẹ aláìmọ́.”

27 Sùgbọ̀n ní ojọ kejì, ní ojọ kejì oṣù, ààyè Dafidi sì tún sọfo. Nígba náà ni Saulu wí fún ọmọ rẹ Jonatani pé, “Kí ni ó dé tí ọmọ Jese kò fi wá sí ibi oúnjẹ, lánàà àti lónìí?”

28 Jonatani sì dáhùn pé, “Dafidi bẹ mí tọ̀wọ̀tọ̀wọ̀ fún ààyè láti lọ sí Bẹtilẹhemu.

29 Ó wí pé, ‘Jẹ kí n lọ, nítorí pé ìdílẹ̀ wa n ẹ̀ ẹ̀rúbo ní ilú, àwọn ẹgbọ̀n ọ̀n mi sì ti pàṣe fún mi láti wà níbẹ; tí èmi bá rí ojúrere ní ojú rẹ, jẹ kí n lọ láti lọ rí àwọn ẹgbọ̀n mi.’ Ìdí nìyí tí kò fi wá sí orí tábíì oúnjẹ ọba.”

30 Ìbínú Saulu sì ru sí Jonatani ó sì wí fún un pé, “Ìwọ ọmọ aláìgbọ̀ràn àti ọlọ̀tẹ̀ búburú yìí, ẹ̀ èmi kò ti mọ́ pé, ìwọ ti yan ọmọ Jese fún ìtìjù ti ara rẹ àti fún ìtìjù màmá rẹ tí ó bí ọ?”

31 Níwọn ìgbà tí ọmọ Jese bá wà láààyè lórí ilẹ̀ ayé, a kì yóò fi ẹ̀ṣẹ̀ ìwọ tàbí ti ìjọba rẹ múlẹ̀. Nísinsin yìí ránsẹ̀ kí o sì lọ mú un wá fún mi, nítorí ó gbọ̀dọ̀ kú!”

32 Jonatani bèèrè lẹ̀wọ̀ baba rẹ pé, “Èṣe tí àwa yóò fi pa á? Kí ni ó ẹ̀?”

33 Sùgbọ̀n Saulu ju ọ̀kọ̀ rẹ sí Jonatani láti gún un pa. Nígba náà ni Jonatani mọ́ pé baba rẹ mọ́ ọ̀n mọ́ fẹ̀ pa Dafidi ni.

34 Bẹ̀ẹ̀ ni Jonatani sì fi ìbínú dide kúrò ni ibi oúnjẹ, kò sì jẹun ni ojọ kejì oṣù náà, inú rẹ sì bàjẹ gidigidi fún Dafidi, nítorí pé baba rẹ dójútì í.

Jonatani kùlò fún Dafidi

³⁵ Ó sì ẹ, ní òwúrò ni Jonatani jáde lọ sí oko ní àkókò tí òun àti Dafidi ti fi àdéhùn sí, ọmọdékùnrin kan sì wá pẹlú rẹ.

³⁶ Ó sì wí fún ọmọdékùnrin rẹ pé, “Sáré, kí o sì wá àwọn ọfà tí èmi ó ta.” Bí ọmọdé náà sì ti ń sáré, òun sì tafà rékọjá rẹ.

³⁷ Nígà tí ọmọdékùnrin náà sì dé ibi ọfà tí Jonatani ta, Jonatani sì kọ sí ọmọdékùnrin náà ó sì wí pé, “Ọfà náà kò ha wà níwájú rẹ bi?”

³⁸ Jonatani sì kọ sí ọmọdékùnrin náà pé, “Sáré! Yára! Má ẹ dúró!” Ọmọdékùnrin Jonatani sì ẹ àwọn ọfà náà, ó sì tọ olúwa rẹ wá.

³⁹ (Ọmọdékùnrin náà kò sì mọ nńkan; ẹ̀gbọ̀n Jonatani àti Dafidi ni ó mọ ọ̀ràn náà.)

⁴⁰ Jonatani sì fi apó àti ọrun rẹ fún ọmọdékùnrin rẹ, ó sì wí fún un pé, “Lọ, kí o sì mú wọn lọ sí ilú.”

⁴¹ Bí ọmọdékùnrin náà ti lọ tán, Dafidi sì dide láti ibi ihà gúúsù òkúta náà, ó sì wólẹ, ó sì teríba ní idojúbolẹ lẹmẹta fún Jonatani, wọn sì fi ẹnu ko ara wọn lẹnu, wọn sì jùmọ sọkún, èkínní pẹlú èkejì rẹ, ẹ̀gbọ̀n Dafidi sọkún púpọ̀ jù.

⁴² Jonatani sì wí fún Dafidi pé, “Máa lọ ní àlàáfíà, bí o ti jẹ pé àwa méjèjè tí jùmọ búra ni orúkọ OLÚWA pé, ‘Ki OLÚWA ó wà láàrín èmi àti iwọ, láàrín irú-ọmọ mi àti láàrín irú-ọmọ rẹ láéláé.’” Òun sì dide, ó sì lọ kúrò: Jonatani sì lọ sí ilú.

21

Dafidi ní Nobu

¹ Dafidi sì wá sí Nobu sọdọ Ahimeleki àlùfàà, Ahimeleki sì bẹ̀rù láti pàdẹ Dafidi, ó sì wí fún un

pé, “Èéha ti rí tí o fi ẹ̀wọ̀ nìkan, àti tí kò sì sí ọ̀kùnrin kan tí ó pẹ̀lú ẹ̀?”

² Dafidi sì wí fún Ahimeleki àlùfáà pé, “Ọ̀ba pàşẹ̀ işẹ̀ kan fún mi, ó sì wí fún mi pé, ‘Má ẹ̀ jẹ́ kí ẹ̀nìkan mọ́ idí işẹ̀ náà ti mo rán ọ, àti èyí tí èmi ti pàşẹ̀ fún ọ.’ Èmi sì yan àwọn ìránşẹ̀ mi sí ibí báyíl.

³ Njẹ́ kín ni ó wà ní ọ̀wọ̀ ẹ̀? Fún mi ni ìşù àkàrà márùn-ún tàbí ohunkóhun tí o bá rí.”

⁴ Àlùfáà náà sí dá Dafidi lóhùn ó sì wí pé, “Kò sí àkàrà m̀ìràn lẹ̀wọ̀ mi bí kò ẹ̀ ẹ̀ àkàrà mímọ́. Kìkì pé bí àwọn ọ̀mọ̀kùnrin bá ti pa ara wọn mọ́ kúrò lẹ̀dọ̀ obìnrin!”

⁵ Dafidi sì dá àlùfáà náà lóhùn, ó sì wí fún un pé, “Nítóótọ́ ni a tí ń pa ara wá mọ́ kúrò lẹ̀dọ̀ obìnrin láti ìwọ̀n ọ̀jọ̀ m̀éta wá, tí èmi ti jáde. Gbogbo ǹnkan àwọn ọ̀mọ̀kùnrin náà ni ó mọ́, àti àkàrà náà sì wá dàbí àkàrà m̀ìràn, pàápàá nígbà tí ó jẹ́ pé òmíràn wá tí a yà sí mímọ́ lóní nínú ohun èlò náà!”

⁶ Bẹ̀ẹ̀ ni àlùfáà náà sì fi àkàrà mímọ́ fún un; nítorí tí kò sí àkàrà m̀ìràn níbẹ̀ bí kò ẹ̀ ẹ̀ àkàrà ìfihàn tí a ti kó kúrò níwájú OLÚWA, láti fi àkàrà gbígbóná síbẹ̀ ní ọ̀jọ̀ tí a kó o kúrò.

⁷ Ọ̀kùnrin kan nínú àwọn ìránşẹ̀ Saulu sì ń bẹ̀ níbẹ̀ lẹ̀jọ̀ náà, tí a tí dádúró síwájú OLÚWA; orúkọ ẹ̀ sì ń jẹ́ Doegi, ará Edomu olórí nínú àwọn darandaran Saulu.

⁸ Dafidi sì tún wí fún Ahimeleki pé, “Kò sí ọ̀kọ̀ tàbí idà lẹ̀wọ̀ ẹ̀ níhìn-ín? Nítorí tí èmi kò mú idà mi, bẹ̀ẹ̀ ni èmi kò mú ǹnkan ìjà mi lẹ̀wọ̀, nítorí pé işẹ̀ ọ̀ba náà jẹ́ işẹ̀ ìkánjú.”

⁹ Àlùfáà náà sì wí pé, “Idà Goliati ará Filistini tí ó pa ní àfonífojì Ela ní ń bẹ̀, wò ó, a fi aşọ̀ kan wé e

lẹyìn efodu; bí iwọ yóò bá mú èyí, mú un; kò sì sí òmíràn nìhìn-ín mọ bí kò ẹ̀ ọ̀kan náà.”

Dafidi sì wí pé, “Kò sí èyí tí ó dàbí rẹ̀ fún mi.”

Dafidi ní Gati

¹⁰ Dafidi sì dídè, o sì sá ni ọ̀jọ náà níwájú Saulu, ó sì lọ sọ̀dọ̀ Akiṣi, ọ̀ba Gati.

¹¹ Àwọn ìránṣẹ̀ Akiṣi sì wí fún un pé, “Èyí ha kọ̀ ní Dafidi ọ̀ba ilẹ̀ náà? Njẹ̀ wọn kò ha ti dárin ti wọn sì gbe orin nítorí rẹ̀, tí wọn sì jó pé,
“Saulu pa ẹ̀gbẹ̀rún tirẹ̀.

Dafidi sì pa ẹ̀gbàárùn-ún tirẹ̀?”

¹² Dafidi sì pa ọ̀rọ̀ wònyí í mọ̀ ni ọ̀kàn rẹ̀, ó sì bèrù Akiṣi ọ̀ba Gati gidigidi.

¹³ Ọ̀un sì pa ìṣe rẹ̀ dà níwájú wọn, ó sì sọ̀ ara rẹ̀ di aṣiwèrè ní ọ̀wọ̀ wọn, ó sì n fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ ha ìlẹ̀kùn ojú ọ̀nà, ó sì n wá itọ̀ sí irùngbọ̀n rẹ̀.

¹⁴ Nígba náà ni Akiṣi wí fún àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀ pé,
“Wó o, nítorí kín ni èyin ẹ̀e mú un tọ̀ mí wá.

¹⁵ Mo ha ni un fi aṣiwèrè ẹ̀e? Tí èyin fi mú èyí tọ̀ mí wá látí hu ìwà aṣiwèrè níwájú mí? Eléyìi yóò ha wọ̀ inú ilẹ̀ mí?”

22

Dafidi ní Adullamu àti Mispá

¹ Dafidi sì kúrò níbẹ̀, ó sì sá sí ihò Adullamu; nígbà tí àwọn arákùnrin rẹ̀ àti ìdílẹ̀ baba rẹ̀ sì gbọ̀, wọn sì sọ̀kalẹ̀ tọ̀ ọ̀ wá níbẹ̀.

² Olúkúlùkù ẹ̀ni tí ó tí wà nínú ìpọ̀njú, àti olúkúlùkù ẹ̀ni tí ó tí jẹ̀ gbèsè, àti olúkúlùkù ẹ̀ni tí ó tí wà nínú ìbànújẹ̀, sì kó ara wọn jọ sọ̀dọ̀ rẹ̀, ọ̀un sì jẹ̀

olórí wọn; àwọn tí ó wà lódò rẹ̀ sì tó ìwọn irinwó (400) ọmọkùnrin.

³ Dafidi sì ti ibẹ̀ náà lọ sí Mispa tí Moabu: ó sì wí fún ọ̀ba Moabu pé, “Jẹ́ kí baba àti ìyá mi, èmi bẹ̀ ọ̀ wá bá ọ̀ gbé, tí tí èmi yóò fi mọ̀ ohun ti Ọ̀lọrun yóò ẹ̀ fún mi.”

⁴ Ó sì mú wọn wá síwájú ọ̀ba Moabu; wọn sì bá á gbé ní gbogbo ọ̀jọ̀ tí Dafidi fi wà nínú ihò náà.

⁵ Gadi wòlú sí wí fún Dafidi pé, “Ma ẹ̀ gbé inú ihò náà, yẹ̀ra, kí o sí lọ̀ sí ilẹ̀ Juda.” Nígba náà ni Dafidi sì yẹ̀ra, ó sì lọ̀ sínú igbó Hereti.

Saulu pa àwọn àlùfáà Nobu

⁶ Saulu si gbọ̀ pé a rí Dafidi àti àwọn ọ̀kùnrin tí ó wà lódò rẹ̀; Saulu sì ń bẹ̀ ní Gibeah lábẹ̀ igi tamariski ní Rama; ọ̀kò rẹ̀ sì ń bẹ̀ lówọ̀ rẹ̀, àti gbogbo àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀ sì dúró tí í.

⁷ Nígba náà ni Saulu wí fún àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀ tí ó dúró tí í, pé, “Njẹ̀ ẹ̀ gbọ̀ ẹ̀yin ará Benjamini, ọ̀mọ̀ Jese yóò ha fún olúkúlùkù yín ni oko ọ̀gbà àjàrà bí? Kí ó sì sọ̀ gbogbo yin dì olórí ẹ̀gbẹ̀ẹ̀gbẹ̀rún àti olórí ọ̀rọ̀rún bí?”

⁸ Tí gbogbo yín di ìmọ̀lù sí mi, tí kò sì sí ẹ̀nikan tí ó sọ̀ létí mi pé, ọ̀mọ̀ mi ti bá ọ̀mọ̀ Jese mulẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni kó sì sí ẹ̀nikan nínú yín tí ó ẹ̀áánú mi, tí ó sì sọ̀ ọ̀ létí mi pé, ọ̀mọ̀ mi mú kí ìránṣẹ̀ mi dídè sí mi láti ba dè mí, bí ó ti rí lóníí.”

⁹ Doegi ará Edomu tí a fi jẹ̀ olórí àwọn ìránṣẹ̀ Saulu, sì dáhùn wí pé, “Èmi rí ọ̀mọ̀ Jese, ó wá sí Nobu, sọ̀dò Ahimeleki ọ̀mọ̀ Ahitubu.

¹⁰ Ọ̀un sì béèrè lódò OLÚWA fún un, ó sì fún un ní ọ̀únjẹ̀, ó sì fún un ni idà Goliati ará Filistini.”

11 Oba sì ránṣẹ pe Ahimeleki àlùfáà, ọmọ Ahitubu àti gbogbo ìdílẹ̀ baba rẹ, àwọn àlùfáà tí ó wà ni Nobu: gbogbo wọn ni ó sì wá sọdọ ọba.

12 Saulu sì wí pé, “Njẹ gbọ, ìwọ ọmọ Ahitubu.”

Òun sì wí pé, “Èmi nìyíí olúwa mi.”

13 Saulu sì wí fún un pé, “Kí ni ó dé tí èyin fi sọtẹ sí mi, ìwọ àti ọmọ Jese, tí ìwọ fi fún un ní àkàrà, àti idà, àti ti ìwọ fi béèrè fún un lódọ Olórun kí òun lè dide sí mi, láti ba dè mí, bí ó ti rí lóníí.”

14 Ahimeleki sì dá ọba lóhùn, ó sì wí pé, “Ta ni ó jẹ olòótító nínú gbogbo àwọn ìránṣẹ rẹ bí Dafidi, ẹni tí ó jẹ àna ọba, ẹni tí ó n gbọ tìrẹ, tí ó sì ni ọlá ní ilẹ rẹ.

15 Òní lèmi ó sẹsẹ máa béèrè lẹwọ Olórun fún un bí? Kí èyí jinnà sí mi: kí ọba má ẹ ka nńkan kan sí ìránṣẹ rẹ lórùn, tàbí sí gbogbo ìdílẹ̀ baba mi: nítorí pé ìránṣẹ rẹ kò mọkan nínú gbogbo nńkan yìí, diẹ tàbí púpọ.”

16 Oba sì wí pé, “Ahimeleki, kíkú ni ìwọ yóò kú, ìwọ àti gbogbo ìdílẹ̀ baba rẹ.”

17 Oba sì wí fún àwọn aṣáájú ti máa n sáré níwájú ọba, tí ó dúró tì í pé, “Yípadà kí ẹ sì pa àwọn àlùfáà OLÚWA; nítorí pé ọwọ wọn wà pẹlú Dafidi, àti nítorí pé wọn mọ ìgbà tí òun sá, wọn kò sì sọ ọ létí mi.”

Sùgbọn àwọn ìránṣẹ ọba kò sì jẹ fi ọwọ wọn lé àwọn àlùfáà OLÚWA láti pa wọn.

18 Oba sì wí fún Doegi pé, “Ìwọ yípadà, kí o sì pa àwọn àlùfáà!” Doegi ará Edomu sì yípadà, ó sì kọlu àwọn àlùfáà, ó sì pa wọn ní ojọ nàà, àrùnlélọgọrin ènìyàn ti n wọ aṣọ ọgbọ efodu.

19 Ó sì fi ojú idà pa ara Nobu, ilú àwọn àlùfáà nàà àti ọkùnrin àti obìnrin, ọmọ wẹwẹ, àti àwọn tí ó wà lẹnu ọmú, àti màlùù, àti kẹtẹkẹtẹ, àti àgùntàn.

20 Ọkan nínú àwọn ọmọ Ahimeleki ọmọ Ahitubu tí a ń pè ní Abiatari sì bọ; ó sì sá àsàlà tọ Dafidi lọ.

21 Abiatari sì fihan Dafidi pé Saulu pa àwọn àlùfáà OLÚWA tán.

22 Dafidi sì wí fún Abiatari pé, “Èmi ti mò ní ọjó náà, nígbà tí Doegi ará Edomu ti wà níbẹ pé, nítòótọ yòò sọ fún Saulu: nítorí mi ni a ẹ pa gbogbo idílẹ baba rẹ.

23 Ìwọ jókòó níhìn-ín lẹdọ mi, má ẹ bẹrù, nítorí pé ẹni ti ń wá ẹmí mi, ó ń wá ẹmí rẹ, ẹ̀gbọ̀n lẹdọ mi ni ìwọ ó wà ní àlẹ́wu.”

23

Dafidi gbà Keila lẹwọ àwọn Filistini

1 Wọn sì wí fún Dafidi pé, “Sá wò ó, àwọn ará Filistini ń bá ará Keila jagun, wọn sì ja àwọn ilẹ̀ ìpakà lólè.”

2 Dafidi sì béèrè lẹdọ OLÚWA pé, “Şé kí èmi ó lọ kọlu àwọn ará Filistini wọnyí bí?”

OLÚWA sì wí fún Dafidi pé, “Lọ kí o sì kọlu àwọn ará Filistini kí o sì gba Keila sílẹ.”

3 Àwọn ọmọkùnrin tí ó wà lẹdọ Dafidi sì wí fún un pé, “Wò ó, àwa ń bẹrù níhìn-ín yìí ní Juda; n̄jẹ yòò ti rí nígbà ti àwa bá dé Keila láti fi ọjú ko ogun àwọn ara Filistini?”

4 Dafidi sì tún béèrè lẹdọ OLÚWA. OLÚWA sì dá a lóhùn, ó sì wí pé, “Dìde, kí o sọkalẹ̀ lọ sí Keila, nítorí pé èmi ó fi àwọn ará Filistini náà lé ọ lẹwọ.”

5 Dafidi àti àwọn ọmọkùnrin rẹ̀ sì lọ sí Keila, wọn sì bá àwọn ará Filistini jà, wọn sì kó ohun ọ̀sìn wọn, wọn sì fi ìparun ńlá pa wọn. Dafidi sì gba àwọn ará Keila sílẹ.

⁶ Ó sì ẹ, nígbà tí Abiatarì ọmọ Ahimeleki fi sá tọ Dafidi lọ ní Keila, ó sọkalẹ òun pẹlú efodu kan lẹwọ rẹ.

⁷ A sì sọ fún Saulu pé Dafidi wá sí Keila. Saulu sì wí pé, “Ọlọrun ti fi í lé mi lẹwọ; nítorí tí ó ti sé ara rẹ mọ ní ti wíwá tí ó wá sí ilú tí ó ní ilẹkùn àti kẹrẹ.”

⁸ Saulu sì pe gbogbo àwọn ènìyàn nàà jọ sí ogun, láti sọkalẹ lọ sí Keila, láti ká Dafidi mọ àti àwọn ọmọkùnrin rẹ.

⁹ Dafidi sì mọ pé Saulu ti gbèrò búburú sí òun; ó sì wí fún Abiatarì àlùfáà nàà pé, “Mú efodu nàà wá níhìn-ín yì!”

¹⁰ Dafidi sì wí pé, “OLÚWA Ọlọrun Israẹli, lódótọ ni ìránṣẹ rẹ ti gbọ pé Saulu n wá ọnà láti wá sí Keila, láti wá fọ ilú nàà nítorí mi.

¹¹ Àwọn àgbà ilú Keila yóò fi mí lé e lẹwọ bí? Saulu yóò ha sọkalẹ, gẹgẹ bí ìránṣẹ rẹ ti gbọ bí?”

OLÚWA Ọlọrun Israẹli, èmi bẹ ọ, wí fún ìránṣẹ rẹ. OLÚWA sì wí pé, “Yóò sọkalẹ wá.”

¹² Dafidi sì wí pé, “Àwọn àgbà ilú Keila yóò fi èmi àti àwọn ọmọkùnrin mi lé Saulu lẹwọ bí?”

OLÚWA sì wí pé, “Wọn ó fi ọ lé wọn lẹwọ.”

¹³ Dafidi àti àwọn ọmọkùnrin rẹ tí wọn tó egbẹta (600) ènìyàn sì dìde, wọn lọ kúrò ní Keila, wọn sì lọ sí ibikíbi tí wọn lè rìn lọ. A sì wí fún Saulu pé, “Dafidi ti sá kúrò ní Keila; kò sì lọ sí Keila mọ.”

¹⁴ Dafidi sì n gbé ní aginjù, níbi tí ó ti sá pamọ sí, ó sì n gbé níbi òkè nílá kan ní aginjù Sifi. Saulu sì n wá a lójójúmọ, sùgbọn Ọlọrun kò fi lé e lẹwọ.

Àwọn ará Sifi dalẹ Dafidi

¹⁵ Nígbà tí Dafidi wà ní Horeṣi ní aginjù Sifi, Dafidi sì rí i pé, Saulu ti jáde láti wá ẹmí òun kiri.

16 Jonatani ọmọ Saulu sì dide, ó sì tọ Dafidi lọ nínú igbó Horeṣi, ó sì gbà á ní ìyànjú nípa ti Ọlórún.

17 Ọun sì wí fún un pé, “Má ṣe bẹ̀rù, nítorí tí ọwọ́ Saulu baba mi kì yòò tẹ ọ. Ìwọ ni yòò jẹ ọba lórí Israẹli, èmi ni yòò sì ṣe ibìkẹ̀jì rẹ. Saulu baba mi mọ bẹ̀ẹ̀ pẹ̀lú.”

18 Àwọn méjèjèì sì ṣe àdéhùn níwájú OLÚWA; Dafidi sì jókòó nínú igbó Horeṣi. Jonatani sì lọ sí ilé rẹ.

19 Àwọn ará Sifi sì gòkè tọ Saulu wá sí Gibeah, wọn sì wí pé, “Ṣé Dafidi ti fi ara rẹ pamọ sọdọ wa ní ibi gíga Ìsápamọ́sì ní Horeṣi, ní òkè Hakila, tí ó wà níhà guúsù ti Jeṣimoni.

20 Njẹ nísinsin yìí, ọba, sọkalẹ wá gégé bi gbogbo ifẹ tí ó wà ní ọkàn rẹ láti sọkalẹ: ipa tí àwa ní láti fi lé ọba lówọ.”

21 Saulu sì wí pé, “Alábùkún fún ni ẹyin nípa OLÚWA; nítorí pé ẹyin ti káàánú fún mi.

22 Lọ, èmi bẹ yín, ẹ tún múra, kí ẹ sì mọ ki ẹ si rí ibi tí ẹsẹ rẹ gbé wà, àti ẹni tí ó rí níbẹ: nítorí tí a ti sọ fún mi pé, ọgbọn ni ó n ló jojo.

23 Ẹ sì wò, kí ẹ sì mọ ibi Ìsápamọ́ tí ó máa n sá pamọ sí, kí ẹ sì tún padà tọ mí wá, kí èmi lè mọ dájú; èmi ó sì bá yín lọ: yòò sì ṣe bí ó bá wà ní ilẹ Israẹli, èmi ó sì wá a ní àwá rí nínú gbogbo ẹgbẹ̀rún Juda!”

24 Wọn sì dide, wọn sì ṣáájú Saulu lọ sí Sifi, ṣùgbọn Dafidi àti àwọn ọmọkùnrin rẹ wà ní aginjù Maoni, ní pẹ̀tẹ̀lẹ̀ níhà guúsù ti Jeṣimoni.

25 Saulu àti àwọn ọmọkùnrin rẹ sì lọ n wá a. Wọn sì sọ fún Dafidi: ó sì sọkalẹ wá sí ibi òkúta kan, ó sì jókòó ní aginjù ti Maoni. Saulu sì gbọ, ó sì lépa Dafidi ní aginjù Maoni.

²⁶ Saulu sì n rin apá kan òkè kan, Dafidi àti àwọn ọmọkùnrin rẹ ní apá kejì òkè nàà. Dafidi sì yára láti sá kúrò níwájú Saulu; nítorí pé Saulu àti àwọn ọmọkùnrin rẹ ti rọgbà yí Dafidi àti àwọn ọmọkùnrin rẹ ká láti mú wọn.

²⁷ Şùgbọn oníşẹ kan sì tọ Saulu wá ó sì wí pé, “Ìwọ yára kí o sì wá, nítorí tí àwọn Filistini ti gbé ogun ti ilẹ wa.”

²⁸ Saulu sì padà kúrò ní lílẹpa Dafidi, ó sì lọ padé àwọn Filistini nítorí nàà ni wọn sì şe n pe ibẹ nàà ní Selahamalekoti (èyí tí ó túmọ sí “Òkúta Ìpinya”).

²⁹ Dafidi sì gòkè láti ibẹ lọ, ó sì jókòò níbi tí ó sá pamọ sí ní En-Gedi.

24

Dafidi da ẹmí Saulu sí

¹ Nígbà tí Saulu padà kúrò léyìn àwọn Filistini a sì sọ fún un pé, “Wò ó, Dafidi n bẹ ni aginjù En-Gedi.”

² Saulu sì mú ẹgbẹrún mẹta (3,000) akoni ọkùnrin tí a yàn nínú gbogbo Israẹli ó sì lọ láti wá Dafidi àti àwọn ọmọkùnrin rẹ lórí òkúta àwọn ewúré igbó.

³ Ó sì dé ibi àwọn agbo àgùntàn tí ó wà ní ọnà, ihò kan sì wà níbẹ, Saulu sì wọ inú rẹ lọ láti bo ẹşẹ rẹ, Dafidi àti àwọn ọmọkùnrin rẹ sì n bẹ lẹbàà ihò nàà.

⁴ Àwọn ọmọkùnrin Dafidi sì wí fún un pé, “Wò ó, èyí ni ọjọ nàà tí OLÚWA wí fún ọ pé, ‘Wò ó, ẹmi fi ọtá rẹ lé ọ lówọ, iwọ ó sì şe sí i gẹgẹ bí ó ti tọ lójú rẹ.’” Dafidi sì dide, ó sì yọ lọ gé eti aşọ Saulu.

⁵ Ó sì şe léyìn èyí, àyà já Dafidi nítorí tí ó gé eti aşọ Saulu.

⁶ Ọun sì wí fún àwọn ọmọkùnrin rẹ pé, “Èwọ ni fún mi láti ọdọ OLÚWA wá bí ẹmi bá şe nńkan yìí sí

ẹni tí a ti fi àmì òróró OLÚWA yàn, láti nawọ mi sí i, nítorí pé ẹni àmì òróró OLÚWA ni.”

⁷ Dafidi sì fi ọ̀rọ̀ wọ̀nyí dá àwọ̀n ọ̀mọ̀kùnrin rẹ̀ dúró, kò sì jẹ́ kí wọ̀n dìde sí Saulu, Saulu sì dìde kúrò ní ihò náà, ó sì bá ọ̀nà rẹ̀ lẹ̀.

⁸ Dafidi sì dìde lẹ̀yìn náà, ó sì jáde kúrò nínú ihò náà ó sì kọ̀ sí Saulu pé, “Olúwa mi, ọ̀ba!” Saulu sì wo ẹ̀yìn rẹ̀. Dafidi sì dojú rẹ̀ bo ilẹ̀ ó sì tẹ̀ríba fún un.

⁹ Dafidi sì wí fún Saulu pé, “Èéha ti ẹ̀ tí ìwọ̀ fi ń gbọ̀ ọ̀rọ̀ àwọ̀n ènìyàn pé, ‘Wò ó, Dafidi ń wa èmí rẹ̀?’

¹⁰ Wò ó, ojú rẹ̀ rí i lónìí, bí OLÚWA ti fi ìwọ̀ lé mi lẹ̀wọ̀ lónìí nínú ihò, àwọ̀n kan ní kí èmi ó pa ọ̀, sùgbọ̀n èmi dá ọ̀ sí, ‘Èmi sì wí pé, èmi kì yóò nawọ̀ mí sí olúwa mi, nítorí pé ẹni àmì òróró OLÚWA ni òun jẹ́.’

¹¹ Pẹ̀lúpẹ̀lú, baba mi, wò ó, àní wo etí aṣọ̀ rẹ̀ lẹ̀wọ̀ mi; nítorí èmi gé etí aṣọ̀ rẹ̀, èmi kò sì pa ọ̀, sì wò ó, kí o sì mò pé kò sí ibi tàbí ẹ̀ṣẹ̀ lẹ̀wọ̀ mi, èmi kò sì ẹ̀ ọ̀, sùgbọ̀n ìwọ̀ ń dọ̀de èmí mi láti gbà á.

¹² Kí OLÚWA ẹ̀ ìdájọ̀ láàrín èmi àti ìwọ̀, àti kí OLÚWA ó gbẹ̀san mi lára rẹ̀; sùgbọ̀n, ọ̀wọ̀ mi kì yóò sí lára rẹ̀.

¹³ Gẹ̀gẹ̀ bí ọ̀we ìgbà àtijọ̀ ti wí, ìwà búburú a máa ti ọ̀dọ̀ àwọ̀n ènìyàn búburú jáde wá; sùgbọ̀n ọ̀wọ̀ mi kì yóò sí lára rẹ̀.

¹⁴ “Nítorí ta ni ọ̀ba Israẹli fi jáde? Ta ni ìwọ̀ ń lépa? Òkú ajá, tàbí eṣinṣin?”

¹⁵ Kí OLÚWA ó ẹ̀ onídàájọ̀, kí ó sì dájọ̀ láàrín èmi àti ìwọ̀, kí ó sì gbẹ̀jà mi, kí ó sì gbà mí kúrò lẹ̀wọ̀ rẹ̀.”

¹⁶ Ó sì ẹ̀, nígbà tí Dafidi sì dákẹ̀ ọ̀rọ̀ wọ̀nyí fún Saulu, Saulu sì wí pé, “Ohùn rẹ̀ ni èyí bí, Dafidi ọ̀mọ̀ mi?” Saulu sì gbé ohùn rẹ̀ sókè, ó sọkún.

17 Ó sì wí fún Dafidi pé, “Ìwọ ẹe olódodo jù mí lọ; nítorí pé ìwọ ti fi ìre san án fún mi, èmi fi ibi san án fún ọ.

18 Ìwọ sì fi oore tí ìwọ ti ẹe fún mi hàn lóní: nígbà tí ó jẹ pé, OLÚWA ti fi ẹmí mi lé ọ lẹwọ, ìwọ kò sì pa mí.

19 Nítorí pé bí ènìyàn bá rí ọtá rẹ, ó lè jẹ kí ó lọ ní àlàáfìà bí? OLÚWA yòò sì fi ìre san ẹyí tí ìwọ ẹe fún mi lóní.

20 Wò ó, èmi mọ nísinsin yìí pé, nítòótọ ìwọ ó jẹ ọba, àti pé ìjọba Israẹli yòò sì fi ìdí múlẹ ní ọwọ rẹ.

21 Sì búra fún mi nísinsin yìí ní orúkọ OLÚWA, pé, ìwọ kì yòò gé irú-ọmọ mi kúrò léyìn mi, àti pé, ìwọ kì yòò pa orúkọ mi run kúrò ní ìdílẹ baba mi.”

22 Dafidi sì búra fún Saulu. Saulu sì lọ sí ilé rẹ; sùgbọn Dafidi àti àwọn ọmọkùnrin rẹ sì gòkè lọ sí ihò náà.

25

Dafidi, Nabali àti Abigaili

1 Samuẹli sì kú; gbogbo ènìyàn Israẹli sì kó ara wọn jọ, wọn sì sọkún rẹ wọn sì sin ín nínú ilé rẹ ní Rama. Dafidi sì dìde, ó sì sọkalẹ lọ sí ijù Parani.

2 Ọkùnrin kan sì n bẹ ní Maoni, ẹni tí iṣẹ rẹ n bẹ ní Karmeli; ọkùnrin náà sì ní ọrọ púpọ, ó sì ní ẹgbẹrún mẹta (3,000) àgùntàn, àti ẹgbẹrún (1,000) ewúré: ó sì n rẹ irun àgùntàn rẹ ní Karmeli.

3 Orúkọ ọkùnrin náà sì n jẹ Nabali, orúkọ aya rẹ n jẹ Abigaili; ọ̀n sì jẹ olóye ọ̀bìnrin, àti arewà ènìyàn; sùgbọn ọ̀nrórò àti oníwà búburú ni ọkùnrin; ẹni ìdílẹ Kalebu ni ọ̀n jẹ.

4 Dafidi sì gbọ ní aginjù pé Nabali n rẹ irun àgùntàn rẹ.

⁵ Dafidi sì rán ọmọkùnrin mẹwàá, Dafidi sì sọ fún àwọn ọdọkùnrin nàà pé, “È gòkè lọ sí Karmeli, kí ẹ sì tọ Nabali lọ, kí ẹ sì kí i ní orúkọ mi.

⁶ Báylí ni ẹ ó sì wí fún ẹni tí ó wà ni ìrora pé, ‘Àlàáfíà fún ọ! Àlàáfíà fún ohun gbogbo tí iwọ ní!

⁷ “‘Njẹ mo gbọ pé, àwọn olùrẹrun n bẹ lódò rẹ. Wò ó, àwọn olùṣọ-àgùntàn rẹ ti wà lódò wa àwa kò sì pa wọn lára, wọn kò sì sọ ohunkóhun nù ní gbogbo ọjọ tí wọn wà ní Karmeli.

⁸ Bi àwọn ọmọkùnrin rẹ léèrè, wọn ó sì sọ fún ọ. Nítorí nàà, jẹ kí àwọn ọmọkùnrin wọnyí rí ojúrere lódò rẹ; nítorí pé àwa sá wá ní ọjọ àsè: èmi bẹ ọ ohunkóhun tí ọwọ rẹ bá bà, fi fún àwọn ìránṣẹ rẹ, àti fún Dafidi ọmọ rẹ.’”

⁹ Àwọn ọmọkùnrin Dafidi sì lọ, wọn sì sọ fún Nabali gégé bí gbogbo ọrọ wọnyí ní orúkọ Dafidi, wọn sì sinmi.

¹⁰ Nabali sì dá àwọn ìránṣẹ Dafidi lóhùn pé, “Ta ni n jẹ Dafidi? Tàbí ta ni sì n jẹ ọmọ Jese? Ọpọlọpọ ìránṣẹ ni n bẹ ni ìsinsin yìí tí wọn sá olúkúlùkù kúrò lódò olúwa rẹ.

¹¹ Njẹ ki èmi o mú óúnjẹ mi, àti omi mi, àti ẹran mi ti mo pa fún àwọn olùrẹrun mi, ki èmi sì fi fún àwọn ọkùnrin ti èmi kò mò ibi wọn ti wá?”

¹² Bẹẹ ni àwọn ọmọkùnrin Dafidi sì mú ọ̀nà wọn pọ̀n, wọn sì padà, wọn sì wá, wọn sì rò fún un gégé bí gbogbo ọrọ wọnyí.

¹³ Dafidi sí wí fún àwọn ọmọkùnrin rẹ pé, “Kí olúkúlùkù yín ó di idà rẹ mọ idí,” olúkúlùkù ọkùnrin sì di idà tirẹ mọ idí; àti Dafidi pẹlú sì di idà tirẹ; iwọn irinwó (400) ọmọkùnrin sì gòkè tọ Dafidi lẹyin; igba si jókòó níbi ẹrù.

14 Oḱan nínú àwọn ọmọkùnrin Nabali si wí fún Abigaili aya rẹ pé, “Wò o, Dafidi rán onísẹ láti aginjù wá láti kí olúwa wa; ó sì kanra mọ wọn.

15 Şùgbọ́n àwọn ọkùnrin náà ẹ oore fún wa gidigidi, wọn kò ẹ wá ní ibi kan, ohunkóhun kò nù ni ọwọ wa ni gbogbo ọjọ ti àwa bá wọn rìn nígbà ti àwa n bẹ lóko.

16 Odi ni wọn sá à jásí fún wa lósàn án, àti lóru, ni gbogbo ọjọ ti a fi bá wọn gbé, tí a n bojútó àwọn àgùntàn.

17 Njẹ, rò ó wò, kí iwọ sì mọ èyí ti iwọ yòò ẹ; nítorí pé a ti gbèrò ibi sí olúwa wa, àti sí gbogbo ilé rẹ; òun sì jásí ọmọ Beliali tí a kò le sọrọ fún.”

18 Abigaili sì yára, ó sì mú igbá iṣù àkàrà àti ìgò ọtí wáinì méjì, àti àgùntàn mārùn-ún, tí a ti ẹ, àti òsùwọn àgbàdo yíyan mārùn-ún, àti ọgọrùn-ún ìdì àjàrà, àti igba àkàrà èso ọpọtọ, ó sì diwọn ru kétékété.

19 Òun sì wí fún àwọn ọmọkùnrin rẹ pé, “Máa lọ níwájú mi; wò ó, èmi n bọ léyìn yín,” şùgbọ́n òun kò wí fún Nabali baálé rẹ.

20 Bí o ti gun orí kétékété tí ó sì n sọkalẹ sí ibi ikòkò òkè náà, wò ó, Dafidi àti àwọn ọmọkùnrin rẹ sì sọkalẹ níwájú rẹ; òun sì wá pàdé wọn.

21 Dafidi sì ti wí pé, “Njẹ lásán ni èmi ti pa gbogbo èyí tí i ẹ ti eléyí ní aginjù, ti ohunkóhun kò sì nù nínú gbogbo èyí tí í ẹ tirẹ: òun ni ó sì fi ibi san ìre fún mi yí.

22 Bẹẹ àti jù bẹẹ lọ, ni ki Ọlọrun ó ẹ sí àwọn ọtá Dafidi, bi èmi bá fi ọkùnrin kan sílẹ nínú gbogbo èyí tí i ẹ tirẹ tí tí di ìmọlẹ òwúrò.”

23 Abigaili sì rí Dafidi, ó sì yára, ó sòkalẹ̀ lórí kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́, ó sì dojúbolẹ̀ níwájú Dafidi, ó sì rẹ ara rẹ sílẹ̀.

24 Ó sì wólẹ̀ lẹ̀bàá ẹ̀sẹ̀ rẹ̀, ó wí pé, “Olúwa mi, fi ẹ̀sẹ̀ yìí yá mi: kí ó sì jẹ́ kí ìránṣẹ̀bìnrin rẹ̀, ẹ̀mi bẹ̀ ọ̀, sòrò létí rẹ̀, kí ó sì gbọ̀ ọ̀rò ìránṣẹ̀bìnrin rẹ̀.

25 Olúwa mi, ẹ̀mi bẹ̀ ọ̀ má ka ọ̀kùnrin Beliali yìí sí, àní Nabali. Nítorí pé bí orúkọ̀ rẹ̀ ti jẹ̀ bẹ̀ẹ̀ ni òun náà rí. Nabali ni orúkọ̀ rẹ̀, àìmoye si wà pẹ̀lú rẹ̀; sùgbọ̀n ẹ̀mi ìránṣẹ̀bìnrin rẹ̀ kò ri àwọn ọ̀mọ̀kùnrin olúwa mi, ti ìwọ̀ rán.

26 Njẹ́ olúwa mi, bi OLÚWA ti wà láààyẹ̀, àti bí ẹ̀mí rẹ̀ si ti wà láààyẹ̀, bi OLÚWA si ti dá ọ̀ dúró láti wá ta èjẹ̀ sílẹ̀, àti láti fi ọ̀wọ̀ ara rẹ̀ gba ẹ̀san; njẹ́, kí àwọn ọ̀tá rẹ̀, àti àwọn ẹ̀ni tí ń gbèrò ibi sí olúwa mi rí bi i Nabali.

27 Njẹ́ èyí ni ẹ̀bùn tí ìránṣẹ̀bìnrin rẹ̀ mú wá fún olúwa mi, jẹ́ kí a sì fi fún àwọn ọ̀mọ̀kùnrin ti ń tọ olúwa mi lẹ̀yìn.

28 “Èmi bẹ̀ ọ̀, fi ìrékojá ará̀bìnrin rẹ̀ jìn ín, nítorí OLÚWA yóò sá ẹ̀ ilé òdodo fún olúwa mi, nítorí pé ó ja ogun OLÚWA. Nítorí náà kí a má ri ibi kan ni ọ̀wọ̀ rẹ̀ níwọn ìgbà tí ó wà láààyẹ̀.

29 Bí ọ̀kùnrin kan bá sì dídẹ̀ láti máa lépa rẹ̀, àti máa wá ẹ̀mí rẹ̀, a ó sì di ẹ̀mí olúwa mi nínú ìdì ìyẹ̀ lódò OLÚWA Ọ̀lórún rẹ̀; àti ẹ̀mí àwọn ọ̀tá rẹ̀ ni a ó sì gbọ̀n sọ̀nù gẹ́gẹ́ bí kànnàkànnà jáde.

30 Yóò sì ẹ̀, OLÚWA yóò ẹ̀ sí olúwa mi gẹ́gẹ́ bí gbogbo ìre tí ó ti wí nípa tirẹ̀, yóò sì yàn ọ̀ ní aláṣẹ̀ lórí Israẹ̀li.

31 Èyí kì yóò sì já sí ìbànújẹ́ fún ọ̀, tàbí ìbànújẹ́ ọ̀kàn fún olúwa mi, nítorí pé ìwọ̀ ta èjẹ̀ aláìṣẹ̀ sílẹ̀,

tàbí pé olúwa mi gba ẹsan fún ara rẹ, şùgbọn nígbà tí OLÚWA ba ẹ oore fún olúwa mi, òjẹ rántí iránsẹ̀bìnrin rẹ!”

³² Dafidi sì wí fún Abigaili pé, “Alábùkún fún ni OLÚWA Ọlọrun Israẹli, tí ó rán ọ lónìí yìí láti pàdé mi.

³³ Ìbùkún ni fún ogbọn rẹ, alábùkún sì ni iwọ, tí ó da mi dúró lónìí yìí láti wá ta ẹjẹ sílẹ, àti láti fi ọwọ mi gba ẹsan fún ara mi.

³⁴ Nítóótọ, bí OLÚWA Ọlọrun Israẹli tí n ẹ, tí ó da mi dúró láti pa ọ lára bí kò ẹ pé bí iwọ ti yára tí ó sì wá pàdé mi, nítóótọ kì bá tí kù fún Nabali di ìmọlẹ̀ ọwúrọ nínú àwọn ọkúnrin rẹ.”

³⁵ Bẹ̀ẹ̀ ni Dafidi sì gba nńkan tí ó mú wá fún un lẹwọ rẹ, ó sì wí fún un pé, “Gòkè lọ ni àlàáfíà sí ilé rẹ, wò ó, ẹmi ti gbọ ohùn rẹ, inú mi sì dùn sí ọ.”

³⁶ Abigaili sì tọ Nabali wá, sì wò ó, òun sì ẹ àsè ni ilé rẹ gẹgẹ bí àsè ọba: inú Nabali sì dùn nítorí pé, ó ti mú ọtí ni àmupara; òun kò si sọ nńkan fún un, diẹ tàbí púpọ: tíí di ìmọlẹ̀ ọwúrọ

³⁷ Ó sì ẹ; ni ọwúrọ, nígbà ti ọtí náà si dá tán lójú Nabali, obìnrin rẹ sì ro nńkan wọnyí fún un, ọkàn rẹ sì kú nínú rẹ, òun sì dàbí ọkúta.

³⁸ Ó sì ẹ lẹyìn iwọn ọjọ mẹwàá, OLÚWA lu Nabali, ó sì kú.

³⁹ Dafidi sì gbọ pé Nabali kú, ó sì wí pé, “Ìyìn ni fún OLÚWA tí o gbẹ̀jà gígàn mi láti ọwọ Nabali wá, tí ó sì dá iránsẹ̀ rẹ dúró láti ẹ ibi: OLÚWA sì yí ikà Nabali sí orí òun tìkára rẹ.”

Dafidi sì ránsẹ̀, ó sì ba Abigaili sọrọ láti mú un fi ẹ aya fún ara rẹ.

40 Àwọn ìránṣẹ́ Dafidi sì lọ sọdọ Abigaili ni Karmeli, wọn sì sọ fún un pé, “Dafidi rán wá si ọ láti mu ọ ẹ aya rẹ.”

41 Ó sì dìde, ó sì dojúbolẹ, ó sì wí pé, “Wò ó, jẹ kí ìránṣẹ́bìnrin rẹ ó jẹ ìránṣẹ́ kan láti máa wẹ ẹsẹ àwọn ìránṣẹ́ olúwa mi.”

42 Abigaili sì yára, ó sì dìde, ó sì gun kétékété, àwọn ìránṣẹ́bìnrin rẹ márùn-ún sì tẹlẹ e lẹyin; òun sì tẹlẹ àwọn ìránṣẹ́ Dafidi, o sì wá di aya rẹ.

43 Dafidi sì mú Ahinoamu ará Jesreeli; àwọn méjèjèjì sì jẹ aya rẹ.

44 Sùgbọ́n Saulu ti fi Mikali ọmọ rẹ obìnrin aya Dafidi, fún Palti ọmọ Laiṣi tí i ẹ ara Galimu.

26

Dafidi da ẹmí Saulu sí lẹẹkejì

1 Nígba náà ni àwọn ará Sifi tọ Saulu wá sí Gibeah, wọn wí pé, “Dafidi kò ha fi ara rẹ pamọ níbi òkè Hakila, ẹyí tí ó wà níwájú Jeṣimoni?”

2 Saulu sì dìde ó sì sọkalẹ lọ sí ijù Sifi ẹgbẹrún méta (3,000) àṣàyàn ẹniyàn ni Israẹli sì pẹlú rẹ láti wá Dafidi ni ijù Sifi.

3 Saulu sì pàgọ rẹ ní ibi òkè Hakila tí o wà níwájú Jeṣimoni lójú ọ̀nà, Dafidi sì jókòò ni ibi ijù náà, ó sì rí pé Saulu n tẹlẹ òun ni ijù náà.

4 Dafidi sì rán ayọlẹwò jáde, ó sì mọ nítòótọ pé Saulu n bọ.

5 Dafidi sì dìde, ó sì wá sí ibi ti Saulu pàgọ sí: Dafidi rí ibi tí Saulu gbé dùbúlẹ sí, àti Abneri ọmọ Neri, olórí ogun rẹ: Saulu sì dùbúlẹ láàrín àwọn kẹkẹ, àwọn ẹniyàn náà sì pàgọ wọn yí i ká.

6 Dafidi sì dáhùn, ó sì wí fún Ahimeleki, ọ̀kan nínú àwọn ọmọ Hiti, àti fún Abiṣai ọmọ Seruiah ègbón Joabu, pé, “Ta ni yóò ba mi sọkalẹ̀ lọ sọdọ Saulu ni ibùdó?”

Abiṣai sì wí pé, “Èmi yóò ba ọ sọkalẹ̀ lọ.”

7 Bẹ̀ẹ̀ ni Dafidi àti Abiṣai sì tọ̀ àwọn ènìyàn nàà wá lóru: sì wò ó, Saulu dùbúlẹ̀ ó sì n sùn láàrín kẹ̀kẹ̀, a sì fi ọ̀kọ̀ rẹ̀ gúnlẹ̀ ni ibi tìmùtìmù rẹ̀: Abneri àti àwọn ènìyàn nàà sì dùbúlẹ̀ yí i ká.

8 Abiṣai sì wí fún Dafidi pé, “Ọ̀lórùn ti fi ọ̀tá rẹ̀ lé ọ̀ lọwọ̀ lónìí: n̄jẹ̀ èmi bẹ̀ ọ̀, sá à jẹ̀ kí èmi o fi ọ̀kọ̀ gún un mọ̀lẹ̀ lẹ̀kẹ̀kan, èmi kì yóò gun un lẹ̀mẹ̀jì.”

9 Dafidi sì wí fún Abiṣai pé, “Má ẹ̀ pa á nítorí pé ta ni lẹ̀ na ọwọ̀ rẹ̀ sí ẹ̀ni àmì òróró OLÚWA kí ó sì wà láìjẹ̀bi?”

10 Dafidi sì wí pé, “Bí OLÚWA tí n̄ bẹ̀ OLÚWA yóò pa á, tàbí ọ̀jọ̀ rẹ̀ yóò sì pé tí yóò kú, tàbí ìun ó sọkalẹ̀ lọ sí ibi ìjà yóò sì ẹ̀gbé̀ n̄bẹ̀.

11 OLÚWA má jẹ̀ kí èmi na ọwọ̀ mi sí ẹ̀ni àmì òróró OLÚWA. N̄jẹ̀ èmi bẹ̀ ọ̀, mú ọ̀kọ̀ nàà tí n̄ bẹ̀ níbi tìmùtìmù rẹ̀, àti ìgò omi kí a sì máa lọ.”

12 Dafidi sì mú ọ̀kọ̀ nàà àti ìgò omi nàà kúrò níbi tìmùtìmù Saulu: wọn sì bá tiwọn lọ, kò sì sí ẹ̀nikan tí ó rí i, tàbí tí ó mọ̀: kò sì sí ẹ̀nikan tí ó jí; gbogbo wọn sì sùn; nítorí pé oorun èjìká láti ọ̀dọ̀ OLÚWA wá ti ẹ̀bú lù wọn.

13 Dafidi sì rékojá sí ìhà kejì, ó sì dúró lórí òkè kan tí ó jìnnà réré; àlàfo kan sì wà láàrín méjì wọn.

14 Dafidi sì kọ̀ sí àwọn ènìyàn nàà àti sí Abneri ọmọ Neri wí pé, “Ìwọ̀ kò dáhùn, Abneri?”

Nígbà nàà ni Abneri sì dáhùn wí pé, “Ìwọ̀ ta ni n̄ pe ọ̀ba?”

15 Dafidi sì wí fún Abneri pé, “Alágbára ọkùnrin kọ ni ìwọ bí? Ta ni ó sì dàbí ìwọ ni Israẹli? Njẹ èeṣe tí ìwọ kò tójú ọba Olúwa rẹ? Nítorí ẹnìkan nínú àwọn ènìyàn nàà ti wọlé wá láti pa ọba olúwa rẹ.

16 Nnkan tí ìwọ ṣe yìi kò dára. Bí OLÚWA ti n be, o tọ kí ẹyin ó kú, nítorí pé ẹyin kò pa olúwa yín mọ, ẹnì àmì òróró OLÚWA. Njẹ sì wo ibi tí ọkọ ọba gbé wà, àti ìgò omi tí ó ti wà níbi tìmùtìmù rẹ.”

17 Saulu sì mọ ohùn Dafidi, ó sì wí pé, “Ohùn rẹ ni ẹyí bí Dafidi ọmọ mi?”

Dafidi sì wí pé, “Ohùn mi ni, olúwa mi, ọba.”

18 Òun sì wí pé, “Nítorí kín ni olúwa mi ṣe n lépa ìránṣẹ rẹ? Kín ni èmi ṣe? Tàbí ìwà búburú wo ni ó wà lẹwọ mi.

19 Njẹ èmi bè ọ, ọba, olúwa mi, gbọ ọrọ ìránṣẹ rẹ. Bí ó bá ṣe OLÚWA bá ti rú ọ sókè sí mi, jẹ kí òun o gba ẹbọ; ṣùgbọn bí o bá sì ṣe pé ọmọ ènìyàn ni, ifibú ni kí wọn ó já sí níwájú OLÚWA; nítorí tí wọn lé mi jáde lónìí kí èmi má ba à ní ìpín nínú ilẹ ìní OLÚWA, wí pé, ‘Lọ sin àwọn ọlórún mìíràn.’

20 Njẹ má ṣe jẹ kí ẹjẹ mi ó sà n sílẹ níwájú OLÚWA; nítorí ọba Israẹli jáde láti wá ẹmí mi bi ẹnì n dọdọ ẹparò lóri òkè nílá.”

21 Saulu sì wí pé, “Èmi ti dẹṣẹ: yípadà, Dafidi ọmọ mi: nítorí pé èmi kì yóò wa ibi rẹ mọ, nítorí tí ẹmí mi sì ti ṣe iyebíye lójú rẹ lónìí: wò ó, èmi ti n hùwà òmùgò, mo sì ti ṣìnà jọjọ.”

22 Dafidi sì dáhùn, ó sì wí pé, “Wò ó, ọkọ ọba! Kí ó sì jẹ kí ọkan nínú àwọn ọmọkùnrin rékọjá wá gbà á.

23 Kí OLÚWA o san án fún olúkúlùkù bí òdodo rẹ àti bí òtítọ rẹ: nítorí pé OLÚWA tí fi ọ lé mi lẹwọ lónìí, ṣùgbọn èmi kò fé nawọ mi sí ẹnì àmì òróró OLÚWA.

24 Sì wò ó, gégé bí ẹmí rẹ ti tóbi lóní lójú mi, bẹẹ ni ki ẹmí mi ó tóbi lójú OLÚWA, kí ó sì gbà mí lówọ ibi gbogbo.”

25 Saulu sì wí fún Dafidi pé, “Alábùkún fún ni iwọ, Dafidi ọmọ mi: nítòótọ iwọ yòò sì ẹ ǹnkan nlá, nítòótọ iwọ yòò sì borí.”

Dafidi sì bá ọ̀nà rẹ lọ, Saulu sì yípadà sí ibùgbé rẹ.

27

Dafidi láàrín àwọn ara Filistini

1 Dafidi sì wí ní ọkàn ara rẹ pé, “Njẹ ni ijọ kan ni ẹmi yóò ti ọwọ Saulu ẹ̀gbé, kò sì sí ohun tí ó yẹ mí jù kí ẹmi yára sá àsálà lọ sórí ilẹ àwọn Filistini, yóò sù Saulu láti máa tún wa mi kiri ní gbogbo agbègbè Israẹli, ẹmi a sì bọ lówọ rẹ.”

2 Dafidi sì dide, ó sì rékojá, ọ̀n pẹ̀lú ẹgbẹ̀ta (600) ọmọkùnrin tí ó n bẹ lódọ rẹ sí Akiṣi, ọmọ Maoki, ọba Gati.

3 Dafidi sì bá Akiṣi jókòó ní Gati, ọ̀n, àti àwọn ọmọkùnrin rẹ, olúkúlùkù wọn pẹ̀lú ará ilé rẹ; Dafidi pẹ̀lú àwọn aya rẹ méjèjì, Ahinoamu ará Jesreeli, àti Abigaili ará Karmeli aya Nabali.

4 A sì sọ fún Saulu pé, Dafidi sálọ si Gati, ọ̀n kò sì tún wá á kiri mọ.

5 Dafidi sì wí fún Akiṣi pé, “Bí ó bá jẹ pé ẹmi rí oore-ọ̀fẹ lójú rẹ, jẹ kí wọn ó fún mi ní ibikan nínú àwọn iletò wònyí; ẹmi yóò máa gbé ibẹ, èṣe tí iránsẹ rẹ yóò sì máa bá ọ gbé ní ilú ọba.”

6 Akiṣi sí fi Siklagi fún un ní ojọ nàà nítorí nàà ni Siklagi fi dí ọba Juda tí tí ó fi dì ọ̀nì yí.

7 Iye ojọ tí Dafidi fi jókòó ní ilú àwọn Filistini sì jẹ ọdún kan àti oṣù méréin.

⁸ Dafidi àti àwọn omọkùnrin rẹ̀ sì gòkè lọ, wọn sì gbé ogun ti àwọn ará Geşuri, àti àwọn ará Gesri, àti àwọn ará Amaleki àwọn wọn yí ni ó sì tí n gbé ní ilẹ̀ náà, láti igbà àtijọ́, bí ó ti fẹ̀ lọ sí Şuri tí tí ó fi dé ilẹ̀ Ejibiti.

⁹ Dafidi sì koju ilẹ̀ náà kò sì fi okùnrin tàbí obìnrin sílẹ̀ láààyè, ó sì kó àgùntàn, àti màlúù, àti kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀, àti ibákasẹ̀, àti aşọ, ó sì yípadà ó tọ́ Akişì wá.

¹⁰ Akişì sì bí í pé, “Níbo ni èyin gbé rìn sí lónì?” Dafidi sì dáhùn pé, “Sì ihà gúúsù ti Juda ni, tàbí sí ihà gúúsù ti Jerahmeeli,” tàbí “Sì ihà gúúsù ti àwọn ará Keni.”

¹¹ Dafidi kò sì dá okùnrin tàbí obìnrin sí láààyè, láti mú iròyìn wá sí Gati, wí pé, “Ki wọn máa bá à sọ ọ̀rọ̀ wa níbẹ̀, pé, ‘Báyìí ni Dafidi şe,’” àti bẹ̀ẹ̀ ni işe rẹ̀, yóò sì rí ni gbogbo ọ̀jọ̀ ti yóò fi jókòò ni ilú àwọn Filistini.

¹² Akişì sì gba ti Dafidi gbọ́, wí pé, “Òun ti mú kí Israeli àti àwọn èniyàn rẹ̀ kórííra rẹ̀ pátápátá, yóò sì jẹ̀ iránşẹ̀ mi tí tí lée.”

28

Saulu tọ́ Abókùúsọ̀rọ̀ lọ

¹ Ní àwọn ọ̀jọ̀ wọn yí, àwọn Filistini sì kó àwọn ogun wọn jọ, láti bá Israeli jà. Akişì sì wí fún Dafidi pé, “Mọ̀ dájúdájú pé, iwọ̀ yóò bá mi jáde lọ sí ibi ìjà, iwọ̀ àti àwọn omọkùnrin rẹ̀.”

² Dafidi sì wí fún Akişì pé, “Nítòótọ́ iwọ̀ ó sì mọ̀ ohun tí iránşẹ̀ rẹ̀ lè şe.”

Akişì sì wí fún Dafidi pé, “Nítorí náà ni èmi ó şe fi iwọ̀ şe olùşọ́ orí mi ni gbogbo ọ̀jọ̀.”

Saulu àti Abókùúsọ̀rọ̀ Endori

³ Samuẹli si ti kú, gbogbo Israẹli si sòkún rẹ, wọn si sin ín ní Rama ní ilú rẹ. Saulu si ti mú àwọn abókùúsòrò òkùnrin, àti àwọn abókùúsòrò obìnrin kúrò ní ilẹ náà.

⁴ Àwọn Filistini si kó ara wọn jọ, wọn wá, wọn si dó sí Şunemu: Saulu si kó gbogbo Israẹli jọ, wọn si tẹdó ní Gilboa.

⁵ Nígbà tí Saulu si rí ogun àwọn Filistini náà òun si bèrù, àyà rẹ si wárìrì gidigidi.

⁶ Nígbà tí Saulu si béèrè lódò OLÚWA, OLÚWA kò dá a lóhùn nípa àlá, nípa Urimu tàbí nípa àwọn wòlfi.

⁷ Saulu si wí fún àwọn ìránşẹ rẹ pé, “È bá mi wá obìnrin kan tí ó ní ẹmí abókùúsòrò ẹmi yóò si tọ ọ lọ, ẹmi yóò béèrè lówọ rẹ!”

Àwọn ìránşẹ rẹ si wí fún un pé, “Wò ó, obìnrin kan wà ní Endori tí ó ní ẹmí abókùúsòrò.”

⁸ Saulu si pa ara dà, ó si mú aşọ mǐràn wò, ó si lọ, àwọn omòkùnrin méjì si pèlú rẹ, wọn si wá sí ọdọ obìnrin náà lóru: òun si wí pé, “Èmi bè ọ, fi ẹmí abókùúsòrò wo nńkan fún mi, kí o si mú ẹni tí ẹmí ó dárúkọ rẹ fún ọ wá sókè fún mi.”

⁹ Obìnrin náà si dá a lóhùn pé, “Wò ó, ìwọ sá à mọ ohun tí Saulu şe, bí òun ti gé àwọn abókùúsòrò obìnrin, àti àwọn abókùúsòrò òkùnrin kúrò ní ilẹ náà; òjẹ eéha şe tí ìwọ dẹkùn fún ẹmí mi, látí mú kí wọn pa mí.”

¹⁰ Saulu si búra fún un nípa OLÚWA pé, “Bí OLÚWA ti n bẹ láààyè, ìyà kan kì yóò jẹ ọ nítorí nńkan yíi.”

¹¹ Obìnrin náà si bi í pé, “Ta ni ẹmí ó mú wá sókè fún ọ?”

Òun si wí pé, “Mú Samuẹli gòkè wá fún mi.”

12 Nígbà tí obìnrin náà sì rí Samuẹli, ó kígbè lóhùn rara: obìnrin náà sì bá Saulu sọrọ pẹ, “Èẹsẹ tí ìwọ fi tàn mí jẹ? Nítorí pé Saulu ni ìwọ jẹ.”

13 Oba sì wí fún un pé, “Má ẹ bẹrù; kín ni ìwọ rí?”

Obìnrin náà sì wí fún Saulu pé, “Èmi rí ọlọrun kan tí n ti ilẹ wá.”

14 Ó sì bi í pé, “Báwo ni ó ti rí i sí.”

Ó sì wí pé, “Ọkùnrin arúgbó kan ni ó n bọ; ó sì fi agbádá bora.”

Saulu sì mọ pé, Samuẹli ni; ó sì tẹríba, ó sì wólẹ.

15 Samuẹli sì i wí fún Saulu pé, “Èẹsẹ tí ìwọ fi n yọ mí lẹnu láti mú mi wá sókè?”

Saulu sì dáhùn ó sì wí pé, “Ìpọnjú nílá bá mi; nítorí tí àwọn Filistini n bá mi jagun, Ọlọrun sì kọ mí sílẹ, kò sì dá mi lóhùn mọ, nípa ọwọ àwọn wólù, tàbí nípa àlá; nítorí náà ni èmi ẹ pẹ ọ, kí ìwọ lè fi ohun tí èmi yòò ẹ hàn mi.”

16 Samuẹli sì wí pé, “Ó ti ẹ n bi mí léèrè nígbà tí ó jẹ pé, OLÚWA ti kọ ọ sílẹ, o sì di ọtá rẹ.

17 OLÚWA sì ẹ fún ara rẹ gégé bí ó ti ti ipa ọwọ mi sọ: OLÚWA sì yá ìjọba náà kúrò ní ọwọ rẹ, ó sì fi fún aláduúgbò rẹ, àní Dafidi.

18 Nítorí pé ìwọ kò gbọ ohùn OLÚWA ìwọ kò sì ẹ isẹ ìbínú rẹ sí Amaleki nítorí náà ni OLÚWA sì ẹ nńkan yìí sí ọ lónì yìí.

19 OLÚWA yòò sì fi Israẹli pẹlú ìwọ lé àwọn Filistini lẹwọ, ní ọla ni ìwọ àti àwọn ọmọ rẹ ọkùnrin yòò pẹlú mi: OLÚWA yòò sì fi ogun Israẹli lé àwọn Filistini lẹwọ.”

20 Lójúkan náà ni Saulu şubú lulẹ gbalaja níbí ó ẹ gùn tó, ẹrù sì bà á gidigidi nítorí ọrọ Samuẹli;

agbára kò sí fún un; nítorí pé kò jẹun ní oṣọ náà tòsán tòru.

²¹ Obìnrin náà sì tọ Saulu wá, ó sì rí i pé ó wà nínú ìbànújẹ púpọ, ó sì wí fún un pé, “Wò ó, ìránṣẹ̀bìnrin rẹ̀ ti gbọ́ ohun rẹ̀, èmi sì ti fi ẹ̀mí mi sí ọwọ́ mi, èmi sì ti gbọ́ ọ̀rọ́ ti ìwọ sọ fún mi.

²² Njẹ́, nísinsin yìí èmi bẹ̀ ọ́, gbọ́ ohùn ìránṣẹ̀bìnrin rẹ̀, èmi yóò sì fi ọúnjẹ́ díẹ̀ síwájú rẹ̀; sì jẹun, ìwọ yóò sì lágbára, nígbà tí ìwọ bá ń lọ lònà.”

²³ Şùgbọ̀n ó kọ́, ó sì wí pé, “Èmi kì yóò jẹun.”

Şùgbọ̀n àwọ̀n ìránṣẹ́ rẹ̀ pẹ̀lú rọ́ ọ́. Ó sì dìdẹ̀ kúrò ní ilẹ̀, ó sì jókòó lórí àkéte.

²⁴ Obìnrin náà sì ni ẹgbọ̀rọ̀ màlúù kan ti ó sanra ni ilẹ̀, ó sì yára, ó pa á, ó sì mú ìyẹ̀fun, ó sì pò ó, ó sì fi ẹ̀ àkàrà àìwú.

²⁵ Ó sì mú un wá síwájú Saulu, àti síwájú àwọ̀n ìránṣẹ́ rẹ̀; wọ̀n sì jẹun. Wọ̀n sì dìdẹ̀, wọ̀n lọ ní òru náà.

29

Akiṣi rán Dafidi sí Siklagi

¹ Àwọ̀n Filistini sì kó gbogbo ogun wọ̀n jọ sí Afeki: Israẹli sì dó ni ibi ìsun omi tí ó wà ní Jesreeli.

² Àwọ̀n ìjòyẹ̀ Filistini sì kojá ní ọ̀rọ̀ọ̀rún àti legbeegbẹ̀rún; Dafidi àti àwọ̀n ọ̀mọ̀kúnrin rẹ̀ pẹ̀lú Akiṣi sì kẹ́yìn.

³ Àwọ̀n ìjòyẹ̀ Filistini sì béèrè wí pé, “Kín ni àwọ̀n Heberu ń ẹ̀ níhìn-ín yìí?”

Akiṣi sì wí fún àwọ̀n ìjòyẹ̀ Filistini pé “Dafidi kọ́ yìí, ìránṣẹ́ Saulu ọ̀ba Israẹli, tí ó wà lódò mi láti oṣọ́

wọnyí tàbí láti ọdún wọnyí, èmi kò ì tí í rí àṣṣe kan ni ọwọ rẹ láti ojọ tí ó ti dé ọdọ mi tí tí di òní yìí.”

⁴ Àwọn ìjòyè Filistini sì bínú sí i; àwọn ìjòyè Filistini sì wí fún un pé, “Jẹ kí ọkùnrin yìí padà kí ó sì lọ sí ipò rẹ tí ó fi fún un, kí ó má sì jẹ kí ó bá wa sọkalẹ lọ sí ogun, kí ó má ba à jásí ọtá fún wa ni ogun, kín ni òun ó fi ba olúwa rẹ làjà, orí àwọn ènìyàn wọnyí kọ?”

⁵ Sé èyí ni Dafidi tiwọn torí rẹ gberin ara wọn nínú ijó wí pé,

“Saulu pa ẹgbẹrún rẹ,
Dafidi si pa ẹgbẹgbàarùn-ún tirẹ.”

⁶ Akiṣi sì pe Dafidi, ó sì wí fún un pé, “Bí OLÚWA ti n bẹ láààyè, iwọ jẹ olóòótọ àti ẹni iwà rere lójú mi, ní àlọ rẹ àti ààbọ rẹ pẹlú mi ní ogun: nítorí pé èmi ko tí ì ri búburú kan lówọ rẹ láti ojọ ti iwọ ti tò mí wá, tí tí o fi dì òní yìí sùgbọn lójú àwọn ìjòyè, iwọ kò ẹ ẹni tí ó tọ.

⁷ Njẹ yípadà kí o sì máa lọ ní àlàáfíà, kí iwọ má ẹ bà àwọn Filistini nínú jẹ.”

⁸ Dafidi sì wí fún Akiṣi pé, “Kín ni èmi ẹ? Kín ni iwọ sì rí lówọ ìránṣẹ rẹ láti ojọ ti èmi ti n gbé níwájú rẹ tí tí di òní yìí, tí èmi kì yòò fi lọ bá àwọn ọtá ọba jà.”

⁹ Akiṣi sì dáhùn, ó sì wí fún Dafidi pé, “Èmi mò pé iwọ ẹ ẹni rere lójú mi, bi angẹli Olọrun; sùgbọn àwọn ìjòyè Filistini wí pé, ‘Òun kì yòò bá wa lọ sí ogun.’

¹⁰ Njẹ, nísinsin yìí dide ní òwúrọ pẹlú àwọn ìránṣẹ olúwa rẹ tí ó bá ọ wá, kì ẹ si dide ní òwúrọ nígbà tí ilẹ bá mò kí ẹ sì máa lọ.”

11 Dafidi àti àwọn ọmọkùnrin rẹ sì dìde ní òwúrọ láti padà lọ sí ilẹ̀ àwọn Filistini. Àwọn Filistini sì gòkè lọ sí Jesreeli.

30

Dafidi pa gbogbo àwọn Amaleki

1 Ó sì ẹ̀se nígbà ti Dafidi àti àwọn ọmọkùnrin rẹ̀ sì bọ̀ sí Siklagi ní ojú kẹ̀ta, àwọn ará Amaleki sì ti kọ̀lu ihà gúúsù, àti Siklagi, wọn sì ti kùn ún ní iná.

2 Wọn sì kó àwọn obìnrin tí ń bẹ̀ nínú rẹ̀ ní ìgbèkùn, wọn kò sì pa ẹnìkan, ọmọdẹ̀ tàbí àgbà, ẹ̀sùgbọ̀n wọn kó wọn lọ, wọn sì bá ọ̀nà tiwọn lọ.

3 Dafidi àti àwọn ọmọkùnrin sì wọ̀ ilú Siklagi, sì wò ó, a ti kùn ún ní iná; àti obìnrin wọn, àti ọmọkùnrin wọn àti ọmọbìnrin wọn ni a kó ní ìgbèkùn lọ.

4 Dafidi àti àwọn èniyàn tí ó wà lódò rẹ̀ sì gbé ohùn wọn sókè, wọn sì sọkún tití agbára kò fi sí fún wọn mọ̀ láti sọkún.

5 A sì kó àwọn aya Dafidi méjèjèì nígbèkùn lọ, Ahinoamu ará Jesreeli àti Abigaili aya Nabali ará Karmeli.

6 Dafidi sì banújẹ̀ gidigidi, nítorí pé àwọn èniyàn náà sì ń sọ̀rọ̀ láti sọ̀ ọ̀ lókúúta, nítorí ti inú gbogbo àwọn èniyàn náà sì bàjẹ̀, olúkúlùkù ọ̀kùnrin nítorí ọmọ̀ rẹ̀ ọ̀kùnrin, àti nítorí ọmọ̀ rẹ̀ obìnrin ẹ̀sùgbọ̀n Dafidi mú ara rẹ̀ lẹ̀kàn le nínú OLÚWA Ọ̀lọ̀run rẹ̀.

7 Dafidi sì wí fún Abiatari àlùfáà, ọmọ̀ Ahimeleki pé, èmi bẹ̀ ọ̀, mú efodu fún mi wá níhìn-ín yìí. Abiatari sì mú efodu náà wá fún Dafidi.

8 Dafidi sì béèrè lódò OLÚWA wí pé, “Kí èmi ó lépa ogun yìí bí? Èmi lè bá wọn?”

Ó sì dá a lóhùn pé, “Lépa, nítorí pé ni bíbá ìwọ yòò bá wọn, ni gbígba ìwọ yòò sì rí wọn gbà.”

⁹ Bẹẹ ni Dafidi àti ẹgbẹta (600) ọmọkùnrin tí ń bẹ lódò rẹ̀ sì wá sí ibi àfonífojì Besori, apá kan sì dúró.

¹⁰ Sùgbón Dafidi àti irinwó (400) ọmọkùnrin lépa wọn: igba ènìyàn tí àárẹ̀ mú, tiwọn kò lè kojá odò Besori sì dúró lẹ̀yìn.

¹¹ Wọn sì rí ará Ejibiti kan ní oko, wọn sì mú un tọ Dafidi wá, wọn sì fún un ní oúnjẹ, ó sì jẹ; wọn sì fún un ní omi mu.

¹² Wọn sì fún un ní àkàrà, èso ọ̀pọ̀tọ̀ àti síírí àjàrà gbígbe méjì: nígbà tí ó sì jẹ ẹ̀ tán, ẹ̀mí rẹ̀ sì sojì: nítorí pé kò jẹ oúnjẹ, bẹẹ ni kò sì mu omi ní ojú mẹta ní ọ̀sán, àti ní ọ̀ru.

¹³ Dafidi sì bi í léèrè pé, “Ọmọ ta ni ìwọ? Àti níbo ni ìwọ ti wá?”

Òun sì wí pé, “Ọmọ ará Ejibiti ni ẹ̀mi, ọmọ ọ̀dò ọ̀kùnrin kan ará Amaleki. Olúwa mi fi mí sílẹ̀, nítorí pé látí ọ̀jọ̀ mẹta ni ẹ̀mi ti ẹ̀ àìsàn.

¹⁴ Àwa sì gbé ogun lọ sí ìhà gúúsù tí ará Kereti, àti sí ìhà ti Juda, àti sí ìhà gúúsù ti Kalebu; àwa sì kun Siklagi ní iná.”

¹⁵ Dafidi sì bi í léèrè pé, “Ìwọ lè mú mí sọkalẹ̀ tọ ẹgbẹ̀ ogun yíì lọ bí?”

Òun sì wí pé, “Fí Ọ̀lórún búra fún mi pé, ìwọ kì yòò pa mí, bẹẹ ni ìwọ kì yòò sì fi mí lé olúwa mi lẹ̀wọ̀; ẹ̀mi yòò sì mú ọ̀ sọkalẹ̀ tọ ẹgbẹ̀ ogun náà lọ.”

¹⁶ Ó sì mú un sọkalẹ̀, sì wò ó, wọn sì tàn ká ilẹ̀, wọn ń jẹ, wọn ń mu, wọn sì ń jó, nítorí ìkógun púpọ̀ tí wọn kó látí ilẹ̀ àwọn Filistini wá, àti látí ilẹ̀ Juda.

17 Dafidi sì pa wọn láti àfẹmọjúmọ tí tí ó fi di àṣálẹ̀ oṣọ kejì: kò sí ẹnìkan tí ó là nínú wọn, bí kò ẹ irinwó (400) ọmọkùnrin tí wọn gun ibákasẹ̀ tí wọn sì sá.

18 Dafidi sì gbà gbogbo nńkan tí àwọn ará Amaleki ti kó: Dafidi sì gba àwọn obìnrin rẹ̀ méjèèjì.

19 Kò sì sí nńkan tí ó kù fún wọn, kékeré tàbí nílá, ọmọkùnrin tàbí ọmọbìnrin, tàbí ikógun, tàbí gbogbo nńkan tí wọn ti kó: Dafidi sì gba gbogbo wọn.

20 Dafidi sì kó gbogbo àgùntàn, àti màlúù tí àwọn ènìyàn rẹ̀ dà ṣáájú àwọn ẹran ọ̀sìn mìíràn tí wọn gbà, wọn sì wí pé, “Èyí yì ní ikógun ti Dafidi.”

Dafidi sí pín ikógun náà

21 Dafidi sì wá sọdọ̀ igba ọkùnrin tí ààrẹ̀ ti mú jú, tiwọn kò lè tọ Dafidi lẹyìn mọ, ti òun ti fi sílẹ̀, ni àfonífojì Besori: wọn sì lọ pàdé Dafidi, àti láti pàdé àwọn ènìyàn tí ó lọ pẹ̀lú rẹ̀: Dafidi sì pàdé àwọn ènìyàn náà, ó sì kí wọn.

22 Gbogbo àwọn ènìyàn búburú àti àwọn ọmọ Be-liali nínú àwọn tí o bá Dafidi lọ sì dáhùn, wọn sì wí pé, “Bí wọn kò ti bá wa lọ, àwa kí yóò fi nńkan kan fún wọn nínú ikógun ti àwa rí gbà bí kò ẹ obìnrin olúkúlùkù wọn, àti ọmọ wọn; kí wọn sì mú wọn, kí wọn sì máa lọ.”

23 Dafidi sì wí pé, “È má ẹ̀ bẹ̀ẹ̀, ẹyìn ara mi: OLÚWA ni ó fi nńkan yìi fún wa, òun ni ó sì pa wá mọ, òun ni ó sì fi ẹgbẹ̀ ogun ti ó dide sí wa lé wa lówọ̀.

24 Ta ni yóò gbọ̀ tiyín nínú ọ̀ràn yìi? Sùgbọ̀n bí ipín ẹni tí ó sọkalẹ̀ lọ si ijà ti rí, bẹ̀ẹ̀ ni ipín ẹni tí ó dúró ti ẹrù; wọn ó sì pín in bákán náà.”

25 Láti oṣọ̀ náà lọ, ó sì pàṣẹ̀, ó sì sọ ọ di òfin fún Israẹli tí tí di òní yìi.

26 Dafidi sì padà sí Siklagi, ó sì rán nínú ìkógun nàà si àwọn àgbàgbà Juda, àti sí àwọn ọrẹ rẹ, ó sì wí pé, “Wò ó, èyí ni èbùn fún un yín, láti inú ìkógun àwọn ọtá OLÚWA wa.”

27 Ó sì rán an sí àwọn tí ó wà ni Beteli àti sí àwọn tí ó wà ní gúúsù tí Ramoti, àti sí àwọn tí ó wà ní Jattiri.

28 Àti sí àwọn tí ó wà ní Aroeri, àti sí àwọn tí ó wà ní Sifimoti, àti sí àwọn tí ó wà ni Eşitemoa.

29 Àti sí àwọn tí ó wà ni Rakeli, àti sí àwọn tí ó wà ní ilú àwọn Jerahmeeli, àti sí àwọn tí ó wà ní ilú àwọn ará Keni,

30 àti sí àwọn tí ó wà ni Horma, àti sí àwọn tí ó wà ní Bori-Aşani, àti sí àwọn tí ó wà ni Ataki.

31 Àti àwọn tí ó wà ni Hebroni, àti sí gbogbo àwọn ilú ti Dafidi tìkára rẹ àti tí àwọn ọmọkùnrin rẹ máa n rìn ká.

31

Saulu pa ara rẹ

1 Nísinsin yìí, àwọn ará Filistini dojú ìjà kọ Israẹli, àwọn ará Israẹli sì sálo kúrò níwájú wọn, a sì pa ọpọ wọn sí orí òkè Gilboa.

2 Àwọn Filistini sì n lépa Saulu àti àwọn ọmọ rẹ kíkán; àwọn Filistini sì pa Jonatani àti Abinadabu, àti Malikişua, àwọn ọmọ Saulu.

3 Ìjà nàà sì burú fún Saulu gidigidi, àwọn tafàtafà si ta á ní ọfà, o sì fi ara pa púpọ lẹwọ àwọn tafàtafà.

4 Saulu sì wí fún ẹni tí ó ru ihámọra rẹ pé, “Fa idà rẹ yọ, kí iwọ sì fi gún mi, kí àwọn aláìkọlà wònyí má ba à wá gún mi, àti kí wọn kí ó má bá à fi mí ẹ eléyà.”

Ṣùgbọn ẹnì tí ó rú ẹ̀rù ìhámọ̀ra rẹ̀ kò fẹ̀ ẹ̀se bẹ̀ẹ̀, nítorí pé ẹ̀rù bà á gidigidi. Nígba náà ni Saulu mú idà, ó sì ṣubú lù ú.

⁵ Nígba tí ẹnì tí ó ru ìhámọ̀ra rẹ̀ sì rí i pé Saulu kú, òun náà sì fi idà rẹ̀ pa ara rẹ̀, ó sì kú pẹ̀lú rẹ̀.

⁶ Saulu sì kú, àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ mẹ̀ta, àti ẹnì tí ó ru ìhámọ̀ra rẹ̀, àti gbogbo àwọn ọ̀mọ̀kùnrin rẹ̀ ní ojú kan náà.

⁷ Nígba tí àwọn ọ̀kùnrin Israẹli tí ó wà lápá kejì àfonífojì náà, àti àwọn ẹnì tí ó wà lápá kejì Jordani, rí pé àwọn ọ̀kùnrin Israẹli sá, àti pé Saulu àti àwọn ọ̀mọ̀kùnrin rẹ̀ tí kú, wọn sì fi ilú sílẹ̀, wọn sì sá, àwọn Filistini sì wá, wọn sì jókòó sì ilú wọn.

⁸ Ní ojú kejì, nígbà tí àwọn Filistini dé láti bọ̀ ǹnkan tí ń bẹ̀ lára àwọn tí ó kù, wọn sì rí pé, Saulu àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ mẹ̀ta ṣubú ni òkè Gilboa.

⁹ Wọn sì gé orí rẹ̀, wọn sì bọ̀ ìhámọ̀ra rẹ̀, wọn sì ránṣẹ̀ lọ ilẹ̀ Filistini káàkiri, láti máa sọ ọ̀ ní gbangba ni ilẹ̀ ọ̀rìṣà wọn, àti láàrín àwọn ènìyàn.

¹⁰ Wọn sì fi ìhámọ̀ra rẹ̀ sí ilẹ̀ Aṣtoreti: wọn sì kan òkú rẹ̀ mọ̀ odi Beti-Ṣani.

¹¹ Nígba tí àwọn ará Jabesi Gileadi sì gbọ̀ èyí tí àwọn Filistini ẹ̀ sí Saulu.

¹² Gbogbo àwọn ọ̀kùnrin alágbára sì dide, wọn sì fi gbogbo ọ̀ru náà rìn, wọn sì gbé òkú Saulu, àti òkú àwọn ọ̀mọ̀ bíbí rẹ̀ kúrò lára odi Beti-Ṣani, wọn sì wá sí Jabesi, wọn sì sun wọn níbẹ̀.

¹³ Wọn sì kó egungun wọn, wọn sì sin wọn lábẹ̀ igi tamariski ní Jabesi, wọn sì gbààwẹ̀ ní ojú méje.

**Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè
Yorùbá Ọ̀de-Ọ̀nì**
**Yoruba: Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè
Yorùbá Ọ̀de-Ọ̀nì (Bible)**

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Yorùbá

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.™

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

Share – copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt – remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution – You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike – If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 19 Sep 2023

de909672-7c71-5683-96dd-f0d21f08d35f